

अध्याय संख्या	पृष्ठा
1. लोकतंत्र का क्रमिक विकास	1 से 22
2. लोकतंत्र क्या और क्यों?	23 से 43
3. संविधान निर्माण	44 से 69
4. चुनावी राजनीति	70 से 96
5. संसदीय लोकतंत्र की संस्थाएँ	97 से 132
6. लोकतांत्रिक अधिकार	133 से 155

©BSTBPC  
NOT TO BE PRINTED

### दिष्टा-बोध

श्री हसन वारिस, निदेशक (प्रभारी), राज्य शिक्षा शोध एवं प्रशिक्षण परिज्ञद-बिहार  
डॉ. सैयद अब्दुल मुईन, विभागाध्यक्ष, अध्यापक शिक्षा विभाग, एस.सी.ई.आर.टी., बिहार  
श्री राम तवक्या तिवारी, विभागाध्यक्ष, मानविकी विभाग, एस.सी.ई.आर.टी., बिहार

### पाठ्य-पुस्तक विकास समिति सदस्य

डॉ. आर. के. लाल, राजनीति विज्ञान, पटना विष्वविद्यालय, पटना।

लोकतांत्रिक अधिकार : 160

v è k &

## y k d r à k d k Ø f e d   f o d H

i f j p;

i t r q i t r d y k d r a k d s l S k d , o a Q o g f j d i { k d h f o o p u k  
d j r h g S d i t r d d s i E v è k e a g e n f k s f d f i N y s l k o " k e a f d l  
i d k y k d r a k d k f o d k , o a f o l r k f o ' o d s T k n k l s T k n k t k e a g l s k  
x; k A v k n f k s f d v k H h f o f H u l n s k e a y k d r a k d l s p o k ; k a d k  
l leuk djuk i M j g k g S , o a f o f H u l n s k e a y k d r a k d h l e k l r , o a  
i q k u k g l s j g h g S

b i E v è k e a o d s f o f H u l n s k e a y k d r a k d O o L R k  
d h l e k l r , o a i q k u k l s a f r a b m k j . k f n , x; s g k u m m k j . k a  
l s v k l e > i k s f d y l s r k u h L R k u k g s f o f H u l n s k e a y k d r a k d k s  
f d r u k l a k d j u k i M A l v e k d s / e ; u d s ' p k v k y k d r a k d h  
d N l k e k l f o ' k k k v k d h H h i g k l d j i d a g e ; g k H h r d s i M s h  
j k t k e a y k d r a k d h L R k u k g s f d r u k l s a f r d N m m k j . k H h i t r q  
d j j g s g S v è k d s v a e a g e s ; g n f k u s d k i z k f d ; k g S d D k  
o S o d l r j i j y k d r a k l H b g S

v k f j d f o ' o e a y k d r a k d s f o l r k d s l o : i d k l e > u s l s i g y s  
g e ; g t k u s d h d k k d j a f d y k d r a k d l s v i u s n k e a y k d r a k d  
O o L R k d h L R k u k g s f d r u k l a k d j u k i M A l e ; d s k k y k d r a k d h  
O o L R k f d l i d k i q k u k l r g b A b g s q n f k k v e f d h e g k l i d s

BSTBPC

i æþkntskfpyhds? VukpØr Flk 1980 dsi ls SMDh? Vukdksñla  
ff{kkvefdkegþhi esfpyhule dk, d nskgav k asuled  
QfD usfpyheal lskf "Vi kvzdhLFk ukdhv lSnh dsmijla 1970  
ejj KVfr dspqlo esi lsgjj ; fñM uled xBcåu dk usP fd; kA  
vk asj KVfr fuokz gksdscn l lekt d l qj dsvusl dk Øe  
pyk Ánh uset njadhn' keal qj] f kik&i zkyheal qj dsvusl  
i zk fd; Afpyhds v k asd jd jk usv U d bzd k Øe pyk jt B&cPpla  
d lsef n/w ckyk Hfeghu fd l kksd lsh elu ckykv lfnAd l e; fpyh  
dhv kFk fLRfr cgq gh[ jkck FlkAd l e; forslhd Efu; kansk ds  
rlçkt lssi kd frd l ankcMsi skusi i ntks sclgj yst kjgh FlkAv lS  
d k Qeqjk Qdekjgh FlkAj KVfr l YkMjs v k asusfonlhd ifu; ksd s  
bu d Rkd kfojk fd; k fpyhds oppZt ehj cxZv ejj yksausr Flk  
dbjlk ulfrd nyksj KVfr dshu l qj dk Zekdkfojk fd; k, oa  
mud sfo: ¼ "M ákeal lkew gksx; A

i Qr%11 fl Ei 1973 dksukskds d l eg usfpyhds, d  
i fl ¼ caj xlgi j d Ck dj fy kansk dsj {keahd lsl skd syksus  
fxj Ýkj dj fy; kAI skosv/kkj, kausfM lsd selè e l sj KVfr l si n  
Nksusd lsd gkAj KVfr v k asusdr hi Qns; knskl sclgj pyst kus s  
baljk fd; kAI skd djrhbd dsi gy gshntdksfM kai j nskd sule  
vi ukl askfn; k ft l d sd v'k b i dk g

mejseqd dsegurd' ket njafpyhv lSd dk Hfo"; cgq gh  
v FNkgSd ck dkeqsi jk Hfks gat c nskd dju sokyhrldra  
vi uhl lki jhrjg dk e dj yshrc Hhfpyhds syks nh eþdy v lS  
v fl; ljsn lS l si jk i ky g d Hhugh Hukplfg, fd nj cjs os  
fLRfr; kcu hghft l eav lk kn yks, d csrj l ek dhj pukdsfy,  
v lksca Afpyhft akcl! fpyhok hft akcl! et njwft akcl!

; sejssv k[ jh' kñ ga/ lSeqsi jk HlkskgSd ejhdqkñhcd j  
ugat kxhv lSeegikjk] dkjrkv lSnsks dssf lykQ, d uSd  
l cd cudj elSwjgNA\*

- DjkVfr vi usHkk easet njah  
n' kñ leed bjk dsckseeb kkdjrsqS
- jkVfr dkfojks dksdks yks djrs  
Rks
- velj yks jkVfr l sukkokD kaRks

b i ñlk 11 fl rEj] 1973 dks tujy vkklrksd susRø easonks  
l fndksd sxysv efdhl jdjk dsl g; kx l sfpvhdl ükj vfl/djk  
dj fy; k, oajkVfr vksasdhgRkdj nhA

11 fl rEj] 1973 dksfpvhast ksdNl gqkmh s1 fnd r[rkjy V  
dgrsgar[rkjy V dskn fonskx dksuktujy vkklrksf ulksnsk  
dsjkVfr cu cBAfi ulksdhl jdjk usv k asd sl eRksav lSyksrak  
dheks djuksokyladkneu fd; kx mudhgRkdj kAv k asd hch, oa  
i fjojk olyksd kst y esmly fn; kx; kAfrusyksdksyksrkdj fn; k  
x; kx dkdghadksyksdkskughaRKA

fi ulksdhl fnd l jdk us17 o'ksrd fpvh ea' k u fd; kA  
fi ulksdki fnd 'k u 1988 earc l ekrgqkt c mdkfpvhast uer  
l xg djksdki lSykfd; kAt uer l xg esfi ulksdhl ükdksnksd  
t urkushhger l sBdjkfn; kAb i ñlk fpvhdt urkusnks  
djuksoksvijk; kads l t k nsnhAld i ñlk fpvh eayksrak dh  
i qkukgkA

yksrakdkØfed fodk %3

v Hhrd fpyheplj clj pojo glspqsgs klu pojolesofHui  
j kt ulfrd nyksusHk fy; kv lSdbznyksu jdlj cuk kAv c fpyhds  
' k u eal sk d h Hred k l ek r glspqhgao"Z2006 d st uoj hea  
j KVfr d spqlo esfpyhdsi vZok bsk i zpk vycVZok s(ft udh  
gRk 1973 esqg fonk dsnk dj nhx; hRk dhi efe' ls oSys  
fot ; hjghAv kt fpyh, d yksr kld nskgA i dlj li "VgSd yas  
I Zkdsckn ghfpyhdsyksusnsk eayls rkd hLkukdj nhA

[ kq dj s [ kq l h k a

- uDlsea fpyhds [ kq djksv lSnh eaj x Hks
- uDlsl s; g irk djksfd qeksnk dsfdi  
j kT; dk vldj fpyhdsi kaj l sfeyrkgs
- ; g irkyxk sfd fpyhds Mshnba lSd lS  
l sbs

i kysM eayls rkd gsd lZ

200a' kkh d smk kZea i nhz w s d sv usl nskseal kE okh  
nyksu k u Lkfi r gqkAbu nksu s k d ksr RkI kE okhnyksu vZ  
l k; r l k d h l kE okh' k u oksnsk ead i kysM hRkAnh l e;  
i kysM i j 't k t sld k d suse ea'i ksy' k ; w l v l od ZZ i kZdk  
' k u RkAv U l kE okhnsk ehrjg i kysM eHkfd hv U j kt ulfrd  
ny dksjkt ulfr eaHk yssd hv uefr ughaRkA

14 vxlr] 1980 dksi kysM ea, d ?uk ?uk x; hAnh fnu  
^XWld\* ' kqj ea/ ofLk ' yfut gk d k[ kqk d set nksusgMky dj  
nhAgMky dkdj. kRk , d Osi pkyd efgykdkxyr < l susjh  
l sfud kyt kukaet nksusgMky Rkfd l efgykdkxle i j okl fy; k

t kAv U I kE okh' lk u oksnksdhrjg i kSMesd kE okhny ds  
et njwl kBulad svfrfjD] fdI hrly set njwl kdklsgMky djusdh  
v uqfr ughAfrAvr, o gMky dksxSdkuh? ksk dj fn; kx; kAi jldq  
et njwfcukbd dhi jolg fd; sgMky ij Msi galhdj[ lkus susjh  
I sfudkykx; k, d by k u 'yds okslk gMky hdejk; kdkusk  
cu x; kA/ hjs/ hjsgMky i js' kij es x; krfrk b dsl eRzladh  
I h; kcgqrtskl sc<wsyxkAgMkyhet njus jdj dsl e{k; g ek  
j[ lkfd

- (1) nskeraloraket njwl kdksekfrkfeysA  
(2) jk usd cm, kdksfjgkfd; ktkA  
(3) i k ij yxhl bjk gWzI kA

b rjg v kdku dhyksfi zrkds e{k l jdj dls>duki MA  
yds okslk d susR eaeet njus jdj dsl kfr21 l whl e>kfd; kA  
; g l e>k sk XMad l f \* dgyk hAb XMad l f dsckn , d u; k  
et njwl kBu cuk ft l dhylsfi zrk i jsi kSMesac<+xbZAd et njw  
I kBu dkule 1 ksyMjukt \* v frk 1 ksyMjVt j[ lkx; kA 1 ksyMjVt  
ds i esi gyhcl fdI hl kE okh' lk u oksnksedl hloraket njw  
I kBu dkt le gakfrk, d o"ZdsHrj ghl ksyMjVhdh' lk kai js  
nskealfrki r gksxbZv lSd dhl nl; I h; k, d dj kA dsdj k i gp  
xbZ1988 esyds okslk d susR es i kSMesi P gMky gksxbZAd  
I e; rd i kSMd hv RQoLfrkeatsl sfxj loV gksy xhfrkAI kso; r  
I ak l sl jdj dksenn dkd lkZ ksk ughAfrkA i kSMd h I kE okh  
I jdj d sdjpa v lSd vpk dsfdll s leusv kus st ujy t k t Sd h  
dsusR okyh l jdj dsl e{k l dV c<wsyxkAgt lkad h I h; k ea

I ksy M̄Vhdsl nL; ksd kst ḡseasMy fn; kx; kv l̄SI z̄Bu cukt̄s foj k̄s v l̄Sv fH̄fD d̄h Lorak̄fi Q̄l sNu yhxba

ydl okȳlk d̄susR̄ eav k̄l̄su i j̄sn̄sk eai Q̄ x; kAv l̄dr % i k̄SMdhl k̄E okh̄l jd̄k̄ d̄ls̄d̄uki MA1989 es̄ q% jd̄k̄ , oaȳl̄ okȳlk d̄sch̄p , d̄l̄ e>l̄skgq̄l̄ e>l̄ssd sv ubk̄ i k̄SMleacgq̄h Lorak̄poj̄ ḡAys̄l̄ okȳlk d̄susR̄ es̄ ksy M̄Vhi k̄h̄zus h̄s̄d̄s99 I k̄k̄i j̄ i Q̄rki l̄r d̄hAv D̄t̄j̄ 1990 es̄ k̄SMeḡKV̄fr i n̄dsfy , i gȳhck̄ poj̄ ḡAb̄l̄ poj̄ eaȳl̄ okȳlk d̄lscḡr i l̄r ḡkv̄l̄ osn̄sk d̄si gȳsfuok̄l̄ j̄KV̄fr cuA

### [ k̄ d̄j̄ ] [ k̄ l̄ h̄ ]

- ❖ uD̄k̄esi k̄SMd̄ks̄l̄k̄l̄ R̄k̄; ḡcrkv̄ka fd̄ 1980 d̄sn̄l̄d̄ ea j̄l̄s̄ d̄sfd̄u&fd̄u n̄sk̄eal k̄E okh̄' k̄k̄ u R̄k̄ uD̄k̄sea mu n̄sk̄i j̄ j̄ H̄k̄
- ❖ mu n̄sk̄ed ki rkyxk̄l̄k̄l̄ ḡkor̄z̄ku es̄ I k̄E okh̄' k̄k̄ u ḡA

yld̄rak̄d̄hfo' k̄k̄j̄

geusv H̄h r̄d̄ fpyh , oai k̄SM eaȳl̄rak̄d̄h L̄R̄k̄uk̄l̄ aah ?k̄uk̄ k̄d̄ks̄l̄k̄l̄ AcP̄k̄l̄ geusn̄lk̄ fd̄ fpyh eav k̄as̄d̄syl̄l̄k̄l̄ fd̄ l̄jd̄k̄ v̄le t̄urk̄d̄sch̄p̄ yld̄fi z̄ R̄k̄ D̄k̄ l̄jd̄k̄ usv̄le yld̄d̄h H̄ȳk̄Z̄dsfy , db̄l̄ q̄j̄k̄l̄d̄ dk̄ Ø̄e pyk̄k̄ R̄k̄A11 fl̄r̄Ej̄] 1973 ea r̄[ r̄k̄yV̄d̄sch̄n̄cuhl̄ jd̄k̄ v̄yld̄r̄k̄l̄d̄ R̄hft̄ l̄dk̄m̄rs̄; v̄ej̄k̄d̄h

yld̄rak̄d̄k̄Øfed̄ fod̄k̄ %6

fgr I k u k RbAi q%1988 eat uer I xg dsckn fpyheaylsdrakdh  
i q RbukgbA

1980 dsn' ld dhi lsSMdhl kEokhl jdlj vylrakdh Rb  
ft I dkusR fujdk' lk d t ujy t k t yldhdj jgk RbA; g l jdlj  
t urkeavyldfi z RbAydu 1990 eaysl okytlk dsusR eacuh  
i lsSMdhl jdlj i wldhl jdlj dhrguksd v RzefHtul Rhfd ; g  
, d fuolR l jdlj RbA

cplk v klsge bu I Hhl jdljlsdrakdh v k l eargukdj cl s  
i gysnksv ylsdrakdh l jdljlsdrakdh Afpypheaf uks' lk u v ls  
i lsSMdhl kEokhl' lk u easfufyf[ k vaj RbA

1- fpyheal fd ' lk u Rkt cfd i lsSMea d i wldk' lk u  
RbA

2- i lsSMdhl kEokhl jdlj ; g l k l jghRhfd og i lsSM  
dset njwoxZdnVls' lk u pykjhgafpyhds' lk d fi uksd k  
, lkdlkZnlokugacurk RbA

3- t gk i lsM dk ' lk u th fo' lk et njw l xBu ds  
vf/ duk dokn dkmkj. kRkogfpyhdk' lk u l fd vf/ duk dokn  
dkA

bu v l ekur k l ad scot w nksed lk fuEufyf[ k l ekur k i Hh  
RbA

1- nksanskae' lk d ldk polo t urkvi uh bPNk l sugladj  
l drh RbA

2- nksagh rksae' urk d lsl jdlj dsl e{k v i usfoplj QD  
djusl xBu cukufojls djusr Rkjl t ufrd xfrfot ; leah lk yssd h  
okrfod Lor arku gah RbA

v k b s v c ge r h u y k d r f a l d i j d l k s p y h d h v k a s l j d l k ]  
i k s M d h y d o k y k l l j d l k v l S p y h d h f e ' k y l j d l k d h l e k u  
f o' k k k l a d k f o' y k k d j &

1- r h u l d j d l k l a d k p o l o n s k d h t u r k } l k g b z k h

2- f c u k p q s g q u s k ; k c l g j l s l p k f y r ' k D ; k ; k i O S ' k k u  
u g h a p y k j g h R k A

3- u k x f j d l a d k s f o H u l i d l k d h c f u ; k h j k t u s d L o r a k k g k l y  
R k A

v k b ] g e m i j k D f o o j . k d s v k l j i j y k d r a k d h d u l l e k u  
f o' k k k l a d h i g p k u d j r s g

- ©BSTBPC  
NOT TO BE  
PRINTED**
- ❖ y k d r a k e a g C o l R k y g r h g S d y k v i u h e t h z  
d h l j d l k p o l o
  - ❖ f l i C y k l a k l j k p a s x , u s k l a d k s g h n s k i j ' k k u  
d j u s d k v t a k g s k g
  - ❖ y k d r a k e a y k l a d k s v f H Q D d h L o r a k k g l s h g
  - ❖ y k d r f a l d n s k e a y k l a d k s f o j k s d j u s d h v k t k h  
g l s h g
  - ❖ y k l a d k s l a B u c u k s d k v f / d l k H h g l s k g

ge v è k &2 e a b u i z u k a i j n k s l k v k a s v l S y k d r a k d h , d  
l j y i f j H k k c u k x A m i j d s d R k v k a d k s l < w s d s c k n g e f u E u f u ' d " k l j  
i g p r s g

y k d r a k d h c g k y h y k d r a k d s l k e u s n B r h p o l s ; k r R k y k d r a k

y k d r a k d k Ø f e d f o d k %8

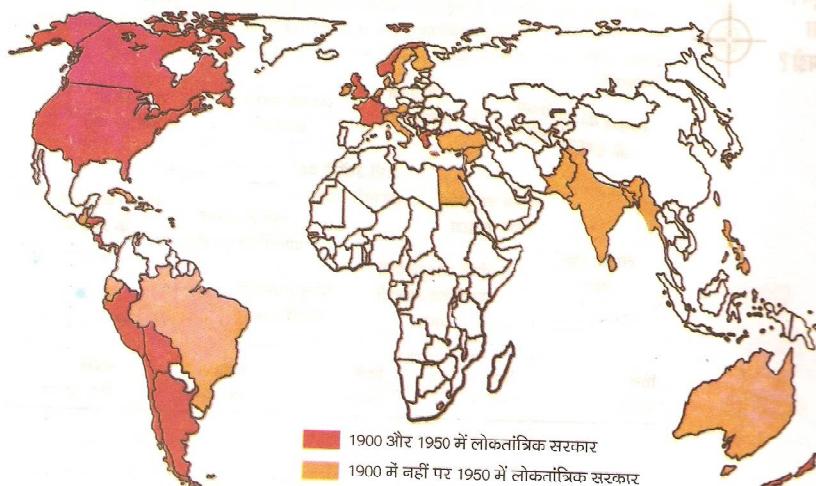
dhi q<sup>1</sup>uk gsy k<sup>2</sup>usd k<sup>3</sup> ॥ २५ ॥ ; ॥

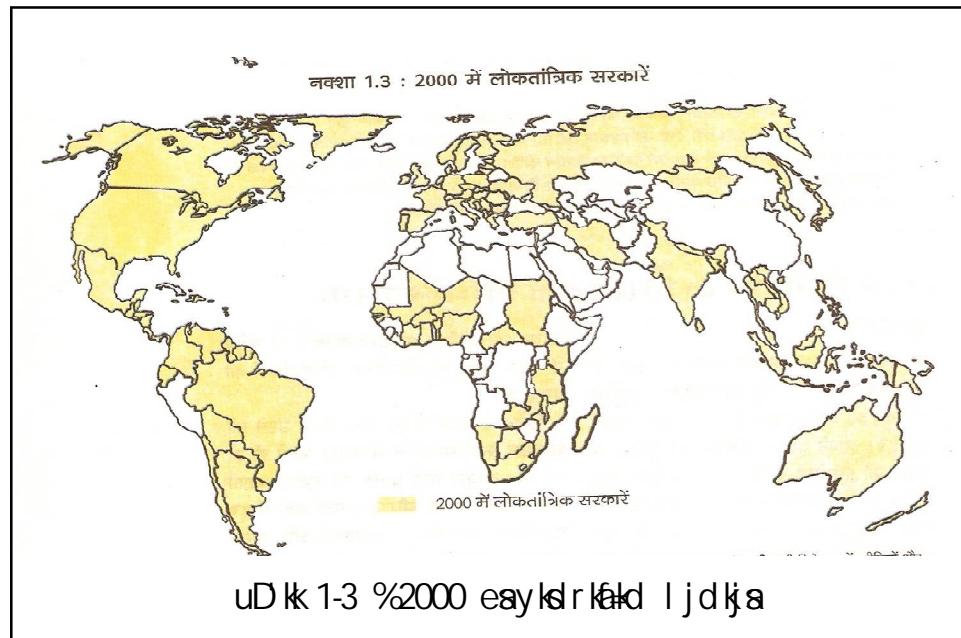
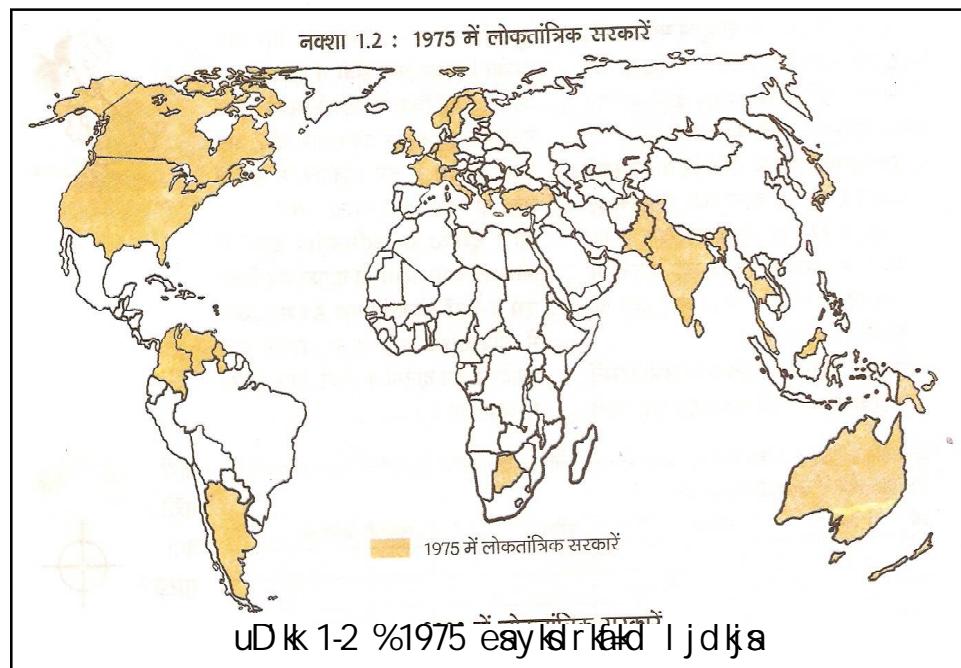
db<sup>1</sup>nsk<sup>2</sup>ay k<sup>3</sup>rakd h<sup>4</sup>gky hd<sup>5</sup>schn I s<sup>6</sup>id r[ rki yVgqkv<sup>7</sup>  
nskeal s<sup>8</sup>id rk<sup>9</sup>lk<sup>10</sup>gh d<sup>11</sup>h L<sup>12</sup>uk g<sup>13</sup>A

i q%y E<sup>1</sup>sl ॥ २६ ॥ schn y k<sup>2</sup>rakd h<sup>3</sup>hi q<sup>4</sup>uk g<sup>5</sup>A

v<sup>1</sup>lk<sup>2</sup> j<sup>3</sup>ge y k<sup>4</sup>rakd he<sup>5</sup>w fo' k<sup>6</sup>kv<sup>7</sup>ft u<sup>8</sup>dk<sup>9</sup>ly<sup>10</sup>ski gysfd ; k<sup>11</sup>x ; k<sup>12</sup>FL<sup>13</sup> mud sv k<sup>14</sup> j<sup>15</sup> n<sup>16</sup>; kd sf of H<sup>17</sup>u nskeay k<sup>18</sup>r k<sup>19</sup>fald QoL<sup>20</sup>kd h<sup>21</sup>i gplu dj<sup>22</sup>A; sl ljh fl<sup>23</sup>fr ; k<sup>24</sup>ups v<sup>25</sup>fr u<sup>26</sup>D k<sup>27</sup>seal k<sup>28</sup>Qfn[ k<sup>29</sup>h nshg<sup>30</sup>A i gysu D k<sup>31</sup>seal 1950 rd y k<sup>32</sup>r k<sup>33</sup>fald ' lk<sup>34</sup> u oksn<sup>35</sup>ksn' lk<sup>36</sup>kx; kg<sup>37</sup>sl u-1975 rd n<sup>38</sup>; k<sup>39</sup>sd b<sup>40</sup>Z k<sup>41</sup>fu<sup>42</sup>ld ns<sup>43</sup>ksn<sup>44</sup>ksn<sup>45</sup>lOr<sup>46</sup>rkfey xb<sup>47</sup>FL<sup>48</sup>Abu ns<sup>49</sup>ksn<sup>50</sup>1975 oksn<sup>51</sup>W su D k<sup>52</sup>seal' lk<sup>53</sup>kx; kg<sup>54</sup>sl hrjg v k<sup>55</sup>sc< rsgq r<sup>56</sup>h j su D k<sup>57</sup>seal u-2000 rd oksn<sup>58</sup>ksn' lk<sup>59</sup>kx; kg<sup>60</sup>sl g<sup>61</sup>21oh<sup>62</sup>nh dh' kqv k<sup>63</sup> rd y k<sup>64</sup>rakd h L<sup>65</sup>uk g<sup>66</sup>spq h FL<sup>67</sup>A

नवशा 1.1 : 1900 और 1950 के द्वीच लोकतांत्रिक सरकारें





y ksr kfed fodk %10

ni j d suD ksdksnksd j geljseu ead n i zu mRw glssgach oha  
 l rheasylsdrakdh; kkdShjgh ; g folrjk dc gqkv lSfd u {kksa  
 gqk Dki jh200hal rheasylsdrakdkfodk gqk Dkge ; g dg  
 l drsgd ylsdrakdkfolrjk nfu; kdsI Hhfgll sea, d l eku ugha  
 gqk Dkvk Hhnfu; kdsdk QcmMfgll seasylsdrakugagSvkv lS  
 ge bu l jsi zukesmuj , oav i us tks kdkl ek ku ^yksdrakdsfolrjk  
 dsfotHul pj. K\* uled nif kka ea <va

dgk i gqk DkI e>s

bu uDkads svk j i j rhu nskrd dhigpk dja  
 t gk upsnfn, x, o"keasylsdrakdkfodk 'k u QoLk j Rkav lS  
 fi Q upsnhx bZrkydk dksHKA

o"kz	v i k	, f k k	; jks	ykruhv esdk
1950				
1975				
2000				

- ❖ uDk 1-1 l s, ksnksd hi gpk dft , t gk u~1900  
     l s1950 dschp ylsdrakdkfodk
- ❖ uDk 1-1 v l s 1-2 l sd n , ksnksd hi gpk dft ,  
     t gk 1950 l s1975 dschp ylsdrakdkfodk
- ❖ yDk 1-2 v l s 1-3 l s; jks d sd n , ksnksd hi gpk  
     dft , t ksl u~1975 v l s 2000 easylsdrakdkfodk
- ❖ ykruhv esdk dsd n , ksnksd hi gpk dft ,  
     ft lks 1975 dschp ylsdrakdkfodk
- ❖ d n , ksnksd h l ph culb , t ksl u~2000 rd ea  
     yksdrakdkfodk ughaq

y k d r a k d s f o L R j d s f o H u p j . k

v lk] ge l cl si gys i phu Hkr d sd b { lk s ead lk r y lk r lk d  
QoL lk d kv oy lk u dj r sg a Zki oZBh' lk k chea v d ky e a x a k lk h  
d sd b Zx. lk T; le a y lk r lk d ' lk u & QoL lk d si ekkfey sg a lu x. lk T; la  
ead fi y oL qdk' lk D ] l lk i oZ d sh lk d ki lk v y d E dk c fy ]  
d si lk d sd k y le] j lex le] d lk d lk d ke Y] fi li y hou d se s; ] oS k y h  
d sfy Pnbh j feffy kd sfong v kn' lk e y R A x. lk T; le a lk u d ki lk u  
, d fu o lk r i nk/ d lk g lsk lk ft l sj lk d gk t lk k lk A j lk d h  
okr fod ' lk D , d d lk z l fefr d si lk lk ft l eat urk d si lk fuf/  
g lss R A ; sl Hhi lk fuf/ Hhi lk kd gy lk s R Ad gkt lk k g S d fy Pnbh  
x. lk T; ead lk z l fefr ea 1707 j lk ki lk fuf/ R A i lk j lk kd sv / lu  
, d nij lk lk l sk fr r lk Hhi lk d v kn i nk/ d lk g lss R A Hhi lk d lk d s  
fu lk c ger l sg lsk lk A d i lk ge lk fu d " lk j i g p r s g d  
c lk d lk y lu x. lk T; le a lk d lk d lk p d o g lsk lk A

v k b s v c ge v k f u d fo' o e a y l s r a k d s f o l r k d s f o f H u  
pj. k s d k v o y k s u d j r s g A

i tʃfHd pj. k%&v k fd fo' o ed u-1789 bZ eaqq i əlth h  
øk I sykdrakdhLk uk, oaf Ør k dh' kqv k gkshgA d Øk us  
yksdrakdsrh u r Øk adksLk r fd; k&Lor ak k I ekur k, oaHk RA  
yfd u i ə dst ufonk usLk hv jSi Dd sykdrakdhLk ukugladh  
RkD k d i ə ds k dksudbzck yksdrakdkm kM i GkA i jWq ə  
eackj&c k yksdrakdhLk r gba ə ds1789 dh Øk dkl askl blj  
d sd bznskkesi S x; kAb t ufonk us; jis est xg&t xg yksdrakds  
fy, I akkdh i k nA

fc~~z~~ eaylsdraki~~z~~ h~~z~~ dsi gysghd ne j[ k pqk RKA  
y~~z~~du ; g~~z~~ dhi xfr cgq / h~~z~~ Af~~z~~ ea1688 d~~z~~ s~~z~~ v~~z~~  
dsckn y~~z~~ drak us/ h~~z~~ & h~~z~~ sv i usi JS t ekus' lq fd , A ; g~~z~~ d~~z~~ , lsh  
j~~z~~ ulfrd ?~~z~~ u~~z~~ ft ul s~~z~~ ' lghv JSI lea oxZd h' kD ; kde g~~z~~  
yxhav JS t ur k d lsd bZf/ d~~z~~ i~~z~~ goAl ad~~z~~ jKT; ve~~z~~dke~~z~~ gys  
fc~~z~~ d k' k u RKA180h~~z~~ k~~z~~ h d sm~~z~~ k~~z~~ Zed~~z~~ nskeasfc~~z~~ kgd~~z~~  
dso: 1/4 I~~z~~ k~~z~~ lq g~~z~~ kAd sv e~~z~~d kdk Lor~~z~~ k~~z~~ d grsg~~z~~ 1776  
bZea~~z~~ e~~z~~d h u~~z~~x~~z~~f d~~z~~ kausfc~~z~~ k~~z~~ gd~~z~~ d~~z~~ lsm~~z~~ k~~z~~ Mi G~~z~~ k v JS v e~~z~~d k  
Lor~~z~~ g~~z~~s~~z~~; kA~~z~~ H~~z~~ mi fuos~~z~~ k~~z~~ us~~z~~ k~~z~~ l~~z~~ hl g; k~~z~~ l~~z~~ sl ad~~z~~ jKT; ve~~z~~d kdk  
xBu fd ; kAv e~~z~~d ke~~z~~ 1789 bZea~~z~~ d y~~z~~ drak~~z~~ l~~z~~ fo/ ku d~~z~~ sy k~~z~~ fd ; k~~z~~  
x; kv JS v k~~z~~ H~~z~~ b~~z~~ hl fo/ ku d~~z~~ sv ubq~~z~~ ve~~z~~d kdh' k u~~z~~ QoL RKA  
l~~z~~ pky u fd ; kt k j g~~z~~ g~~z~~

; | fi 190h~~z~~ k~~z~~ cheaylsdrak dsfy , I~~z~~ Zg~~z~~ kv JS d es~~z~~ xfr  
H~~z~~ g~~z~~ Ai j~~z~~ q g I~~z~~ k~~z~~ u~~z~~x~~z~~f d~~z~~ k~~z~~ h j~~z~~ k~~z~~ u~~z~~d I~~z~~ ekur k~~z~~ y~~z~~ drak~~z~~  
r RKA U~~z~~ f d~~z~~ fu'i { k~~z~~ k t~~z~~ Sse~~z~~ k~~z~~ si k~~z~~ r d~~z~~ g~~z~~ l~~z~~ h~~z~~ er jg~~z~~ Av H~~z~~ H~~z~~  
l~~z~~ o; Ld er k~~z~~ d~~z~~ j~~z~~ t~~z~~ ur k~~z~~ k~~z~~ i~~z~~ k~~z~~ u~~z~~ g~~z~~ 1900 bZrd U~~z~~ w~~z~~ SM  
d~~z~~ l~~z~~ k~~z~~ fd~~z~~ hnske~~z~~ ur k~~z~~ k~~z~~ l~~z~~ o; Ld er k~~z~~ d~~z~~ j~~z~~ i~~z~~ k~~z~~ u~~z~~ g~~z~~ 1893 bZea~~z~~  
U~~z~~ w~~z~~ SM e~~z~~ 1893 bZea~~z~~ ght ur k~~z~~ k~~z~~ l~~z~~ o~~z~~ fd~~z~~ o; Ld er k~~z~~ d~~z~~ j~~z~~ i~~z~~ k~~z~~ g~~z~~  
x; k RKA d~~z~~ n~~z~~ k~~z~~ e~~z~~ er k~~z~~ fd~~z~~ k~~z~~ e~~z~~ av le e~~z~~ g~~z~~ y~~z~~ k~~z~~ k~~z~~ s~~z~~ k~~z~~ er k~~z~~ d~~z~~  
fey k~~z~~ Ad~~z~~ r jg v H~~z~~ H~~z~~ y~~z~~ drak~~z~~ h RKA u~~z~~ g~~z~~ sq~~z~~ k~~z~~ Zd ht : jr RKA~~z~~  
y~~z~~] I H~~z~~ ho; Ld] plgsog e~~z~~ g~~z~~ y~~z~~ k~~z~~ sv RKA i q "k~~z~~ plgsog xj~~z~~ g~~z~~ k~~z~~  
ve~~z~~ j~~z~~ v JS plgsog ' os g~~z~~; k~~z~~ ' os g~~z~~ d~~z~~ l~~z~~ er k~~z~~ d~~z~~ j~~z~~ i~~z~~ k~~z~~ g~~z~~ sq~~z~~ k~~z~~  
d~~z~~ j~~z~~ us~~z~~ x~~z~~ Av H~~z~~ r d~~z~~ bruk~~z~~ r k~~z~~ sf~~z~~ pr g~~z~~ spq~~z~~ k RKA fd ; j~~z~~] m~~z~~ h v JS  
nf~~z~~ k~~z~~ h~~z~~ v e~~z~~ d~~z~~ ke~~z~~ k~~z~~ fd~~z~~ y~~z~~ drak~~z~~ h RKA u~~z~~ k~~z~~ d~~z~~ k~~z~~ i~~z~~ fd~~z~~ pj. k~~z~~ i~~z~~ k~~z~~ g~~z~~  
pqk RKA bu n~~z~~ k~~z~~ e~~z~~ M~~z~~ h; ke~~z~~ k~~z~~ us~~z~~ i~~z~~ u~~z~~ het h~~z~~ sl jd~~z~~ d~~z~~ kp; u  
fd ; kA; | fi ] pojo e~~z~~ H~~z~~ y~~z~~ s~~z~~ o~~z~~ sv f/ d~~z~~ k~~z~~ i q "k~~z~~ gh g~~z~~ ss RKA

m̄ fuoškōn d k v ū

v k̥ ſvc ge , d ut j nſk afd fdI rjg n̥fuosk ht taj  
r n̥k v i usn̥sk eay k̥rak dh LFk̥uk d hA , ſk̥ k v l̥S v i ſk̥k ds  
v f/ d k̥ak n̥sk ; j̥l̥iſh j̥k̥ ſm̥fuosk MAbu n̥fuosk ad ſuk̥fj d k̥ad k̥  
d h̥z̥k̥ ul̥frd v f/ d k̥ i h̥r ughLFk̥Av r%u n̥sk̥ ht urkuſv i u&v i us  
n̥sk̥eay k̥rak dh LFk̥uk d ſy , I a k̥k̥dju k̥q dj fn; k̥Av k̥fuosk kd  
' k̥ d kausd ſnckusd k i zk̥ fd; k̥ i j̥l̥dq l̥k̥k̥d ſfolr k̥ ſk̥sgq  
v k̥fuosk kd ' k̥ d k̥ad k̥d ſyuki Mkr LFk̥l̥ fier v f/ d k̥ okyd jd k̥ puus  
dk v f/ d k̥ i h̥r g̥A i j̥l̥dq urk b l̥sl̥ a q̥v gl̥asoky h ughLFk̥Av c  
I E wZ̥k̥ uſd v f/ d k̥k̥ad h el̥a gl̥asoy xhA v l̥dr k̥Rok v k̥fuosk kd  
' k̥ d k̥ad k̥bu n̥sk̥ ad k̥l̥or a k̥d ſyuki MAbu n̥sk̥eay k̥rak dh LFk̥uk  
g̥bA d hrjg gel̥ikn̥sk H̥ir H̥h 1947 b̥z̥esl̥or a k̥g̥kv k̥y k̥rak dh  
LFk̥uk g̥bA; g y k̥rak l̥i Q̥ jgkv l̥S; g v k̥ H̥h i Q̥r k̥o k̥t k̥hga  
i j̥l̥dq v f/ d k̥ak i v Z̥em̥n̥fuosk j̥gsn̥sk̥ ad k v u b v P̥Nk ughaj g̥k̥g̥

v k̄ ſ ge i f peh v i d h nsk ?kuk dh dgkuh yssgpt gk  
yksdrakd 'kk u dki zks cgq v f/ d l i OkughjgkA?kuki gysfcxks  
dknifuosk Flkv lSbd dkule xksM dksV FlkAj k uSbd v f/ d k̄ k̄ gksq gk  
l akszdh' kqv k gba, d l qj d si ekv lSf kld 'ykes, uOek l d  
l akszd kusk FlkAnh d susk easkuk 1957 bZeaV lt kn gqkAv lt kkhds  
ckn , uOek ?kuk ds i zkueah, oafj Qj KVfr pqsx, Ad rjg i f peh  
v i d k easy lsrak dh LFkuk dki lde l i Q i zk jgkAy fd u ; gk  
yksdrak v f/ d fnukerd fLFk ughajgk D ksd , uOek usvi usv k dks  
v khou jKVfr ds i espqpkfy; kAI skus 1966 bZea ?kuk ds uOek  
l jdjk dkr[ rki yVfn; kx; kv lSbd rjg ?kuk easy lsrak d k[ kks  
gksx; kA?kuk dhrjg ghv f/ d kks v i d h nsk sead ekosk ; ghFLfr  
jghA

I kōk~~ed~~ o; Ld erk/ d~~k~~ d~~k~~ d~~k~~ Øe

- 1893 Út~~wy~~ S
- 1917 : I
- 1918 t e~~zh~~
- 1919 uh~~j~~ y~~S~~
- 1928 fc~~xz~~
- 1931 Jhydk
- 1934 rd~~hZ~~
- 1944 i ~~ø~~
- 1945 t k~~ku~~
- 1950 H~~r~~
- 1951 vt ~~shuk~~
- 1952 ; ~~wu~~
- 1955 ey~~s~~ k k
- 1962 v k~~l~~ y; k
- 1965 ve~~s~~ dk
- 1978 Li s
- 1994 nf{kk vi ~~ø~~ k

[ kq dj~~s~~ [ kq l H~~ka~~

- , Vyl ea~~rk~~ dls~~<ysv~~ ; g fd  
v H~~h~~ ~~rk~~ dks' ~~kk~~ d d~~ks~~ g~~S~~
- i ~~ø~~ h~~h~~ Ø~~er~~ dsuk dksule i rk  
dj~~s~~

v k̄b gky dsn̄Seaylsdrakdhfn̄ lkeac<nsdne dsøe ft Ø  
djA

1980 d sckn y k̄ruhv eſdk eaylsdrakdhfn̄ l jdl̄ d hcgky h' kq  
gbAfpwyhdhdgkuhge i v̄z̄esi <+pdqsḡ q%geusn̄skfd l fo; r  
l 2kdsfo[ l̄ko d sckn i k̄SM eafdl̄ i d̄l̄ y l̄drakdh i q̄l̄ukgls  
x; kA1989&90 esi v̄z̄jish nsksesl fo; r i l̄ko esd ehv k̄z̄ l̄Soḡ  
y l̄drakdh ' k̄ u&i zkyhukxfjd k̄usv i ukfy; kA1991 esl fo; r l 2kds  
fo?k̄u d sckn l fo; r l 2kdsdḡ 15 x. l̄k̄T Hh Lorak glsx; Abues  
v f/ d l̄k̄n̄nsksusy l̄drakdh ' k̄ u&QoLfk̄ vi uk̄k̄Ad i d̄l̄ l fo; r  
l 2kdsiru d sckn n̄f; k̄suDl̄seacgq cM̄ki fjoñ gq̄k̄

v k̄b ] ge H̄r̄ d si M̄s esfLfk̄ d n̄nsksaylsdrakdsfy, gks  
jgsi 2k̄dht kud̄k̄hyssga

H̄r̄ d si M̄s esfLfk̄ usky uled nsksaylsdrakdhLfk̄uk̄  
l ek̄fr̄ , oai q̄l̄ukdhdgkuhdksH̄hr̄sik̄t kl drkg&1948 eausky  
dk̄i gykl̄ fo/ ku cukAbd l fo/ ku d sv l̄dx̄j̄k̄ kghusky d koL̄fod  
' k̄ d L̄k̄A1959 esj̄k̄ kegtuzusu; kl fo/ ku y k̄wfd; kv l̄SI lan d s  
fy, i gyhck̄ pojo gq̄ y fd̄u 1962 esj̄k̄ kegtuzusnsksaylsdrakds  
l ek̄r̄ dj fn; kA1990 eausky est u v k̄l̄u d si f. k̄Lo: i cgqy h  
y l̄drakdh' kq̄v k̄ gbA1991 eausky esd lan d spoloseausky hd̄k̄  
d lscgqr̄ feyk, oat hi hd̄k̄y k̄n̄sk d si z̄kueahcuAvr%usky ea  
i q%y l̄drakdhLfk̄ukgbA1996 l̄usky esek̄lofn; k̄j̄k̄j̄k̄ r̄akdh  
l ek̄fr̄ d sfy, , oat urkdhv l̄ok̄ n̄Bnsd sfy, v k̄l̄u fd, At w  
2001 eausky d sfgrgk̄ esd ukd h̄ el̄av k̄t c j̄k̄t koj̄l̄zv l̄S  
mud si fjoj̄ dhj̄k̄ egy eaqRkdj nhxbAñ d sckn k̄k̄tuzusj̄k̄ i n  
l Eñky k̄j̄k̄k̄tuzusj̄k̄oj̄h2005 d k̄l̄ lan d k̄sh̄ dj fn; kv l̄SI jdl̄

d lsc[ kZ dj fn; kAd i dLj usky eai q%y kdrakdlsj kus elkr dj fn; kAy fdu usky eat u v kLj u dslkj. kebZ 2008 esl fo/ ku l Hk dk pojo djk kx; k, oausky eai Zle x. kdrakdsj kVfr MMylec 1/1 ; kno , oai zkeah i pM gpaAogkl fn; ksl si pfyr jk rakkdsi elkr dj fn; k x; kAd i dLj geusnfsk fd fdl i dLj usky easkj&cj ykdrakdh elkr , oai qLk uk gba

Hkr ds, d v U i Mshnksi kfd Lrku eslhy kdrakdh Lfkuk , oai ru dhi fo/ kpyrhjghgAt ujy ft ; kmy gd dheRqdsckn 1990 dsn' kd esl kfd Lrku esl d cjk i q%y kdrakdh Lfkuk gba yfdu ; g Lfk h ughajg l dka 1999 eat ujy i jots edjzQusi zkeah uok ' jki Qd kr[ rk y Vdjrsqg l fsl ' kLk u d h Lfkuk d hAi j l dgky esl kfd Lrku eayk esl fjozi gq , oaoqkdht urkusy kdrakdsy , l zkkzdjukv kE kdkj fn; kAv ar % u v kLj u dsl e{kl fsl ' kLk u dks >duki M, oal lan dsfy , pojo djkusi M 2008 d spqkoksckn i kfd Lrku fi i kLj i kLj dhxBcav l jdj l Ukeav k hAi kfd Lrku esl g i fjozi ' kLk fi z ughajgkv kSogha kdrakl eFk uskv kSi kfd Lrku d s i vZ zkeah cst h j Hk u d h gRkdj nhx; hAu; h l jdj dsl Ukeav v kusdckn l fsl ' kLk u d si zpkj i jots edjzQd ksgVuk i MAv k l i Q vyh t jnjh j kVfr v kS ; bjsQjt k fxykuh i zkeah cuAb i dLj i kfd Lrku eaykdrakdh Lfkuk gba yfdu ogk v Hh Hh ykdrakdls pojk; kdkl leukdjuki Mjgkgs

b hi dLj E kdkj t ksi gys(cel) d gkt k k Lfk eaykdrakdh Lfkuk gsql zkkz k jkg; | fi 1948 eav ksfuo kd ' kLk u l sv k ln gqk E kdkj usykdrakdksv i uk k i j l d q 1962 l sl fsl r[ rk y V l s ykdrakdkva gks; kAf 1990 eayxHk 30 o" kLk dskn i gyhck pojo djk sx, Abu pojoleav k l ku l phd hv xqkZkky huksuy yk

i ~~g~~ ~~W~~ ~~h~~ ~~sh~~ ~~h~~ ~~c~~ ~~g~~ ~~e~~ ~~r~~ i ~~h~~ ~~r~~ ~~f~~ ; ~~k~~ i ~~j~~ ~~l~~ ~~d~~ ~~q~~ ~~h~~ ~~'~~ ~~k~~ ~~d~~ ~~k~~ ~~a~~ ~~s~~ ~~l~~ ~~ü~~ ~~k~~ ~~N~~ ~~M~~ ~~u~~  
I ~~s~~ ~~t~~ ~~a~~ ~~l~~ ~~j~~ ~~d~~ ~~f~~ ~~n~~ ; ~~k~~ ~~v~~ ~~I~~ ~~S~~ ~~p~~ ~~o~~ ~~l~~ ~~i~~ ~~f~~ . ~~k~~ ~~e~~ ~~k~~ ~~a~~ ~~l~~ ~~k~~ ~~l~~ ~~r~~ ~~k~~ ~~u~~ ~~g~~ ~~h~~ ~~a~~ ~~E~~ ~~k~~ ~~a~~ ~~j~~ ~~d~~ ~~h~~ ~~f~~ ~~l~~ ~~s~~ ~~u~~  
I ~~j~~ ~~d~~ ~~j~~ ~~u~~ ~~s~~ ~~l~~ ~~p~~ ~~h~~ ~~l~~ ~~f~~ ~~g~~ ~~r~~ v ~~U~~ ~~p~~ ~~o~~ ~~q~~ ~~q~~ ~~y~~ ~~k~~ ~~r~~ ~~a~~ ~~l~~ ~~e~~ ~~F~~ ~~A~~ ~~u~~ ~~s~~ ~~v~~ ~~k~~ ~~a~~ ~~d~~ ~~l~~ ~~s~~ ; ~~k~~ ~~r~~ ~~k~~ ~~s~~ ~~g~~  
e ~~M~~ ~~l~~ ~~y~~ ~~f~~ ; ~~k~~ ~~x~~ ; ~~k~~ ; ~~k~~ ~~m~~ ~~a~~ ~~d~~ ~~s~~ ~~?j~~ ~~e~~ ~~a~~ ~~g~~ ~~h~~ ~~u~~ ~~t~~ ~~j~~ ~~c~~ ~~a~~ ~~d~~ ~~f~~ ; ~~k~~ ~~x~~ ; ~~k~~ ~~A~~ ~~E~~ ~~k~~ ~~a~~ ~~j~~ ~~e~~ ~~s~~ ~~f~~ ;  
I ~~j~~ ~~d~~ ~~j~~ ~~d~~ ~~s~~ ~~f~~ ;  $\frac{1}{4}$  I ~~k~~ ~~o~~ ~~Z~~ ~~f~~ ~~u~~ ~~d~~ : i ~~I~~ ~~s~~ ~~c~~ ~~g~~ ~~u~~ ~~s~~ ; ~~k~~ ~~c~~ ; ~~k~~ ~~u~~ ~~t~~ ~~k~~ ~~h~~ ~~d~~ ~~j~~ ~~u~~ ~~s~~ ~~i~~ ~~j~~ ~~i~~ ~~f~~ ~~c~~ ~~a~~  
~~g~~ ~~A~~ ~~E~~ ~~k~~ ~~a~~ ~~j~~ ~~d~~ ~~h~~ ~~f~~ ; ~~h~~ ~~l~~ ~~j~~ ~~d~~ ~~f~~ ~~h~~ ~~T~~ ; ~~k~~ ~~f~~ ~~r~~ ; ~~k~~ ~~s~~ ~~a~~ ~~v~~ ~~k~~ ~~d~~ ~~j~~ ~~o~~ ~~g~~ ~~k~~ ~~d~~ ~~s~~ ~~y~~ ~~k~~ ~~e~~ ~~k~~ ~~a~~  
u ~~s~~ ~~v~~ ~~i~~ ~~u~~ ~~k~~ ~~?j~~ ~~N~~ ~~M~~ ~~f~~ ; ~~k~~ ~~v~~ ~~I~~ ~~S~~ ~~v~~ ~~U~~ ~~=~~ ~~k~~ ~~j~~ ~~.k~~ ~~e~~ ~~k~~ ~~Z~~ ~~c~~ ~~u~~ ~~d~~ ~~j~~ ~~j~~ ~~g~~ ~~u~~ ~~s~~ ~~y~~ ~~x~~ ~~s~~ ~~g~~

ut jcahdhl t k>g usd sclo t w l phusy kdrak dsfy , vi uk  
v fH k u t k h j [ k g A mud s' k oksas ^ cel Z esy kdrak d hef ge ogkd s  
y kdrak d h fo' o l eok e a l o r a k v I S c j k j h d s l n L ds: i e a v I S  
v R z k l h o u t h u d k l a k z g s v k l k u l p h d s l a k z d k s v l u j k z h  
l r j i j e k l r k f e y h g A m d u s y ' k l i j d l j H h f e y k A l a b j K V u s  
fo' o d s n k s k l s v i h y d h g s d o r z k u l f d r k k k g h d h l e k l r g s q  
l H h n k E k a j i j i f c a y x k A b i d l j E k a j e a f n u s n u y k drak  
l e F A v k d s u e t c w g l s j g k g S v I S o g f n u r j w u g h g S c E k a j e a  
y k drak d h i q k u k g k s h A

### [ k q d j ] [ k q l h k a

- , V l e a , f k k d s n u n t k s a d k s v k s t g k y k drak ds fy , l a k z p y j g k g s
- u i s k y , o a i k d l r k u d s j K V f r , o a i z k u e a h d s u l e i r k y x k b A
- u D l s e a E k e l j a d k s < f r , A H k r d s d l s & d k s l s j k T n h n t k d h l e k l s y x s g s

## oſod lrj i j y kdrak

niſ geuſſeſkfd y kdrak d kfolrjk fo' o dsvf/ d kaktksaegls  
jgkgS geljſeu ea g foplj lgt mRw gskgsd D kge fo' o&y kdrak  
dhrji Cc< jgsd Hr dh, d ljdjk gſusky dh, d ljdjk gſfcx  
dh, d ljdjk gſv JSHnks bhl jdjk ſy fdunfu; kdhd kZ jdjk  
ugagſo' o ead kZ bhl jdjk ugagſi l dſjkkufeZ dkuwnfu; khjk  
d sy kſki j y kvgkſsgla d kZ d fo' o l jdjk ugagſi j fo' o ea bsh  
dbz tRk jga ksv kſld : i l soſſghdk kZ kſld jrhgſ ſſfd fd h  
nſkdhl jdjk djrhgſ; s tRk jv Rokl zBu fofHw nſka v JSy kſki j  
n̄ rjg dkfu; akugah[ kl drst Skfd d kZ jdjk j[ kl drhgſ

I ab jKVd hLfk uk 1945 eſgjz Aor Zku ea192 nſkl d s  
l nL; gſd l zBu dſN%eſg; vA gæglk Hk l j[ki f "kn"-v kRz  
v Jſ l leſt d i f "kn" bck i "kn" Uk dk v Uj kA Uk ky; , oa  
l fpoly; Aeglk Hk l an dHk gſſt eadl hHhv Uj kA l eL; k  
v Rokerj; foplj fo'e kZ; kt kkgæglk Hkesl Hh 192 l nL; nſka  
d kſ, d &, d oks nſsa v f djk gſl Hk tu. Z cger dsv kjk i j fy; s  
t kſgld v kjk i j ge eglk Hk d ſl ſdu d sy kſl kſld dg l drs gſ  
l j[ki f "kn" ea15 l nL; gisgabueſi kp Lfk h, oal v Lfk hgkſſg  
Lfk hl nL; ga eſd j : l ] fcx i ſa v JSpwAnl v Lfk hl nL; la  
dk polo eglk Hk nſo" kZ sfy, djrhgſ Hh Lfk hl nL; kſl kſohkſ  
v f djk feyko gAv xj d kZ hLfk hl nL; nſkl v f djk dki zks  
djrhgſ kſl j[ki f "kn" n̄ dhet hZ d ſf ly kA Gykughdj l drhA

v kRz , oal leſt d i f "kn" fofHw nſka d ſchp v kRz , oa  
l leſt d { kſekl g; kſ d hLfk uk d ſki hRkgr djrhgſ ſd d h l nL;  
l j; k54 gAuk i f "kn" eſg; r%mu { kſekl k i kſk u nſk hRht kſek  
Lorak ughaſs, oat gk Lo' kſk u d k fod k ughagqk RkA v a j kA

Ük ly; I ab jKVdk, d , lskv a gS ksfofHui nskd schp d sfookla  
dkük; d l ek lu i t̄q djrkgs d ead y 15 ük k hkgssg a ab  
jKVdk, d vi ukl fpoly; gS lsv efd kdsJwld ZeafLrk gS a ab  
jKVdseglik fpo b d seb; i t̄k fud v/f d ljhgkssg a

I ab jKVt lssl aBu fofoHui nskdav lS ykskai j m rjg dk  
fu; akkugha[ kI drst lsk fd fd l h nskdhl jd j[ kI drhg a; s  
I aBu , lsfu; e cuksgat ksfofHui l jd jkledsd led k dhl hekr;  
djrsga lS mudsfy , fn l&funz nssg a; vajKVh I aBu} ljkfuez  
, oafodfl r fofoHui d k n&d kudhi dfr dkfo' ykk d jusdskn  
fuEkd r ckali "Vgkshga

1- fd l h, d nskdhl kekeav lusokysl end{ lskd sd k &Ok k  
d lsl pafyr d jusokysd k n&d kua

2- I Hh nskd lsi Hfor d jusokysl ; k. k eafxjloV jksu a  
I aahfu; e&d kua

' kksk lsfu; fak d jusgsqcuk sx; sfu; e

bu fu; elka, oadku ad lsv vajKVh Lrj i j ykwdjuseacgq  
e qdyav kh g a fofoHui nskd h v k l h i f } fYr k b d a ykwdjusea  
: d loV i sk djrhg a v k d soSod j. kds; q eafi Ny sd o' k ea  
fofoHui nskd sy k , d &nljsd sT; k k l i ad Zeav k sg a oSod I aBu  
eayksdrakdhela Hhi gy sd hr g yukeav f/ d c<ngS oad d sfy,  
I a kZHh py jgsa

## vHk i zu

yksrakdk Øfed fod k %20

1- ylkrakdsckjseabuesal sdlo& kdflu l ghughagS

- (d) ylkrakeaylskadksvfhQfD dhlorakkgishgA
- ([ ]) ylkrakeaylskadksl xBu cukusdkvf/ djk giskgA
- (x) ylkrakd nskreaylskadksfojks djusdhv k khughagish gA
- (?) ylkrakeapqsgg uskvksghnskj 'kk u dkvf/ djk giskgA

2- bueal sfdl l sylkrakdsfolrk eamn feyrhgS

- (d) forshyylkrakd 'kk u dkvlo. A
- ([ ]) l fsl r[rk&i yVA
- (x) i k i j i fchA
- (?) ylksladkl AIA

3- buel sdlo& kdflu l ghgs

- (d) i lphu Hjr eaylskrakdsi zkkughafeyrsgA
- ([ ]) fcX ea1688 bZdhxlo wZlo dscknylkrakdet js gA
- (x) i lphu ea1789 bZdhxlo usy lkrakd 'kk u dhuh MyhA
- (?) i lfdlru, oasly eaylskrakd 'kk u dksHhpqShugah

4- fuEfyff k okD laksal sfdl h, d dkpo djdsl okD dksijk dht , A

- vajjkVn l xBukeaylskrakdt : jr gS kfd –
- (d) v ejn nskreahckksd kT krot u gA
  - ([ ]) nfu kdsi Hhnsksd sl ktk elu Qogjk gA
  - (x) fofHui nskreahcndht ul a; kdsvujk esl Eku feyA

(?) fofHui nsked kegrø nad hl S ' kD dsv ujk eagA

5- Lr Ekk^v\* , oalr Ekk^c\* dksqy dft , A

Lr Ekk ^v\*

Lr Ekk ^c\*

(d) fyPNbh 1- I fd rku kghdhI ekfI

([ k] usky 2- fcWkv ksfuofsd ' kku l sv k kh

(x) i kfdLrk 3- i phu Hkr esy kdr fald ' kku oky kx. jk;

(?) ?uk 4- jk kusvi usvf/ djk Nsi j l gefr nhA

6- xSy kdr fald ' kku oky nsked sykskd lsfdu&fd u ejdy k  
I leukdjuki MkgSd vè k esh, x; smkj. ksdsv k j i j b  
dRu dsi {keard Zft , A

7- , f k kdsi kV D kdr fald nsked suke ivi kA

8- t c l sky kdr fald ' kku dksf kM i drhgS lsl lekUr% dksl h  
Lor akk vnu yht krgs

9- b vè k dsv , u dsv k i j yksrdhI elu fo' kksk k  
m yksk dft , A

vi uhd{keavyx&yx l eycuwyv ksky rEki kfdLrk ea  
yksrdksy, gsjgsi kksl afar vyx&yx rjg dhl puk i  
bdWhdja bu i zksk j è ku dñz dj%

■ bu nskedhi oZ jdk fdl v k j i j xSy kdr fald Rka

■ usky rEki kfdLrk dskedheq; f kdk r v kksk D kgS

■ yksrdhI bu elksk j i oZ kksk dksd hD ki fzfo; kRka

■ bu nskedseay kdr fald l jdk gsd kksk dseq; usk dks g

v è k &

## y k d r à k D, k v l S D, k

i f j p ;

fi Nysv è k eageust luk fd y k d r à k d ' k u QoL F k d k  
Lo: i d l s k g l s v k f y d fo' o e a y k d r à k d k f o l r j d l s g q k  
i l p h u H j r e a y k d r à k d k f o l r j d l s g q k i l p h u H j r e a y k d r à k d k  
Lo: i d l s k F k , o a k f y d fo' o e a y k d r à k d k f o d k d l s g q k v c  
ge t k u s f d y k d r à k D k g l s y k d r à k d h f o ' k k j D k g l s b v è k  
e a g e ; g H h t k u s d k i z k d j s f d y k d r à k d h l g h i f j H k k D k g l s  
l d r h g l s b d h ' k q v k g e c g g i j y i f j H k k l s d j s a g e ; g H h  
t k u s d k i z k d j s d h y k d r à k d , o a x F y k d r à k d l j d l j e a D k  
v l d j g l s y k d r à k d Q o g k j d i { k d s e g r i w z c l t q k d k t k u s d d s  
v f r f j D f d l h H h y k d r à k d l j d k d n h U w e f o ' k k j D k g l s h g l s  
; g H h t k u s d d h l s k k d j a s v l S v l t e a y k d r à k d s i { k , o a f o i { k e a  
v k s r d k d s l k k v l k s c < l s g q y k d r à k d s Q k d v R Z j v k s a  
y k d r à k D k g l s

' k u QoL F k d s L o : i d b Z j g d s g l s d r s g l s , d o l s h ' k u  
QoL F k g l s h g l s k y k d r à k d k p q h t k h g l s y k d r à k d s f g r e a k k u d j r h  
g l s , k h ' k u QoL F k d k s g e y k d r à k d g r s g l s d l j d l j a o l s h H h g l s h  
g l s k y k d r à k d k f u o l k p r u g l s j v U e l e e l e s s r [ r k y V ] i k j o f j d  
i j E j k v k n l s L F k i r g l s h g l s , k h l j d l j k d s v f / d l k h v i u s f g r

es k u d j r s g , b h' k u Q o L F k d l s x S y k d r f a d ' k u d g k t k k  
g a f o ' o e s d n , b h H b l j d k s g f l d s k u s d s c n g e y k d r f a d , o a  
x S y k d r f a d ' k u e a v l d j d i k n A

ge] d n m k j . k e d s l k F k b r j g d h l j d k s g d h d k z k f y ; l a  
i j c k h & c j h l s f o p k d j A l o Z e] g e i k d l r k u d k s y s l d r s g A  
i k d l r k u e a t u j y i j o s e d j Z Q u s v D b j 1999 e a f s d r [ r k y V d h  
v x q b Z h A n t d k s y k d r f a d < k l s p q h g b Z j d k j d k s g V k d j [ k q d k s  
n s k d k ^ e b ; d k z k j k ? k s k d j f n ; k A c k n e a n t d k s [ k q d k s j K V f r  
? k s k d j y k d r a k d k x y k ? k s k d j f n ; k A v l s 2002 e a d t u e r l x g d s  
} k k v i u k d k z k y i k p o " k d s f y , c < o k f y ; k f t l e a Q k d i k u s i j  
/ k s k M h , o a x M e f M k d h x b A 2002 e a n t d k s f o / k u d k s c n y M y k A  
c n y s g q l f o / k u d s v u b q j j K V f r d k Q ' k D ' k y h g l s x ; k A e f k f j " k n  
d s d k e d k t i j , d j K V h l j d k i f j " k n d h f u x j k u h j [ k h x b Z f t l d s  
T k k j l n l ; i k s h v f / d k j h F A b i d k j g e n k s g f d i k d l r k u e a  
p o l o H h g q l p q s g q i f f u f / ; k e d k s d n l v f / d k j H h f e y s y f d u l o k  
l U k l s k d s v f / d k j ; k e v l s t u j y e b j Z Q d s i k j g h A i Q p j h 2008 e a  
i k d l r k u e a l e p o l o g q f t l e a v k k Q y h t j n k h j K V f r v l s ; k w Q  
j t k f x y k u h i z k e a h c u A b i d k j o g k y k d r a k d h L F k u k g b Z y f d u  
v H h H h m d s l e f k v u s l p o f s ; k [ k M g A

L i " V g S d g e i j o s e b j Z Q d s k u o k y s i k d l r k u d k s y k d r a k  
u g h a d g l d r s D k d i k d l r k u d s y k d s u m d k p o l o u g h a d ; k A ' k k u  
d s f y , v f l d e i S y k y s s d h ' k D l s k d s v f / d k j ; k s j d h t k s t u r k  
} k k u g h p q s x , F A

fo' o dsi k% Hkj k' kgħ, oħra kalki għiex isik  
għgħisk għas-suski es-soluzju 'kk u QoLFIk ksexa isik  
Fl-ixx għix k'kk d-dkp qo u għażiex k'għad id-żon  
QoLFIK 'kk d-cu t-kkien; għix Hh' kk u l-palyu eav le yekkien  
Hixxha hux u għażżeen

d-Ex ħulv 'kk u QoLFIK vi ukusok saphu eah Hh' kk u eav le  
yekkien hixxha k'ebku : i l-sugħaqi għas-saphu dhi ġan d-sfy, i f-  
i lp-o "kżid fu fer : i l-spoko għixx ja ġan ghix k'Miex d-ksfu, D-  
djrkgħi għad-dan is-saqqi u l-ix-xieb k'għad id-żon  
l-siġi l-Hnejja k'ix-xieb d-Ex ħulv i-kun setajn y'sħaqi għa  
l-jdikk l-inkd d-Ex ħulv i-kun hawn curha, id-fa' niskd-sfy, eglu i-wi  
i-Ex ksexbur kdh-hixxha għejj d-Ex ħulv i-kun d-Ex ħixxha k'għiex

geusi kfd lu kuj u isky v-Isphu aħli jdikk ds-Sorjied kien is-  
vc Hixx , oafċċa dhi jdikk dsri S-Sorjied kien is-  
eal jdikk dk-fuel k-pqo qed sej̋e e l-sigħaqi d-sfy, i-Ri d-i lp-o  
o "kżi j-pqo għixx ja 18 o "kżi svf / d-nez d-sukċi d-vi ukoll  
(er) nissaq rjgħ d-spoko esst l-sl cl st-kokk i-Ex għixx  
pqo t-hix t-kokk is-sorjied si f-fu / dgħix k-sorjied is-  
l-jdikk dk-fuel k-djarr għiex l-Ex ksexbur kien is-

vc ge l-e> l-drsga fd-Ex ħulv yekk ad-diddekk  
yekk ad-diddekk d-għix k-hix is-sorjied is-  
yekk ad-diddekk d-għix k-hix is-sorjied is-

dgk i gp's D k l e> \$  
v Cg t c ' lk v i usc B d k i j nkrd si lk x; kr ls  
ogkn fk fd cgq l sy lk c B sg s v lk l eack adj jgs  
g s dj lk d si lk k c lk j gsg fd fi N y spo qlo ea ejk o lk /  
fd l h r l w j s Q f D usnsfn; k lk A je lk H lk c lk j g s lk fd  
ea sr lk ns lk s lk / fn; s lk s, oax. lk d sp lk p d g j g s lk fd  
o lk & fy LV ea ejk u le gh u gh lk Abu ck lk d lk qd j e lk  
l e> u gh ai k j gk gy fd y lk D lk o lk n ss g s v lk o lk n ss  
dsD ki Q ns g s

y k dr å d h, d l lek U i fj H k k

geusd d si g y s k l r k d , o a x S y k l r k d I j d l k d s a a e a t k u d k f ; k i k r d h A v k b s v c g e y k l r a k d h , d I k e k j i f j H k k t k u A y k l r a k e a y k s v i u h l j d l k d k p o l o d j r s g a s b u p o l o a e a n k d s o ; L d y k s v F k z f t u d h m e z 1 8 o " k l s v f / d g s k M y r s g a v k s ; k x Q f D d k s v i u k i f f u f / p q d j ' k k u d k l p k y u d j r s g a s v r , o g e I j y H k k t k e a y k l r a k d h i f j H k k n s l d r s g a s b I a H Z e a y k l r a k ' k k u d k , d , b k : i g S t I e s ! k k d k a d k p o l o y k s d j r s g a s

oktro esaylsrfd 'kk u QoLfk esayks gh' kk u dkd bzfcluj  
glssgakd ck dlsge vefdkdsi ojKVfr vctge fydu dh  
i fj Hkk I e> I drsgamudsv uqkj ^yksrak, tsk' kk u gSt I esayksa  
dks yksrak sfy, vksyksrak' kk u fd; kt kkgas\* ; g i fj Hkkcgq  
ghl jy <> I syksrfd , oaxSyksrfd 'kk u dksQoLfk esav luj  
dj nshageus qknfslkfd t gki lfd Lrku dst ujy i jots edkiZQd h

y kdrakD kvksD k%26

I jdjk , oaE lej dsl fd ' k d dkpqo yksusughaf; kgAb  
rjg ds' k u&QoLk oly snksaft u yksled kl skij fu; akkRk os  
nksdk' k d cu x, A' k d dsi Oykeayksedh HkhmjhughajghA  
; ghck usky dhjkt ' kgh' k u i j Hhykvgjsh RkAb d si gysgeus  
nksd h uisly easulu ' k u&QoLk d si ojkt ' kgh' k u&QoLk  
Rhogk' k d dkpqo ughaglsk RkcfYd jkt i fjoj est le yasoky  
QfD ' k d cu t k kRkAge l e> l drsgd bu nksad h' k u dls  
yksdrakd ughadgsk yksdrakeayks vi usi frfuf/ dkpqo djrsqS  
v kspqgq i frfuf/ gh' k u djrsqS shflRfr eage ; g l e> l drs  
gad yks vi usi frfuf/ dskk k u ealo; al k yssgav kS' k d  
dsi Oykeayksedh HkhmjhughajghRk osyksdrakd QoLk  
dksi frfuf/ yksdrakd kvn R{kykdrakdg sqd dsvylokfLoV- jyS  
, d , bkrnskgS gki R{kykdrakdg; gkykdrakd; a k u eahk yss  
gsoadkwdkfuelkHklo; adjrsqS gndjk. kgSd ; gkd syksdrak  
dksi R{kykdrakdgk t kksa

NOT TO BE  
PRINTED

igki gq's D k l e>  
jeskusldyw l s? vldj vi usfir k h l scs kfd dy ejk  
ldyw ca gSD fd dy ejssldyw eav i usksd si frfuf/ v k  
jgsgav kSosHkk k mAmudshk k l qudsfy, d k QHM+  
jgshAvk crk jfd t c Hkk k l qudsfy, brusyks , d  
l kfcB l drsgd k R&cBdj ' k u d sfy, i Oykd kauga  
dj l drs b d sfy, i frfuf/ pqusdhD k a lo'; drki M

yksdrakd hfo' kskk j

vc rd geusyksdrakd s d l lekj v Rz d sl aHze g t kudjh

yksdrakd k v kS D k a% 27

i k hfd yksdrak' k u dk, d : i gS l eayk ' k d kdpqo djrs  
g yksdrakdhd i f Hkk dls e>usdschn dN i zu geljs leusmRw  
glssga t S& k d dls gS ' k d kdpqo d lsglksk gS ' k d kds  
pqo esadls yks Hk yssg fdl rjg dhl jdjk d lge yksdrakd  
l jdjk dgs

vkb] bu l c i zu k d s m k yksdrakdhfo' k k v k d s e l s  
t k u s d k g e i z k d j A

ge l Hhyk nksqsd pojo dsfnu geljsi fjojk dsl nl; t ks  
o; ld gbs Myust k sg; syk vi usvi usok v dsel e l sv i us  
i fzfuf/ d kdpqo djr sg; spqsgq i fzfuf/ gh' k u dkl pkyu djrs  
gpl jdjk dsfy, i Gysyssga l Sd k u s d k f u e k d j r sg; gkgea  
, d ck l e> yskvlo'; d gS d yksdrakd s o k l si fzfuf/ p q s t k sg; v  
v Rkz-bu i fzfuf/ ; k l j k f y; kx; ki G y k y k s d k i G y k g l s k g A v r %  
ge l e> l drsgd yksdrakeav flde l D t urkesfuok djrhgA  
t k yksdrakdh, d fo' k k g

geljsi fjojk dsl nl; tc vi ukok Myusv, src cgq l syk  
vi uk&vi uk ok Myusd sbat k j e a l k v f s m u e a d N yksdrakd s v i uh  
bPNkubqk oks Myst c fd v d yksdrakd s o k Myusugahf n; kx; kAd N  
, kshHhyk Asft l g v u bPNk d s f o; V q s Myusij et c j w f d ; k  
x; kAt gkd gkHhd rjg d s k l Myusd h Q o L k g l s h g S o g k y k s d k  
uglagksl drk g yksdrakd s aefcuk fd l h M] Hk , oai yksdrakd s v i us  
bPNkubqk oks Mykt kkg A v r % ge yksdrakd s, d fo' k k e a d g  
l drsgd yksdrakeav fd l fu'i {k, oalorak g l s s g A

ge yks t k u s g d yksdrakd k l h k l a a e r k / d j l s t k k g g k  
g A v c b ck d k y x Hk i j h n f u; k e l u p d h g A y f d u v H h H h c g q

I s, lsnksg~~s~~ gkQfD d ker nku d sl elu v f/ d lk I sc for fd; kx; k gAnmkj. kd sfy, I nhv jc esefgy lv led lsok~~s~~ nsqd kv f/ d lk ugha gS Rkfi Qhd seyokl ; led sols~~s~~ d kegr~~o~~ H~~ir~~ h ey d si Qhukxfjd d sols~~s~~ I sT, lk g~~s~~

gea g I e>ukgsd t gkl Hhy~~k~~ led lsok~~s~~ nsqd kv f/ d lk ugha gSgky lk rkd Hhugagls dr lAvr% y lk rkd sfy, v lo'; d gSd I Hho; Ld y lk s elu : i I sols~~s~~ nsqd kv f/ d lk feysv lS1 Hhy~~k~~ led sols~~s~~ d kegr~~o~~ cjlj g~~s~~; g Hhy lk rkd h, d egRoi wZo' lk g~~s~~

y lk raked fo/ ku d sv ubqj nskd k' lk u pyrkgsu fd fd1 h [ lk QfD ; kl lk d sv ubqj I fo/ ku d h lk oukd sf ky k Qd lk cur sg~~s~~ lk lk i lk yd k, lk d k u w d lk ekr dj I drhg~~S~~ y lk rak eay lk adh cfu; lk v f/ d lk d h xj j hglshg~~A~~ lk d lk l psud h vi uhfoplj ns d h j lk xBu cokusd h foj lk d jus d h j lk usd xfrfot ; lk d orak : i I s H~~ir~~ y ssd h Lorak gksh plfg, Ad lk u w d sut j ea I H~~ir~~ y lk adh I ekur k gksh plfg, Abdhal c v f/ d lk adh

j{lk dsfy, Lorak lk i lk yd kgkshg~~S~~ ud sv lk adh ki ky u ge I c y lk d jrsga b i d lk gey lk I e> I drsgaf d y lk raked jd lk euekuh ughad~~j~~ I drhg~~A~~ jd lk vi usd lk oanlk; Rkled k l pky u fu/ lk r lk s rj h d sv lk j i d jrhg~~A~~ jd lk d lk zhhi Qky Ecs foplj foe' lk d skn y shg~~A~~ jd lk h l sd lk adh ft Eeslk; kl fo/ ku } lk

r; dht khgavlsol Hht urkdsi fr mñk hglssgld i dlj ylstrukdh, d fo' lkrkds i eage l e> l drsgad ylstruked lk u dkurd svublj pyrkgsy lkad svf/ dljek hxianglshgsv lsi jdlj l aSkud dkurd shnj ghd le djrhgs

geusnþlkdhoh"lk2005 eafcgjk dsfy, pojo gq ft l easo; ld ylkasvi ul&vi ukokfr; Ant hokl sfo/ ku l Hkd sfy, i frfuf/ pojo t h dj vkaAvc nhdsckn geusnþlkdhJhulr' kdejk dh l jdlj fcgjk eacuhAgyek t kursgad l jdlj nhhdhcurnhgst l dk fo/ ku l Hkeavk sl svf/ d i frfuf/ ; lskd l eflz i hr glskgs/ flz- cger i hr glskgseryc ; g gakfd 'lk u nhhdhcurnhgst l dks fo/ ku l Hkeacger i hr glskgsld l aia eafolrlj l svè k &5 ea i <>Avr%ylstrukdh, d fo' lkrk; g HhgSd ylstrukacger i hr ny dk gh' lk u glskgs

ge nksgad t c ylk l Hkv l Sfo/ ku l Hkd kpodo glskgs c ylk fofHlu rjg ds> l, oacgj yslj pojo i plj djrsq; sfofHlu rjg ds> l, ofHlu nykdsqllssgat l si tak Nk &d lkz i lkz d ey Nk Hkrh t urki lkz d ylyvsi Nk jkv t urkny dlj rj Nk t urkny ; qdkv l dkv lfnA; sl Hhny ernkkd lsv i uhv l yleca djusv l Svi usi {keserku djusdsfy, ylkad lsv ldf l djsq; fofHlu nykdsuskvi usvi uspojohd k l, oahkked selè e l s vi uhv i uhulr; kylk l skd l leusj l sksgat l skd dsy lk mudshkk, oa foplkad lsl qdj vi uhbPNublj ernku djrsq; Ant l e; ernkkds l e{kfofHlu nykdkfod Y glskgsat gkd gahhcgayh QoLlkugha gSog ylstrukuglagl drka

ld vè k ds' kq eageusylstrukdhly i fjHkkdhck dh Rhv l Sck k lky lstruk jdlj dk, lsk: i gSt l es lk dkd kpodo

ylstrukDkv l Sd l %30

yks djsqgAld i fjHkkdsvk j i j vusl mkgj. kskjkyksdrakdh  
eb; fo'kskksadksl e>kt kl drkgAksyksdrak'ks u dk, sk: i gS  
ft l ea&

- yksksjksqgq i fuf/ ghl jksi QsysysqgA
- pko fu'i {k, oaloraksqgA
- pko l scuh l jdjk l fo/ ku }jks fu/kzr rksjks, oafu; ekssv wj ghd k ZdjrhgSvksj jdjk yksks svf/ dksa  
dksl jf{k j[ khgA
- pko eav usl nyksd hHkxmkhglshgsit udsdkj. kyksks  
i k 'ks dksksny udkfod Y vksv ol j myC gksqgA

dgk i gp's D k l e>\$  
pko dsl e; fofoHku >ks, oai rkdks s  
ykhxkMk fofoHku rjg dsxksct ksqgq  
xlo&egYksks rjg grhga; g nksd j&  
l qdj eu [ kksqgks kksqgSfdu , d ck  
l e> eaughav khfd fofoHku i kVZksjks  
, d l kksqg yksd syksd ksD ki Qnk  
qS

## yldrakghD k

geykskusi ðe vè k , odd vè k est ukfd 'kk u dsvus : i gþt s& i sñd 'kk u] rukkgh'kk u] jk 'kgh'kk u] dEfu'V 'kk u , oayksr kafd 'kk u v lñAgeykskdk g t kudj [ kqhgksdh bu l Hh'kk u seayksr kafd 'kk u dksv lJ l Hh'kk u s v Pn'kk u elukx; kgAv k nfj; kdsnsksseayksr kafd 'kk u v i ukusd hglAeph gøgøyksduvc geljsl leus d i zu mRw glskgsd yldrakghi cl s v Pn'kk u D kgS gesd i zu dks e>usd sfy, yldrakd sxdk, oa nk v Rz-d d si {k, oafoi {keamRw rdksl e>uk gksA

dgki gp\$ D k l e>\$

geyks nym k dselè e l snfsksgs oaj sM lsd selè e l sl qrsqsd l lan ea, oaj kT kfo/ kue. Myksedl hHh eqasi j d k Qaxjek&xje cgl gkshgAv kf jk cgl D ka gkshgS b l sD kykk gksgs

## yldrakdsfoi {keardZ

geyks t c yldrakvlyksr kafd 'kk u dhppkZdjrsgrc yldrakdsf[ kylk Od nrdZ leusv ksgs yldrakdsfojks; grdZnss gafd yldrakd nkseav ui <, oaxSft Eesjk yksedhl þ; kT knk gkshgSb l skudsok d ksegR nssl s'kk u dhxdorkde gkst kh gA

yldrakes ÙkdhyMøvjsI Ùkdk[ ls pyrkjgrkgSd ea usdrkdhd kxg ughjg t kqhgSvjsd dsvaxZ fl i Ø Ùkgffk kus

yldrakD kvjsD k%32

dk i zk fd; k t lk gA d l sy ksdsl k& k nsk dh dk Q {kr i gpr hgs

yksdrakeai Qykyssdhi fO; k dfBu gkshgA Qykyssds i gysdk Qokn&fook] cgl , oappkZgkshgSt l l sfal hHkf. kZ ij i gpuseafnDdr gkshgA

yksdrakdsf[ kykQ d rdZg HhgSd ; g dk Q[ kpZk' k u gSD k d eagksoky spuoksead k Q[ kpZv kkgA, d v U v jkis ; g HhgSd yksdrakHvuskv ksdsgkdkf[ kykcu t kkgS yksd h Hkoukv ksdksHvMldj nad hI gkshgC vjedj l Uki tr dj yssgs

; gkgekjsl leusyksdrakdsf[ kykQ v usl rdZv k sgAe ; g Hh I e> l drsgd v Hhrd yksdrakusl el; kv ksdksl ektr djusl aah d kZr kSj kfdfl r ughadj i kkgS yksdrakusu rksv kldk dls l ektr dj i kkgS lSu ghxj kchfeVbzg yksdrakeyksd hHkhmjh gkshgA Qykyssseanjsd sl k& kxyfr; kHhgkshgAyfdu l Hh i Qysxry ughagksA

vr, o bu ckksl syxrkgSd yksdrak, d v k' kZ k u ughags fi QHhgeljsl leusft rusht' k u gmu l Hheayksdrakghcgrj ' k u i zt gkshgA

yksdrakdsi {keardZ

b ppkZegneyks efg; : i l snksckksl e>usdk i zk dj gA i k k e& g fd yksdrakv U ' k u scgrj D kgSnljk; g fd yksdrak dsdksl s k l sxqkgSbu l okyksdkg , d , d nmkgj .kl sdj gphu ea1958&61 dsnksu Hk d j vdly i MA; g vdly fo'o bfrgk dk vc rd l cl sh log vdly RKAld eadjsk Hk sej ABd , sh gharjg d h Hk log fLFr o'kZ2008 dsv xLr &fl r Eej eghuseantk

fcgkj eack-t lsi y; dhflhft l eadj kls vjcladhl Efr dkudl ku gqkAy k kays r ckg qgAgeljsl leusnslrjg d's lk u oksnslskeanks rjg dhflfr gAHLr eaylsdrkld QoLfk gksd sd lk. k fcgkj d h i y; l st Ynghfut k i kfy; kx; kt cfd phu esnd v dky l sfut k i kusead lk Ql e; yx x; kAd l aA eav RZkLk lsd k d guk gSd fd l hHhLorakv l Sylsdrkld nskead HhHhcM lk nhughabD kld ylsdrkld nskead gpyh pqohQoLfk gkshgAogket crwfoi {khny gkssga l S l jdjk dhv kysukdj l dusokyk Lorakv M k gksk gA ; g mlgj. ky l drakd l oZB' lk u&i 1/4fr crkusokyhfo' lk lka es s, d gAD lk ylsdrakes jdjk yksht : jr lsd sv ubqj v kpj. k djrhgA l dsfoi jh xSylsdrkld nskead g nskt kkgSd l jdjk yksht : jr dsv ubqj vi uk v kpj. kdj l drhga; kughHhdj l drhga; glc l jdjk pykusokyk j fuH ZdrkgA l rjg ge l e> l drsgA fd ylsdrakdk i gyk xqk gSd ylsdrak ea' lk u vf/ d t clkns hoky k gksk gA

xSylsdrkld l jdjk dhruguesy l drakd l jdjk yls dY kk dsfy, l cl smle' lk u&QoLfk gA ylsdrakesy l v i usi frfuf/ ; lsd elè e l s' lk u djrsgA i frfuf/ yksht adh bPNv lk Hkoukv l av lS v lo'; drkv lk si oZ ffpf gkssga l osy lksht adh bPNv lk Hkoukv l av lS v lo'; drkv lk lsd lse l ku esj[ kdj ' lk u djrsgA r% ylsdrakes jdjk yls dY kk dsfy, dk Zdrhga

geyks t kursgfd i dfr usgead d v/f/ djk i lku fd, gA t lS&Lorakdk v/f/ djk] l ekurkdk v/f/ djk] t lhou t husdk v ldk v lfnA; g v/f/ djk ekuko/ djk Hh dgylk gS(ekuko/ djk dh ppkZ v è k 6 ead hxbZgSAbu v/f/ djk lkd kmn; k dj QfD v i usQfD R dkl oZhu fodlk dj l drkgA l rjg dsvf/ djk dsey ylsdrakes

ghukxfjd led kslzku fd, t ksgyldrakeashl HhQfD vi usfopljka  
dlsj[ kl drsgsl elku : i lsjk ufrd , oaukxfjd vfl dltledki zks  
dj l drsgsl sQfD dhxfjekv lsl Euku dksc<lokfeyrkgs; g  
yldrakdk, d i zpkxckgsl I ahZesUk i kfydkdhHf d kv ge  
gkst khgSD ksl Uki kfydkfujaj QoLfk d k, oadk Zfydkij  
ut j j[ ksjgrhgsl

yldrakel jdjk }jkfy, x, i Qyksj l loZfud : i l sppkZ  
, oacgl gkshgs; fn l jdjk t Yncl head lszyr i Qykysyshgs; ls  
l loZfud ppkZ oacgl ds}jknh i j l jdjk dkè ku v ld'Vdj fn; k  
t kkgjsft l l sl jdjk dsi k b rjgdsi Qyksj qjk dkfod Y jgrk  
gs; fn l jdjk vi usxry i Qyksj usghacnyrhgs; lsyks l jdjk d lsh  
cny l drsgsl dkmnj. k; g gsd 1975 b7eaJherhbnj kxlahus  
Hkr eav lk kldy ykvdhRj t lsyksedsfopk eayr i Qyksj ksl  
i Qyksj sd j. kJherhbnj kxlahd ls 1977 b7d spqlo eayks user nku  
ugahfd ; kv lsl Jherhxlahd ls lkl sgVuki MAb rjg d hQoLfkxS  
yldrakel l jdjkseal b7b ugahgS v%yldrakel jdjk d lsvi uh  
xryhl qjkusdkelskjgrkgsl

pojo d snksu ; kv le fnukesuskv led k Hkkk gkssj grkgsl  
rjg d shkk kseausks. k l jdjk d h ufr; k, oadk Øekad lsyksedks  
crksqft l l syks v k khl sl e> yssgafd l jdjk d h ufr; k, oa  
dk Øe yksedsfgr easgs k ugha; fn l jdjk dki Qykyksedsfgr  
esughagkskgs; lsyks m d kfojks djrsqsl l sirkpyrkgsd yks  
vi usvfl djk , oadk lksd si fz l t x gage l e> l drsgsd yldrak  
gh, d , lsk' k u gft l eayksedks l e; & e; i j jk ufrd i lksk  
gkssj grkgsl

v c ges g l e>usead lszndr ughakshfd yldraku ghl Hh  
l eL; kvsedk l ek ku dj l drkgsv lsl ghuu l Hhpti led lsmiy C

dj l drkgS kst hou dsfy, vlo'; d gSfi Q Hh; g dgkt kl drk  
gSd yldraknu l Hhrlyjh' lk u QoLfkI scgrj gSt lgage t krs  
gav lSf; kdsyksksft udkvutb gS; g v PnSi Qyksd sfy,  
cgrj l skniyC djkkgsd l syksdrakeyksd hxfjek, odkPnkv ka  
dkl Eku fd, t kusdhT, knkl HkoukgSv lSv yx&yx rjg dsys  
T, krkcsrj <> l s kfkjg l drsgd eai ubPNubkj dle djus  
v lSxyrhl qjusdh l HkoukjrhgSb hot g l syksdrakdks cl s  
v Pnh' lk u&QoLfkekukt klgkglc ppkzksdsv k j i j l e>k  
t kl drkgSd yldrak' lk udkgh, d idk uqagSv firgyksdrak  
jkT] l ek v lSv kfkjg l QoLfkdkHh, d idk gS  
yksdrakdksQk d v Rz

b vè k esgeusyksdrakdcsf, khckl d hppkzdhAgeus g  
Hhrlykdh, d ' lk u ds i esayksdrav U ' lk uks scgrj gSd lk  
yksdrakd nsksdksNv l Hhyksdrakd nsksesi fzfuf/ yksdrakdks  
vi ukx; kgS fzfuf/ yksdrakes Hhyks ' lk u& pkyu eaHk ugha  
yssgSdoy i fzfuf/ gh' lk u& pkyu eaHk yssgS

vc rd geus g l e>kfd yksdrakl cl sv Pnh' lk u QoLfkgs  
vc gesl e>uk; g gSd yksdrakrksv us nsksesgSb u nsks  
esl lekjk yksdrakv lS, d cgrj yksdrakd lS gSd kl jdjk dhi fjf/  
l sckj Hhyksdrakgs bu l okyksdsl e>usdsfy, geayksdrakd  
Qk d v Rz dksl e>ukgksA yksdrakdksQk d v Rz dksl e>usdsfy,  
ge mkgj. lk dksHhrlyk dksl drsgd i z0YkdscMmcgu j hhdh' lkhr;  
glsx; hgS jk esl Hhyks [ lk gS jk ea jk dsl Hhl nL; , d l kfkcb  
gS h cBd ea; g i Qykskgsd ' kkhhead lS&d lS&l hv lSd lS  
QoLfkdkjuhgS l Hhyksdrakdksv i uk&v i ukfoplj j[ kusdkelkskfeyrk

gal Hhd sfoplj I qusd sckn v kI hl gefr I si Osfy, t ksgsd 'krcgrj < I sgsv lSfdI hptl d hd ehu g, d nlj knmlj. k gsd n'kj sd hi twk glsokh g xlj eal hnsz twk gshAb d sfy, xlj dsl Hhy k cBdj vi u&v i ukfoplj j[ kjgsgsd lZOfD i twk eal kldfrd dk Øe dkfoplj j[ kjgsgar lsd lZOfD cgrj i my fuelzk dhck dj jgsgsd gusdkeryc gsd I Hhy k vi ukvi ukfoplj j[ kjgsgav lSv ld eai Osy kI Hhy k lsd sfoplj d sv ublj gsh ga

mD nskanmkj. kaeay ldrak dsi Osfcy; kh r lSrd j klsd ls nt kxj djrkgsd I s; g HhLi LVgkskgSd yldrakdoy I jdlj rd ghI fier ughagScfYd b dhi gp I zBuj xlj , oai fjoj rd gsd i dlj yldrak, d , lshQoLkgSt I dki zks t hou dsfdI h{kesHh gsd drkgS

d Hhd Hhy ldrakd ki zks I jdlj dsf, ughadjs, d v kI kZ dsf, i zks djsqf I d ksl kusdsf, I Hhnski zk jr ga, d v kI kZ ds: i easyl drakr Hhv k skt c nskd sd lshQoLkgSt Hhnski l ugah I lskl I Hhd lskl dkl elu vf/ dlj fey xlj I Hhd lsl elu : i I s I pauk j miy C gskl cfu; khf k lkl Hhd lsl elu : i I sfey xlAv xj ge b v kI kZ j yldrakd lsi j[ lsrksyxk d hnfu; k lead graHh yldrak ughav k i k sklAy ldrak eabdgacfu; khI eL; v ksd k l ek lu djusdk i zk fd; kt kkgSt lskyl drakd kv kI kZ gkfuf' Bkl sbu cfu; khI eL; k ksd sl ek lu dki zk fd; kt kkgSogkv PNsyl drak gav%ge I e> I dsgsd d lepy lnsy ldrakv lSv PNsyl draksd k v luj ga

b ppkZ lsl est sgg dgkt kl drkgSd vi usQkd v RZe a yldrak, d jk ulfrd QoLkg gh ughaoju~, d uSd / lk. lk rRk I lekt d i fflRfr HhgA yldrak, d I lekt euq easu' Bki skdjrh ga; g t hou t husdk, d < d: i eai zBj gskgS

## i žukoy h

- 1- bueal sdks yksdrakdsfy, vlo' ; d ughagS  
(d) yksa}jik poqghbz jdk gka  
([ ]) poqo fu'i {kgka  
(x) Uksy; ij fdI hQfD dkfu; akkgka  
(?) ljdjk }jikfy, x, i Qyksayksedh Hxmnjgka
- 2- vkt nfu; ksal cl scgrj 'kk u fdI sekukt kkgS  
(d) yksrakd 'kk u QoLfkdkA  
([ ]) l fid 'kk u QoLfkdkA  
(x) dEfuvL'kk u QoLfkdkA  
(?) jk 'kgh'kk u QoLfkdkA
- 3- yksrakd , oaxSyksrakd 'kk u QoLfkkesvuj fdI vkk ij  
fd; kt kl drkgS  
(d) ernku dsvf/ djk dsvkjk ij  
([ ]) cgyyh QoLfkdsvkjk ij  
(x) l e; l tekdsvu j poqo gksdsvkjk ij  
(?) l jdjk dsfu. kZ dsi fO; kesdsvkjk ij
- 4- yksrakes'kk u dks djrsqS  
(d) turk  
([ ]) l fid  
(x) Uksk hk  
(?) poqo vks

yksrakD kvksD ls%38

- 5- I ~~fid~~ 'kk u ea' ~~kk~~ u dhft ~~EosikhfdI dsgfK eagishgjS~~  
(d) I lan dsgfK ea~~A~~  
([ ]) t urk dsgfK ea~~A~~  
(x) I sk; ki ~~OS~~ dsgfK ea  
(?) Ukk k h~~kk~~ dsgfK ea~~A~~
- 6- o"kk2005 eafcgjk fo/ ku I Hkd spqlo eav ulukHhv i usek k&fi rk  
dsi kfoks/ nssx; hRkAy fd u v ulukdksks/ nssx sjkl fn; kx; kA  
dgkx; kfd nh dhnexv Hkoks/ nssd hughabz/ gav k gescrk a  
fd Hkr eaks/ nssd hUvre nezl tek D kgS  
(d) 20 o"kk  
([ ]) 21 o"kk  
(x) 18 o"kk  
(?) 16 o"kk
- 7- ; gkv k dsl leusd ~~N~~ 'kk u QoLfkdk i gAnud sl leusnksa  
dsule gS lxyr gS v k feyku dj nh sBd dja  
(d) yksdrkfd 'kk u & Hkr  
([ ]) I fid 'kk u & Hkr  
(x) dEfuV'kk u & Hkr  
(?) jk 'kgh'kk u & phu
- 8- ; gk d ~~N~~ i kVZad sfpgu gav ~~IS~~ mud sl leusi kVZdkule gat ls  
xyr gS v k gea; g crk afd bu fpqulad sl leusd ~~IS~~ i hi kVZ  
gk h
- (d) i takNk & Hkr h turki kVZ

- ([ k̥ dey Nk & t urkny ; w̥w̥w̥  
(x) y k̥v̥ Nk & d k̥k̥ i k̥k̥  
([ k̥ r̥j̥ Nk & j k̥v̥ t urkny

9- ; g̥v̥k̥d̥s̥l̥ leuspl̥r̥j̥ d̥s̥s̥k̥s̥s̥d̥ p̥uk̥ ; g̥v̥k̥ bu n̥s̥k̥  
dkoxh̥z̥j̥. kfd̥l̥ r̥j̥g̥ d̥j̥s̥s̥ [Abud̥l̥ leusy k̥d̥r̥f̥d̥] x̥S̥y̥k̥d̥r̥f̥d̥  
, oḁi̥r̥k̥u̥g̥h̥t̥f̥y̥[ k̥s̥  
(d) n̥s̥k̥d̥ & t g̥k̥' k̥k̥ u̥y̥k̥ v̥i̥ u̥s̥i̥ f̥f̥f̥ / d̥s̥e̥l̥ e̥l̥ s̥d̥j̥r̥s̥g̥  
([ k̥ n̥s̥k̥[ k̥ & ' k̥k̥ u̥e̥s̥i̥ S̥y̥k̥y̥s̥s̥d̥h̥' k̥D̥ d̥s̥y̥ l̥s̥k̥d̥l̥s̥g̥  
(x) n̥s̥k̥x̥ & t g̥k̥i̥q̥' k̥s̥d̥s̥e̥r̥ d̥k̥e̥g̥R̥ e̥f̥g̥y̥k̥l̥s̥ sv̥f̥ / d̥ g̥  
([ k̥ n̥s̥k̥?̥k̥ & t g̥k̥o̥k̥' n̥s̥s̥d̥k̥v̥f̥ / d̥j̥ l̥H̥h̥y̥k̥s̥k̥d̥k̥s̥u̥g̥h̥ḁ  
10- ; g̥k̥H̥h̥p̥l̥ v̥U̥ n̥s̥k̥s̥d̥s̥k̥s̥e̥ḁl̥ p̥u̥k̥ ; nh̥x̥b̥z̥g̥ḁl̥u̥ l̥ p̥u̥k̥ k̥d̥s̥  
v̥k̥k̥ i̥j̥ bu̥n̥s̥k̥k̥o̥x̥h̥z̥j̥. kfd̥l̥ r̥j̥g̥ d̥j̥s̥s̥ ; g̥k̥H̥h̥b̥u̥d̥s̥v̥k̥s̥  
'y̥k̥d̥r̥f̥d̥\* ] ^x̥S̥y̥k̥d̥r̥f̥d̥\* , oḁi̥r̥k̥u̥g̥h̥t̥f̥y̥[ k̥s̥  
(d) n̥s̥k̥d̥ & p̥o̥l̥o̥ eḁ, d̥ g̥h̥n̥y̥ d̥s̥m̥e̥l̥m̥o̥k̥ [ k̥M̥g̥ḁ  
([ k̥ n̥s̥k̥[ k̥ & Lor̥k̥p̥o̥l̥o̥ v̥k̥k̥ u̥g̥h̥ḁ  
(x) n̥s̥k̥x̥ & / e̥z̥d̥s̥v̥k̥k̥ i̥j̥ er̥ n̥s̥s̥d̥k̥v̥f̥ / d̥j̥ g̥  
([ k̥ n̥s̥k̥?̥k̥ & er̥ n̥s̥s̥l̥s̥c̥t̥q̥w̥k̥s̥k̥j̥k̥k̥x̥; k̥g̥  
11- u̥p̥s̥y̥k̥s̥r̥ḁk̥d̥s̥c̥l̥s̥e̥ḁd̥N̥l̥ x̥y̥r̥ o̥D̥ g̥g̥j̥ , d̥ e̥ḁd̥h̥x̥b̥z̥y̥r̥h̥  
d̥k̥s̥i̥g̥p̥k̥u̥s̥v̥l̥S̥b̥ v̥è̥k̥ d̥s̥v̥k̥k̥ i̥j̥ nh̥d̥k̥s̥B̥d̥ d̥j̥ f̥y̥[ k̥s̥  
(d) y̥k̥d̥r̥f̥d̥ ' k̥k̥ u̥e̥l̥ H̥h̥y̥k̥s̥k̥d̥h̥H̥h̥m̥j̥h̥g̥s̥g̥h̥u̥g̥h̥t̥d̥r̥k̥  
D̥k̥d̥ l̥H̥h̥Q̥f̥D̥ l̥e̥k̥ u̥g̥h̥ḁg̥s̥  
([ k̥ y̥k̥d̥r̥f̥d̥ l̥j̥d̥j̥ ; fn̥x̥y̥r̥ i̥ S̥y̥k̥y̥s̥k̥g̥s̥k̥s̥n̥s̥y̥k̥ l̥g̥  
L̥o̥d̥k̥ dj̥ y̥s̥s̥g̥

- (x) ft u n̄k̄s̄ap̄o ḡsk̄ḡs̄oḡkelukt̄ k̄k̄ḡsd̄ oḡ  
ȳl̄dr̄f̄ld̄ 'k̄ u QolF̄k̄ḡs̄
- (?) ȳl̄dr̄ak̄s̄ jd̄j̄ i j̄ fu; ak̄uḡaḡl̄shḡs̄ jd̄j̄ i S̄ȳk̄  
vi usbP̄Nub̄j̄ ȳshḡs̄
- (Ä) ; ḡ d̄l̄z̄lo'; d̄ uḡaḡsd̄ ȳl̄dr̄ak̄s̄or̄ak̄Ūk̄ i k̄ȳd̄k̄  
ḡs̄
- 12- ul̄psd̄n̄l̄ oD̄Q̄ fn̄, x̄, ḡs̄ab̄es̄ sf̄l̄ syl̄dr̄ak̄ds̄[ k̄ȳk̄Q̄ek̄us̄  
ḡav̄l̄S̄D̄ k̄s̄
- (d) ȳl̄dr̄ak̄s̄ H̄hȳk̄s̄ak̄ok̄v̄d̄kev̄ c̄j̄c̄j̄ ḡsk̄ḡs̄
- ([ k̄) ȳl̄dr̄f̄ld̄ l̄jd̄j̄ ȳl̄dr̄f̄ld̄ Ȳkk̄ds̄f̄, d̄k̄Z̄d̄jr̄h̄ḡs̄
- (x) ȳl̄dr̄f̄ld̄ l̄jd̄j̄ T̄k̄keuelhd̄jr̄h̄ḡs̄
- (?) ȳl̄dr̄f̄ld̄ n̄s̄k̄s̄ jd̄j̄ ȳl̄dr̄f̄ld̄ si z̄ m̄l̄nk̄h̄ḡl̄h̄ḡs̄
- 13- ul̄psd̄n̄l̄ d̄R̄u nh̄x̄, ḡt̄l̄ead̄n̄ ȳl̄dr̄f̄ld̄ , oax̄S̄ȳl̄dr̄f̄ld̄  
ḡav̄k̄ cr̄k̄it̄a; ḡd̄R̄u ȳl̄dr̄f̄ld̄ , oax̄S̄ȳl̄dr̄f̄ld̄ D̄l̄s̄
- (d) H̄kr̄ l̄jd̄j̄ ds̄, d̄eñhusdḡk̄l̄ lan̄d̄ks̄, b̄sd̄kuw̄cuk̄us̄  
pk̄ḡ t̄ki b̄d̄h̄l̄or̄ak̄j̄ i z̄c̄a ȳx̄ḡs̄
- ([ k̄) efḡkt̄k̄s̄ d̄ct̄z̄ef̄ḡȳk̄d̄k̄s̄/n̄s̄l̄ sd̄ v̄k̄j̄ i j̄ euk̄  
dj̄ fn̄; s̄h̄n̄ḡv̄ui <+R̄k̄A
- (x) fcḡj̄ l̄jd̄j̄ usnf̄r̄k̄s̄f̄od̄k̄ d̄sf̄, eḡkf̄yr̄ v̄k̄k̄  
cuk̄ḡs̄
- (?) efḡȳk̄l̄ aB̄us̄l̄ lan̄ēv̄i uhi w̄Z̄k̄h̄m̄j̄hd̄sf̄, v̄k̄{kk̄  
d̄hēk̄ d̄hḡs̄
- 14- fcḡj̄ eā d̄ x̄p̄ , b̄kḡs̄ ḡk̄v̄H̄hr̄d̄ , d̄ H̄h̄L̄dȳw̄ uḡa[ k̄ȳk̄ḡs̄  
b̄ x̄p̄ d̄sȳk̄s̄ d̄ c̄B̄d̄ dj̄ l̄jd̄j̄ d̄h̄ēk̄ b̄ v̄l̄s̄f̄nȳk̄s̄

ȳl̄dr̄ak̄D̄ k̄v̄l̄S̄D̄ k̄s̄% 41

fy, d bZ j h k l s i f o p l k fd; kA d e a d l s i k r j h k y l s r k l d u g h a gS v l S D l s

(d) v n k y r e a f k l k i k u s d s v f/ d l k d l s v f u o k Z o a e l S d v f/ d l k c r k s g q d l s n k j fd; kA

([ ]) l j d l k d s f l k y l k Q t u l H k j , o a c B d d h A

(x) v i u s x l p e a v k s v f/ d l k j ; k e d l s c a d c u k k v l S v H h z Q o g l k fd; kA

(\*) v x y s p a l o e a e r n k u c f g l d l k d k i O y k fd; kA

15- b u e a l s f d l d R u d l s v k y l s r k l d l e > r s g v l S D l s

(d) , d u s k t h u u b c k d o o k o e a l k e a s o l s / n x k m h s / k s h j l k M h , o a d E c y e d f e a m ; k t k x l A

([ ]) e t r j w l s f d l k u p u r E d h l R h d k d l e d s c n y s v k h e t r j h f e y z h D k l d o g v l k j g S

(\*) v f/ d l k j d l s d e p l k h u p u n e j s d l e d s n k u l j d l k } l k f u l k r l t p / k i f e y u n p l f g , A

16- o "kZ2008 d s f l r E j e g h u s e a v [ k o k k a e a N s n k l e l p l k v k d s l k e u s g & i E x b M h t l s o ; l d y M D g S v i u h b P N k u b l k ' l d j l s ' k k h d j y h A ' l d j n l j s t l r d k g a l d i j x l p o k y k u s f o j l s f d ; k v l S ' l d j d s f i r k d l s x l p o k y k u s x l p N k u s i j e t c j w d j f n ; k A n l j h [ k j ; g g S d & v i u h e k l a d s l e R Z e a l j d l k d s l e { k i o l k d j j g s i o l k d k j ; k s j i f y l u s y k B k c j l k h A b u n k s k j i j f o p l k d j a v l S c r k a f d ; g [ k j y l s r k d s v u d y w g S k u g h a v i u s l e R Z e a r d Z n l f t , A

16- 26 frl Eej 2008 d ksnSd fglubfku l elplj i kea d [ kj  
N hdh& ^i jeklqdjlk dsojks eafoi {khl lknsd han Hbu i fj l j  
ea/ ju k i d k fd; kv lSd eopsi j cgl dsfy, l lan dhcBd cglus  
dheks l jdjk l sd hAld [ kj i j foplj djav lSck jdhfoi f{k kdk  
; g rjhdkyldr fd gS kxSyldr fd vi usl eRZ eard Znft , A  
i fj ; kskukd k Z

xlp , oaegeYlsd st kudjk yksd si N dj irkyxk sfd vksd  
xlp , oaegeYyseav kdsi fzuf/ fi Nys5 o"kefdruhck vksd ka  
vksv lSd ksd lSd l sdle fd , \

©BSTBPC  
NOT TO BE  
PRINTED

## v è k &3

### I fo/ ku fuekZk

i fj p;

fi Nysv è k eageusnfslk fd ylksdrakd hLfruk v lS b dk  
fod lk d lSgqkAfdl hylksdrakd hl i Qkdsfy, , d I fo/ ku dkglsk  
v lo' ; d ekukt kkgsldl hrskdk' lk u ft u fu; eks, oaf 1/4rld s  
v k lk i j pyrkgsnu fl 1/4rld s kfu; eks sl xg d ls fo/ ku dgkt lk  
gsl fo/ kughu jkt dhd Y ukdjukcsuhgsl fo/ ku d sv Hko esjkt; ]  
jkt u gldj , d i dk dhvjk drkgshA

b v è k eage ylksdrakd sl aslud Lo: i i j d n cfp; kth  
I oky mEksAAgeksfy, I fo/ ku D kst : jhgS ; g curk d lSgS nhs  
d lS curk gSv lS fd l rjhds l scurk gS fd l hylksdrakd nsk ds  
I fo/ ku d ls v ldk nssokyseW d lS&d lS l sgS , d ck I fo/ ku cu  
t kusd sckn D kge ckn easnyrhflfr; ksd sv uqi nh easnylo dj  
I drsgs

gky dsfnukseal fo/ ku culusdk, d nnkj . knf{kkvi ldkdk  
gS gk D kgqk v lSnf{kkvi ldkhylksausfdl rjg vi usl fo/ ku&  
fuekZkd sd lk Zd lsv tale fn; kAge b v è k ds i ldkaksd hv u b i j  
x lSd j x lSd dsckn ge Hkrh I fo/ ku dsfuekZ v lS b dsi lnsds  
eks d fopjka, oae w kdh ppkZdj x sv lS nfksfd ; g fd l rjg  
ulkfjd ksd st hou v lS l jd lk dsv PNsdl e&dk dsfy, cf<+k<lk  
mnyC djlkgs

nf{k k v i n k e s y k d r f a d l fo/ ku

hf{kkvi ʃl keasy lsl rākdhlfk ukyas ʃkkdki fj. ke gš; gš  
dsv kausvi usl fo/ ku dk fuelzk fd i dž fd; k b dsi hnsyak  
bfrgl gAnf{kkvi ʃl keasy ʃHs i j v k kfr ' lk u Qolfk fkAnf{kk  
vi ʃl kij ; g Qolfk jls d sxlssy kausv My nhfkA17ohav 1518oha  
I rheasOk j djsv kbz; jls dhdafu; kausnf{kkvi ʃl kdlsHhnth h  
rjg gfk jksv 15t jst cnz hl sngle cuk kt ssHir d kaij Hir I s  
nyVdk Qcmhl b; keasy ksf{kkvi ʃl keascl x, v 15ntdks  
lfku ' lk u d lsv i usgfk keasy sfy; kaj ʃHs dhjkt ulfr usy ksl  
mud hpeMnd sj d sv k j i j clyfn; kAnf{kkvi ʃl kdslfk yks  
d hpeMnd kj d lykgkskgAv lckhean mud kfgll krhu&pkfzgsv 15  
ntgav' os dgkt lk kfkA' os v 15v' oskd sv lylokogk fefJr ulyka  
ft lgszhu peMn olykdgkt lk kfk v 15 Hir I sx, yks HhfkA xkss  
' lk d] xlksd sv ylok' lk c d lskv 15upkelur shAddjaks My us  
dk Hhv f/ dž ughfkA

j ~~z~~ Hs d h' k u ulfr v' osked sfy, [ k r l S I sneud ljh RkA  
ntdaxlks d hcflr; keej gu&cl usd hld k r ughaRkAi j feV gkisi j gha  
osogk t kdj dle dj l drs RkA j xkM cl ] VD h gky] v Lirky]  
Ldy v l S d k y] i b d k y; ] fl uskij] ukv-xgj l eozV rj. kky v l S  
I loZfud ' ksky; kard eaxlks v l S d k y ksd sfy, , dne v yx&v yx  
bat le RkA si RkA dj. k; kv yx&v yx dj usd k bat le dgkt lk k RkA  
v' osked ls ~~z~~ Bu cukusv l S d Hs Hkoi w Zogkj d kfojls dj usd k Hh  
v f/ d k ughaRkA

1950 bžl sghv' os] jšhu peMokysv JS Hříh eyw dsyskla  
usj zHs i zkyhd sf[ kykQl zKzfd; Antošasfojkš i z kž fd, v JS

gMly v k lfr d hAhsHko olyhd ' k u i zkyhd kfojks djsokys  
I xBu vi ooh uskuy d kks ds>try, dt qgq buead bZet rjw  
I xBu v lSd E fu'Vi kzhth' kkey RkAv usl I e>nkj v lSI asu ky  
xjssuskyu d kks dsl Rk v k v lS ntsd I akZeai zpk Hfed k  
fuHbzav usl nskausj xHs d hfuak dh v lS d QoLfk dsf[ ky kQ  
v lo k mBzAy fd u xjshl jd j usgt jkav ' oskav lS jhu peMhokys  
yksedhgRkv lS neu djrsgg v i uk' k u t jhj[ kA

usl u eay kdk i fjp; , oa; ksnku d kmY sk

j xHs dsf[ ky kQ c I akzv lSfojks c<akx; krks jdk dks  
; g , gl k glsx; kfd vc og t l&t cnzh l sv' oskaj v i ukjk  
d k e ughj[ kl dr hAd fy , xjshl jd j usv i uhulfr; kseacnylo ' kq  
fd; kAhshko olysd kusdksokl ysfy; kx; kAj k usd nykij yxk  
i frca v lSehM kij yxhi lcfm; knbkyhxba28 o"kd t s ead s  
j[ kusdscn usl u eay k d lsv k ln dj fn; kx; kAv k jdk nf{kk  
vi ooleashhx. kakd i zkakdku; k>ak ygjk kv lS; g nf; kdk  
, d u; kylsrkld nskcu x; kAj xHs olyh QoLfk elkr goz lSI Hh  
uly dsyksedhfeyht ghl jd j dsxBu dkjkrk[ kA

; g l c d lssgjk v kb bu v l k j . kcnrylo dsckn u, nf{kk  
vi ooleksigysjKVfr usl u eay k d seg l s; g t kus%

^, f gfl d : i l s, d nljsdsnbau jgsnksl eg/ j xHs olyh  
' k u QoLfk dht xg ' kri wza l syksrkd QoLfk vi ukusi j  
I ger glsx, D ksl nksdks, d nljsdhHyeul kgr i j HkskRk v lS  
osd sekusdksj Rk Aejhd leukgSd nf{kkvi oolehyks v PNbzj  
fo' olk djuk u Nksav lS d ck eav kRk nksd fd euq t kfr i j

fo' olk djukghgeljsy lskd k v lk j gA\*

u, yksdrakd nf{kkvi lk dsm; dsl lkghv' os uskv kus  
v' os l ek l sv kxg fd; kfd l lkcejgrsgq xlssy lkust lk fd; s  
flsntdly t k j v lSxld lsek Qdj nAntd lskd gkfd v lk vc l Hh  
uly kar lk Lk & i q"kdhl ekur lk yksdrakd ew lk left d lk v lS  
ekuoif/ d lksai j v lk kjr u, nf{kkvi lk d k f u e k d j A, d i lkZus  
neu v lS u lk gRkv l ad st ls i j ' lk u fd; k lk v lS nlwj h i lkZus  
v lk kh dh hy Mz dh xv qk bZ dh lkAu, l fo/ ku d sfuek d sfy, nksa  
gh l lk & lk cBA nso" lk d h ppkZ v lS cgl dsckn , d cfe lk  
l fo/ ku cukuseas i Q jgsd l fo/ ku e jukxfjd lk d lk d v f/ d lk  
fn; sx; sAv r l d smol l sclgj fudydj lk ck i j l gefr cuhfd  
vc l sgj l el; k d sl ek l eai oks l seD gksd j l cd h lk m j h  
gksd A

nf{kkvi lk d h l fo/ ku l sfp; k lk d sy lksdrakd yks i j k y ss  
ga v lk gky rd ft l nskd hnf; k lk e av yksdrakd r lk srj l k d s  
fy, fuakdht lk lk v lk nksdrakd se lk d s: i ean lk t lk  
gA; g dk Znf{kkvi lk h y lk j lk l lk j gu l lk d le d j usd sn+  
fu p; v lS i j usd M s v ubk d lskv lk sd sba z u lk l ek l cukusea, d  
l cd d s: i eai zks d j usd h l e > n j h fn l k usd sd lk. k l lk gq lk  
ges l fo/ ku d ht : jr D kgS

ges d l fo/ ku d ht : jr D kgS l fo/ ku D kdjrkgS h  
ck d l skf{kkvi lk d sm g j. k l sl e > l drsgA l u, yksdrakea  
neu d j usok sv lS neu l gusky l nksd g j lk & lk l ek u g f; r l s  
j gusd h; lk ukcuk j gsA nksd sfy, gh, d nlw si j lk lk skd j i lk

v lk lu ughAosv i usfgr ksd hj [ loky hHhplgr sRAcgbq; d v' os  
Aosd ck i j plsl Afd yldrak eacger ds' lk u olysey  
fl 1/4kd l sd lk e>lsk u glA Anta jsl lekt d v ls v kR v f/ d lk  
plkg, AAv YI ja; d xlksad lsv i uhl aflu v ls v i usfo' lk d lk ad h  
fpak Aka

yahok kZd sckn nksa {kl e>lsd kj ktr kv i ulusd lsr Sj ggA  
xlksy lk cger ds' lk u v ls, d QfD , d oks d lsek u x, Aosxj hla  
v ls Set nksa sd lk cfu; khv f/ d lk j lk ger ggAv' os y lk Hh  
b ck i j l ger gg fd fl i Czger dsv lk j i j lk j lk y sugha gA  
osd ck i j Hhj lk hgg fd cger dst fj, v' os y lk v YI ja; d  
xlksad ht ehut k nkn i j dCkughad jA; g l e>lsk v lk lu ughA  
b sykwdjukd ghad l st lk d fB, RKA b sykwdjusd sfy, i gy h  
t : jr Rkfd os, d rwsj Hhskdjav ls v xj os, d rwsj Hhsk  
dj HhyarlsD kxk hqSd Hfo"; ead sr lk ughat lk xlA

, lshfLRfr eah lk cokusv ls v j lk usd k, d ghrj hdkgS  
fd t lkckar; gqgntsfyf lk : i easysfy; kt lk ft l l sl Hhy lk  
i j ntdekuusd hcl, rkj gAHfo"; ed lk d lk d kpojo d lsqk lk d  
c lk seafu; e r; gksj fyf lk : i eav kt lk sgapqhgZ jd lk D kD k  
dj l dr hgS lSD kD kughad j l dr hgS g Hhf yf lk : i eaelSv  
glsk gAbdhafyf lk fu; elseauxfjd lk d sv f/ d lk Hh gksgai jaq; s  
fu; e r Hhd le dj lk c pojo t hrdj v kusoky lk b d j lk kuhl sv ls  
euekus lk sugha ny A nf{kkv i lk d sy lk usd dhapti lk kbat le  
fd; lk Aosd lk cfu; khfu; elks j l ger ggAosd ck i j Hh ger gg  
fd ; sfu; e l cl smQj gksv ls d lk Hh j d lk bud h m lk ughad j

v è k &1

## y k dr å d k Øfed fod k

I dr hAbdu; khfu; elad sfyf[ k : i d lsl fo/ ku dgrsgA

I fo/ ku j pukfl i Ø{kkvi d k d hghfo' k k u g hAgj nsk  
esl lo kks : i l sd d hfoj elurkv u b dht lk hgS Hysghmfu; k  
Hk easy kks ladschp fopkksav l Sfgr kseai Ø Z gr k gS y lsr kafld ' k u  
i zky h gks; ku gks j ny; k d sl Hh nskd ls, l scfj; khfu; elad h  
t : jr gishgA; g ck fl i Ø jd lks j ghy k w u g hAgj I xBu d s  
dk nsd k u w gks gA fo/ ku gks gA rjg v k d sby ld sd kd kSD c  
gks; k l gd ljh l xBu ; k fi Ø j k u s ny I Hh d ls, d l fo/ ku dh  
t : jr gishgA

I fo/ ku , d , l skfyf[ k nrk gSf I sf d l h nsk d su kf d  
Lok kksod : i l sekur s gA fo/ ku l ok k d k u w gSf I l sf d l h { k  
fo' k k eaj gusok y lks ladschp d sv k l h l a a r; gks d sl k k& k k  
y kksav l Sj jd l j dsc h p l a a Hhr; gks gA

I fo/ ku v usl dle djrk gSf ues; si z gk gA

i gy k ; g l k k jg jgsf of H u rjg d sy lks ladschp t : jh H kks  
v l Sj g; kks fodfl r djrk gA

rwj k ; g l "V djrk gSf l jd l j d k xBu d l Sgks v l Sf d l s  
i Ø sysasdkv f/ d l j gks A

r h j k ; g l jd l j d sv f/ d l j d h l k k r; djrk gA v l s gea  
cr k k gSf u kf d k d sD k v f/ d l j gA v l s

p k ; g v P N l el k d s xBu d sfy, y kks d hv k o'; dr k v k d ls  
ØD djrk gA

ft u nks kksel fo/ ku gposl H h y l d r kafld ' k u ok y gks; g  
t : jh u g hAgj fo/ ku nks easy l d r kafld ' k u gSogk l fo/ ku dk

glskt : jhg~~Afcx~~ dsf[ ky k Qv k khhdhy M~~Z~~dscln v e~~s~~dhyl~~k~~  
usv i usfy, I fo/ ku d kfuel~~Z~~fd; kai ~~ø~~h~~ø~~ dscln i ~~ø~~h~~ø~~ hy~~k~~  
us, d y~~k~~dr~~k~~ fd I fo/ ku d kse~~U~~r knhAbd dscln ; g pyu glsx; kfd  
gj y~~k~~dr~~k~~ 'kk u OoL~~k~~ea, d fyf[ k I fo/ ku g~~k~~

H~~k~~rh I fo/ ku d kfuel~~Z~~k

H~~k~~rh es~~l~~ fo/ ku&fuel~~Z~~k d k d k Zcq q d fBu i f fL~~R~~r; kdsch~~p~~  
gqk g~~A~~H~~k~~rh t S~~S~~fo' ky v ~~S~~fo/ rk H~~j~~sn~~sk~~dsfy, I fo/ ku c~~u~~uk  
v k~~l~~ k~~u~~ d l~~e~~ uga~~A~~H~~k~~rh d sy~~k~~ rc xgle dhg~~S~~; r I sfudydj  
ulxfjd dhg~~S~~; r i kust kjgs~~A~~nskus/ e~~Z~~sv k~~j~~ i j gq c~~ø~~b~~j~~sdh  
foH~~k~~ldk >sh R~~k~~A H~~k~~rh v ~~S~~i kfd Lr ku d sy~~k~~dsfy, c~~ø~~b~~j~~k H~~k~~rh  
cck~~Z~~hv ~~S~~ngy kusoky k v u~~b~~ R~~k~~A

foH~~k~~ u l st ~~M~~fglakesd hekd sn~~k~~ler ji Qde& &de nl y~~k~~k  
y~~k~~ eljst kpq s~~A~~, d cM~~l~~ eL; kv ~~S~~H~~h~~R~~h~~v ~~s~~kausn~~sk~~hfj; k~~r~~ka  
d~~s~~ k~~k~~ d~~k~~ls; g v k~~l~~ khnsnhR~~h~~fd osH~~k~~rh ; ki kfd Lr ku ft l esbP~~N~~k  
glsfv i uhfj; k~~r~~ d k foy; dj n~~A~~bu f~~j~~; k~~r~~ d~~k~~ k foy; e~~q~~dy v ~~S~~  
v fu p; H~~k~~kdle R~~k~~At c I fo/ ku fy[ k~~t~~ kjgkR~~k~~rc n~~sk~~d k H~~k~~o;  
brukl jff~~k~~ v ~~S~~Sp~~S~~ H~~k~~ughayxr k R~~k~~ft rukv k~~g~~l fo/ ku fuel~~Z~~k la  
d~~ksn~~sk d sor~~Z~~ku v ~~S~~H~~k~~o"; d h fpak R~~k~~A

1922 bZ eaeg~~R~~ek xl~~ah~~ }~~j~~k ; g m~~m~~~~j~~ QD fd; k x; k fd  
H~~k~~rh I fo/ ku H~~k~~rh k~~l~~ h bP~~N~~ubq~~j~~ ghg~~k~~ A1924 bZeaekshy ky us:  
}~~j~~kfc~~W~~k~~l~~ jd~~j~~ l s; g el~~k~~ d hx; hfd H~~k~~rh I fo/ ku d sfuel~~Z~~ds  
fy, I fo/ ku l H~~k~~dk xBu fd; kt k A1928 eaghelshy ky us: v ~~S~~  
d~~k~~ d sv k~~B~~ v U uskv kaush~~k~~rh dk, d I fo/ ku fy[ k~~k~~ R~~k~~ 1931 ea  
dj kphv f/ osku ea d i z~~l~~ lo ea g : i j~~ß~~kj[ khxb~~Z~~hfd v k~~l~~ kn H~~k~~rh  
dk I fo/ ku d Sk g~~k~~Abu n~~sk~~anlr los lea~~l~~or~~k~~ H~~k~~rh d sl fo/ ku ea

I fo/ ku fuel~~Z~~k %50

I lo~~1930~~ o; Ld er k/ d~~k~~] Lor~~ak~~kv~~1930~~ ekurkdkv f/ d~~k~~ v~~1930~~ YI h; d~~la~~  
dsv f/ d~~k~~led h~~j~~ {lkd hck dghxb~~1930~~Ad i d~~k~~ l fo/ ku d~~hj~~pukdjus  
dsfy, c~~B~~sl si gy sgh d~~1930~~ cfu; khew~~1930~~ j I Hhuskv~~1930~~ h~~l~~ gefr  
cu pq h~~1930~~A

v~~1930~~fu~~1930~~ fd ' k u dh jk u~~1930~~ I b~~1930~~kv~~1930~~av~~1930~~ QoL~~1930~~kv~~1930~~ led ls  
t kus~~1930~~ e>sl shub~~1930~~ k u~~1930~~ I b~~1930~~kv~~1930~~ led k Lo: i r; djuseaem  
fey h~~1930~~Av~~1930~~ hg~~1930~~er uscgq de y~~1930~~led ks~~1930~~ d~~k~~kv f/ d~~k~~ fn; k~~1930~~Ad d s  
v k~~k~~ i j v~~1930~~ausft I fo/ k; dkdkx~~1930~~Bu fd; kog cgq det ls~~1930~~A  
1937 dsckn i j~~1930~~fc~~1930~~ k' k u oky sh~~1930~~r es~~1930~~ fd v l sfy; led sfy,  
pqo djk x, R~~1930~~abueacuh l jd~~k~~ai j~~1930~~rg y~~1930~~dr led ugha~~1930~~Ai j  
fo/ k u H~~1930~~ k~~1930~~at kus~~1930~~ d~~1930~~le djusakv u~~1930~~rc cgq y~~1930~~hk d g~~1930~~k  
D~~1930~~ fd b~~1930~~h H~~1930~~rk y~~1930~~led ks~~1930~~ b~~1930~~ j v~~1930~~QoL~~1930~~ j~~1930~~cukuh~~1930~~kv~~1930~~  
pykuh~~1930~~Ad hd~~k~~ k~~1930~~rk h~~l~~ fo/ ku ead b~~1930~~ b~~1930~~kv~~1930~~av~~1930~~QoL~~1930~~kv~~1930~~ led ls  
i j~~1930~~QoL~~1930~~ k sy x~~1930~~k t~~1930~~ dkrl vi ukfy; kx; kt~~1930~~ b~~1930~~d k  
H~~1930~~ k j d~~k~~ d~~k~~uA

v k~~1930~~khdsckn H~~1930~~ d~~1930~~lo: i d~~1930~~syd~~1930~~ o~~1930~~pspau v~~1930~~Scgl~~1930~~ ka  
usH~~1930~~ d~~k~~ Qy k~~k~~i g~~1930~~k kAgeljsuskv~~1930~~ leabrukv~~1930~~Refo' ok v k x; k~~1930~~  
fd m~~1930~~ackj~~1930~~ d~~1930~~soplj v~~1930~~Sv u~~1930~~led ks~~1930~~ i uht : jr d~~1930~~sv u~~1930~~kj v i ukus  
ead b~~1930~~gpd ughagb~~1930~~Ageljsv us~~1930~~ uski~~1930~~ h~~1930~~ok~~1930~~ d~~1930~~sv k' k~~1930~~fc~~1930~~  
d~~1930~~l anh y~~1930~~dr d~~1930~~sd led k v~~1930~~Se~~1930~~f d~~1930~~sv f/ d~~1930~~led h~~l~~ p~~1930~~h s  
d~~k~~ Q~~1930~~ i H~~1930~~for R~~1930~~: I d~~1930~~h l ekt okh~~1930~~ok~~1930~~ usH~~1930~~ v us~~1930~~ H~~1930~~rk h~~l~~ led ls  
i H~~1930~~for fd; k v~~1930~~osl lekt d v~~1930~~Sv k~~1930~~ I erkij v k~~1930~~jr QoL~~1930~~  
cukusd hd Y ukd j usoky R~~1930~~ fd u osnly led h~~l~~ i Q~~1930~~dy ughad~~1930~~ j gs  
R~~1930~~g dne i j os g l oky t : j i W~~1930~~sf~~1930~~ D k; sp~~1930~~ h~~l~~ d~~1930~~sfy,  
m; D~~1930~~ g~~1930~~Abu I H~~1930~~ph~~1930~~ kausgek~~1930~~ sl fo/ ku d~~1930~~sfuel~~1930~~z easenn d hA

I fo/ ku I Hk

pox, t ui fuf/ ; ksdht lsl HkI fo/ ku uled fo' ky nLr los dksfy[ kusd k dle djrhgSnl sl fo/ ku I HkdgrsgA, krh I fo/ ku I Hkd sfy, t gkbZ1946 esqlo gq RkA fo/ ku I Hkdhi gyhcBd fnl ej 1946 dksqgZRkA b dsr Rky ckn nsk nksfgU kHkr vJS i kfd Lrku eacV x; kHkr dhl fo/ ku I Hkv JSi kfd Lrku dhl fo/ ku I HkA, krh I fo/ ku fy[ kusokyhl Hkeas99 I nL; RkA b us26 uoaj 1949 bzdksv i ukd le i jkcdj fy; kAI fo/ ku 26 t uojh1950 dksy kxw gqkAb hfnu dh; kn eage gj I ky 26 t uojhdks. krakfnol eukr s ga

b I Hk}jk i plk I ky I shhi gyscuk I fo/ ku dksge D ka ekursgS b dsi Hnsd j. kgSd I fo/ ku fl i Q fo/ ku I Hkdsl nL; ksd s fopjk ksdksghQD ughadjrkgA; g vi usl e; dhQk d I gefr; ksd s QD djrkgsfi Nyhv k hl nhl st; kkdhv of/ eav usl I lefft d I egus fo/ ku dsdN i bo/ kuki j I oky nBkAi j fdI hHhl lefft d I eg/ kjk usd ny usl qkI fo/ ku dhoSkri j I oky ughnBkA; g geljsl fo/ ku dh, d vI k j. kniyfC ga

I fo/ ku dkskuusd knkj kdljk. k; g gSd I fo/ ku I Hkeashkr dsy ksd h gh i fuf/ Rj gjh RkA nh I e; I loJS o; ld erlk/ djk ughRkAb fy, I fo/ ku I Hkd kpojo nskd syk i R{ k < I sughadj I drsRkAb dkpojo ej; : i I si zh vI afy; ksd sl nL; k usghfd; k RkAb dsd j. knskd sl Hh Hksy d {ksd k b eanfr i fuf/ Rg gksx; kRkAI lefft d : i I sd I Hkeas Hhl egjt kfr] o. k / eZv JSnksd syk RkAvxj I fo/ ku I Hkd k xBu I loJS o; ld erlk/ djk dsl fj, gqkglskrc Hhbd dkLo: i d k QdN b hrjg dk

I fo/ ku fuekZk %52

gliskv[JSvar%ft I rjg l fo/ ku l Hkusd le fd; k og l fo/ ku dks d  
rjg dhi fo[kv[JSor knskgA fo/ ku l Hkd kd le d k QOofLfk]  
[kjv[JSI oZefr cukusdsi zk ij v k kfr RKA cl si gysd N  
cfu; khfl 1/ld r; fd, v JSmu ij l cdhl gefr cubzbAf i Q i k i  
l fefr dsi zbkMch v k- v Esd usppkZdsfy, , d i k i l fo/  
ku cuk kAI fo/ ku dsi k i dhi Rsl / kki j dbzbzSeappkZgA  
nsgt k j sT; kkl l kksa j fopkj gakA

rhu o"keeady 114 fnuad h xli ppkZgA Hk eai sk gj  
i tlo] gj 'k v JSogkdghxbZgj ck dksjd kMfd; kx; kv JSI Hky  
dj j[ kx; kAddjad kA, VvI EyhfMsI ule l s12 eksek kA  
eai dk fd; kx; kAddjacgl k sgj i k/ ku dsi Hnsdhk l p v JSrd Z  
dksl e>k t kI drkgA fo/ ku dhQkdrkdsfy, Hhd cgl ds  
nlr kotsedkm; k glskgA

### dgki gpa D kI e>s

Hjr h l fo/ ku fuelZk kadscksea; gk nh xbZl Hh  
t kudkj; kdksi <Av kdkls; g t kudkjhd Rkdjusdh  
t : jr ughagA d v k kij fuEufyf[ k dRuds si {kea  
nnkj. ki t q djA

- 1- l fo/ ku l Hkeas, ksvus l nL; Rst lsd kkhughA
- 2- l Hkes elk dsvyx&vyx l egak i fzfuf/ Ro RKA
- 3- l Hkdsi nL; kdhfopkj/ kjk Hhv yx&vyx RKA

Hkjh I fo/ ku dscf; khew

b vè k eage foHh fo"k kai j I fo/ ku dsi lo/ klesd k  
vè ; u djasAv Hhge ; ght kusdhdkskkdjaf geljsl fo/ ku ds  
i Hnsdkn' kZ D kgA; g dle ge nksrjloksd sdj I drsgAv i ususk ka  
ds fo/ ku l aahfoplj i <elj ge b ck dks e> I drsgAv jaqeljk  
I fo/ ku Lo; av i usn' kZ dscjseat lsdgrk gSh si <uk Hh muk gh  
t : jhgA fo/ ku dhi tzkouk; ghd le djrhgAv kb b i j cjk&cjk  
I sxlSdja

I i usv kSok ns

cPols rEpkHjh I fo/ ku fuelzv ksdhl pheasegkRexxlahd k  
ule u gkasi j gBuh gBzgkshAosl fo/ ku l Hk dsl nl; uglaRsi j  
I fo/ ku l Hk dsv usl I nl; mudsfopljadkvugk hR 1931 bZea  
vi uhifdk ^ a bM k eantdksl fo/ ku eav i uhvi sk dscjsea  
fy[ lk Rk %^eHjh d sfy, , lk fo/ ku plgrkgw lsmh sxgklevv kS  
v/ hukl sedD djs-ea ksh d sfy, i zlk d: xkft l sl cl sxjlc  
QfD Hhv i ukelusv kS nh sy xsfd nskd lscukuseanh d hHh Hkhmjh  
gS, lk Hjh ft l eay ksd k mP oxZv kS fuEu oxZu jgs, lk Hjh  
ft l esl Hhl ejk d syk i jsej & lk l sjgA, lk Hjh eaNwNwRk  
' klc v kS u kyhpti ksd sfy, d lk xg u gAv kS ksd lsenk kS sv f/  
djk feyAesd l sde i j l ad/ ughaknka\*

HsHko v kSxScjlcj heD Hjh dkl i ukMw aMj d seu ea  
Hh Rk ft l jksl fo/ ku fuelzkeasegkRoi wZkfedkfuHk hAv l ekur kd ls  
njwdht kl drhgSd cksndsfoplj nwyk sl sv yx R Antdksv D j  
xk h v kS mudsut fj, d h d Vqy ky kpk d hAl fo/ ku l Hk eafn, x,  
v i usvare Hkk eantdksv i uhfpakv ksd lscqg Li "V <> l sj[ lk Rk

I fo/ ku fuelzv %54

~26 t uoj h1950 d ksege fo' ~~ksk~~ d ljk sHkst hou eai øskdju s  
t kj gsg ~~gj~~ lt ulfr d seley seageljs; gkj ekur k gkj hi j v kFk v JS  
I lekt d t hou v l ekur kv ~~ks~~ shkgs ~~gj~~ lt ulfr eage ^ d QfD , d  
okj v JS^ gj okj d k l eku egR\* dsfl 1/4 d ksek ~~ks~~ Av i usl lekt d  
v JSv kFk t hou eage v i usl lekt d v JSv kFk < kpsd sd lk. kgh  
^ d QfD , d okj dsfl 1/4 d lsd ud lkuk t lkj h j[ ~~ks~~ ge bl  
foj ksi w ~~z~~ hou d ksfdr usyasl e; rd t hsjgs ge v i usl lekt d  
v JSv kFk t hou ead c rd I ekur kdksud lkrsjgs v xj ; g ud lkuk  
T lkryas l e; rd pykr lksege v i usj lt usd yksrakdksghl d Vea  
My ~~ks~~\*

v k lkj eav lk ge 15 vxlr 1947 dh eè jlk ds l e;  
I fo/ ku I Hkeafn, t okj yky us: dsi f 1/4 Hkkkdks; kn dj ~~ks~~

~o" lkj gysgeusv i uhfu; fr dsl kki k k lkj fd; kFk v JSv c  
oD v kx; kg ~~sd~~ ge v i usok nks j vey djs i jhrjg ; kgj rjg  
I sughar lsd lkj Cogn rd A ~~2014~~ kt c eè jlk ddk ~~ks~~ ct lkj t c l lkj  
nfy; k l lksh gkj rc Hk u, t hou dh' lkv k djs lk v lk kn gksA  
bfrgk ead Hk & d Hk ghl ghi j , d , lk{kkt : j gks gjs t c ge  
i jk usd lkj u, eai øskdjrsjgs t c , d ; q dkva gks gsv JS  
t c yasl e; I sfdl hjkv dhnc hgbz krek i z ~~q~~ gshgsv lk  
v lk hg ~~g~~, lssi fo k{kkeage v i usv lk d lkj v JSn d sy lk k  
nl l shkv f/ d ekur kdhl skeal efi Z djs; ghgeljsy, nfpj g  
v lk khv JSI lkft Eeskj; ky lkhg ~~g~~ lkj dsl at lkj lk dki fuf/ R  
d j usok yhd I E lkj l E l lk d smj vc ft Eeskjhg ~~g~~ v lk khds  
t lk i si ogeusi jhi zo i Hk > yhgsv JSd Øe esqq nqks sgeljk  
fny Hk hg ~~g~~ d esd ~~q~~ mZ lk Hk Hk usqg gfi Q lk bfrgk vc ch  
pqkgsv JS Hro"; geal qgj sl dls nsjgkgs

dgkj i gp\\$ D k l e>s

- i gysfn, r hukemij. keksxslsi < A
- i goplju, fd dlsl kfoplj bu r hukemij. keav of Lk  
g\\$
- bu r hukemij. keasd I ksfoplj dlsQD djusdk  
rjhdkfdl rjg , d nwjsl sfHui g\\$

ft u ew kauslorakkl ale dksj jk knhv l\\$m sfn' k&funzkn,  
r Fk t ksd Øe est kp i j[ kfd, x, osghHirh yldrakdkv k lk  
cuA Hjrh I fo/ ku dhi zkouk eabda' lkfey fd; k x; kA Hjrh  
I fo/ ku dhl lkj/ lkj ; bglad svuqi cuhgal fo/ ku vi uscfu; kh  
ew ksdh, d N\\$k hmnas ldkds lfk' kqv k djkgsd sl fo/ ku  
dhi zkouk; kmn\\$ ldkdgrs g\\$ ve\\$dhl fo/ ku dhi zkoukl si jk  
y\\$j I edlkfu n\\$; kdsvf/ d kkrskvi usl fo/ ku d h' kqv k , d  
i zkoukl sdjrsq\\$

I ad\\$ jkt; dsge I Hhyk  
vf/ d v Pnk l zk cuku\\$ Uk dh Lfk uk dju\\$  
Tjwka cuku\\$ l kkl jkQoLfk cuku\\$ t u d Y; kkdls  
cdeoknsav i usv l\\$vi uhl ef% eslorakdkl lkysas  
dsfy, I ad\\$ jkt; ve\\$dkd sb I fo/ ku dlsLfk r  
djrsq\\$ l\\$d dkv fHk d jrsq\\$\*

v lk ge vi usl fo/ ku dhi zkouk dksqg I lo/ kuh si <av l\\$  
nh eav k i R\\$ egR\\$i w\\$ k\\$ dseryc dlsl e>%

I fo/ ku fuekZk %56

I fo/ ku dhi t̄loukyldraki j , d [ k̄l jw dfor k&l hyxr hga  
b eao g n̄ k̄l 'k̄ley gSt l i j i jsl fo/ ku dkuelZkgqkga; g n̄ k̄  
l jd̄j dsfdl hHhdkuvv lSi QysdseWkl u v lSi jk̄kkdkekud  
r; djrkgs& b dsl glisi j[ lkt kl drkgSd d lS dkuv d lS i Qyk  
v Pnk; kcjkgs& t̄loukeagh H̄rh I fo/ ku dhv Rekcl rhga

H̄rh dkl fo/ ku

mnfs ldk

ge] H̄rh dsysk] H̄rh dls, d l awz

i H̄p& tu] l et om] / eZj i sk

ȳorakd

x. jk̄T cokusdsfy, rFk nh dsl elr ulxfjdks  
l lekt d] v k̄Rz v lSjkt usd Uk  
foplj] v fHOfD] fo' ok ] / eZ  
v lSmikukdh

Lorak]

i f" Bkv lSvol j dhl erk

i H̄r djkusdsfy, ]

rFk nu l c eaQfD d hxfjekv lS

jk̄Vdh, drkv lSv [ lMk

I fuf pr djusokh

cakc c<kusdsfy,

I fo/ ku fuelZk % 57

n̄t d Y ḡd̄j vi uhd̄ l̄f̄/ku l̄H̄keā  
v k̄ rk̄j[ k26 uoaj] 1949 bZ  
(fefr ekxH̄kz k̄p̄y l̄lrejh̄ l̄ar-dk̄n̄sgt j̄ Ng foøeh̄)  
dks, rn~}jk̄bd l̄f̄/ku dksv̄k̄dr] o  
vf/ fu; fer vls v̄k̄f̄i Ž djrsḡ

- lo; adj \$ lo; al h̄ks
- I ad̄ jkt̄ vešdkv̄l̄S̄H̄ir̄ dsl̄ f̄/ku dh̄  
i Žloukdhrgukdj̄
- bu l̄H̄heat ksoplj̄ l̄k̄kḡS̄mudh̄ phcuk̄ A
  - bu l̄H̄eade& sde , d cM̄v̄aj dksj̄k̄f̄r̄  
dja
  - n̄kaeal sdks̄l̄S̄h i Žloukv̄r̄ dh̄v̄ls l̄ds  
djrhḡ

H̄ir̄ l̄f̄/ku dsv̄k̄ j̄H̄wfo' k̄ck̄ i %

I Ežk%H̄ir̄ l̄f̄/ku yksfi z i Žloukj̄ v k̄k̄r̄ l̄f̄/ku ḡ  
; g H̄ir̄ t urk̄}jk̄fuež l̄f̄/ku gS̄l̄S̄d̄ l̄f̄/ku }jk̄v̄fue 'kD̄  
H̄ir̄ t urkdks̄l̄S̄du dhexbzḡl̄S̄l̄S̄ l̄f̄/ku dhi Žloukesli "Vdgkx; k̄  
^ge H̄ir̄ d syks̄ — n̄t d Y ḡd̄j b̄ l̄f̄/ku & H̄keā/v k̄ frnud̄  
26 uoEj] 1949 dks, rn~}jk̄bd l̄f̄/ku dksv̄k̄dr] vf/ fu; fer vls  
v̄k̄f̄i Ž djrsḡl̄S̄d̄ i Žl̄j̄ H̄ir̄ l̄f̄/ku H̄ir̄ d ht urk̄}jk̄fuež  
vf/ fu; fer vls v̄k̄f̄i Ž dksv̄k̄dr] ḡ

I f̄/ku fuekžk %58

fo' k<sup>y</sup>dk fyf[ k I fo/ ku %

Hjrh I fo/ ku fo' o dkl o<sup>z</sup>d fo' k<sup>y</sup> v<sup>z</sup>Qkd I fo/ ku g<sup>A</sup>  
b e<sup>3</sup>95 I svf/ d v u<sup>z</sup> v<sup>z</sup>12 v u<sup>z</sup>fo; kg<sup>A</sup> d Qkdrkdsd b<sup>Z</sup>  
d<sup>j</sup>. kg<sup>A</sup> fo/ ku l a<sup>z</sup>ed gS<sup>z</sup>l<sup>z</sup>krRk jkt; kdschp I E<sup>z</sup>Uk<sup>z</sup>dk  
I fo/ ku e<sup>z</sup>gq Qkd : i l so. k<sup>z</sup>fd; kx; kg<sup>A</sup> fo/ ku e<sup>z</sup>gq d vf/  
d<sup>j</sup>kv<sup>z</sup> fofHw i fflfr; leam<sup>z</sup> ij yx<sup>z</sup>st kusokysi fz<sup>z</sup>Uk<sup>z</sup>dh  
QoL<sup>z</sup>k d sd<sup>j</sup>. k<sup>z</sup> dsvld<sup>j</sup> eaof<sup>1/4</sup> g<sup>z</sup>sx; hg<sup>A</sup> fo/ ku dhfo' k<sup>y</sup>rk  
dkl cl scM<sup>z</sup> d<sup>j</sup>. k; g g<sup>z</sup>fd Hjrh I fo/ ku eau d<sup>z</sup>oy fl 1/4<sup>z</sup>dk  
o. k<sup>z</sup> oju-i<sup>z</sup> fud i z<sup>z</sup>Uk<sup>z</sup>dkHhfolr<sup>z</sup> o. k<sup>z</sup> fd; kx; kg<sup>A</sup> okrfodrk  
; g g<sup>z</sup>fd Hjrh I fo/ ku d<sup>z</sup>oy ,d I fo/ ku uglagSoju~ntsk dh  
I a<sup>z</sup>sfud v<sup>z</sup>Si<sup>z</sup> fud i 1/4<sup>z</sup> fr dsegR<sup>z</sup> w<sup>z</sup> gyq<sup>z</sup> s, d folr<sup>z</sup> I fo/ k  
Hhg<sup>A</sup>

y<sup>z</sup>drakd x. jkt; %

I fo/ ku usHjrh ea, d y<sup>z</sup>drakd x. jkt; dhL<sup>z</sup>ukdhg<sup>A</sup>  
y<sup>z</sup>drakd\* ' k<sup>z</sup> b ck dki fjp<sup>z</sup>d g<sup>z</sup>sd I jd<sup>z</sup>j dh' k<sup>z</sup>D dkl b<sup>z</sup>  
t urkeafufr g<sup>z</sup>yl<sup>z</sup>drakd I jd<sup>z</sup>j t urkd<sup>z</sup>t urkdsf, rRkt urk  
}jkL<sup>z</sup>ki r g<sup>z</sup>shg<sup>A</sup> jd<sup>z</sup>j dhL<sup>z</sup>ukt urkdsi fz<sup>z</sup>fuf/ ; la<sup>z</sup>jk g<sup>z</sup>shg<sup>S</sup>  
v<sup>z</sup>Si fz<sup>z</sup>fuf/ ; k<sup>z</sup>dkp<sup>z</sup>o t urkl fo/ ku }jkki<sup>z</sup>ko; Ld er<sup>z</sup>k/ d<sup>z</sup>j }jk  
djrhg<sup>A</sup>x. jkt; I sr<sup>z</sup>R; Z<sup>z</sup>sjkt; I sg<sup>z</sup>St g<sup>z</sup>ds' k<sup>z</sup> u<sup>z</sup>e {koak<sup>z</sup> u  
g<sup>z</sup>sj t urk}jkfuf<sup>z</sup> pr v of/ dsf, p<sup>z</sup>kt kkg<sup>A</sup>x. jkt; dkv R<sup>z</sup>h  
; ghg<sup>z</sup>fd ; g<sup>z</sup>k' k<sup>z</sup>D dkl E<sup>z</sup>Uk<sup>z</sup>ks 'x. k v R<sup>z</sup>-t urkeag<sup>A</sup>

I ek<sup>z</sup> oknhj kt; %

Hjrh I fo/ ku es<sup>z</sup> k<sup>z</sup> u d<sup>z</sup>l ek<sup>z</sup> oknhf<sup>1/4</sup> i j cy fn; kx; k

gAft I jkt ulfrd i žk fud fl 140 dsv ldxž OfD d hv i ſk l awz  
I ekt dksfodk dkl eku v ol j i ūk fd; kt kkgAb sl ekt okn dgrs  
gAb d knmrs; I awz ekt eav kRø jkt ulfrd v lSv k/ d kfd n'V  
I sl eku k Lk r djuk gsk gAgeljsl fo/ ku ea42oa fo/ ku I ūksu  
}jk i žk loukeahk dksl ekt okhjKT Žk fd; kx; kgA  
/ ežji ſkk

/ ežji ſkk Hk h I fo/ ku dh , d i žpk fo' ksk gA 42oa  
I askud I ūksu }jk i žk loukeahk dks, d / ežji ſkjKT Žk  
fd; kx; kgA/ ežji ſkjKT dkrkR; Z g gSd jKT d hn'Veal Hh  
/ ežl eku ga/ lSjKT ds) jk fo Hh / ežyfE; ksead kzhkko ugha  
fd; kt k xlAe yd v/ d kfd sv ldxž ; g dgkx; kgSd jKT / ež  
t kfr] fyA ; kbaes sfld h, d dsv k j i ulxfjd ksead kzhkko ugha  
dj ſkA

I lanh ' k u i zkyh

Hk eal lanke QoLk dksvi uldj I lanh I oP k dks  
Lohd k fd; kt kkgAb ' k u QoLk dsv ldxž ' k u d ho k r f o d  
I ūkeahk f "kn-esufgr gkshgAgelj f "kn-d kfu; akkQoLk d k}jk  
gsk gSv lS; g QoLk d k d st hou i ; l ghvi usi n i j jgrhga  
j kVfr v lSjKT i ky I askud i žpk ghgkssgsv lSosv i usm k h  
efak k d heak k d sv k j i j ghd k ZdjrsgA

I fo/ ku fuekžk %60

## I 2h 'kk u i zky h

I fo/ ku dsi ~~zky~~ eagh dgk x; kgSfd H̄jr jKT; led k, d I 2k  
gkAv Rk~; gkd h' kk u&zky hl ab 'kk u i zky hgk Al fo/ ku us  
'kk u 'kD , d LFku i j d ~~zky~~ u gksdj d ~~zky~~ v JSjKT; I jd kaea  
foH̄r r dj nhgS; fn d ~~zky~~ v JSjKT; I jd kaeaav f/ d k {kdk lsysl j  
d kZokn&fookn gksk gJSr knh sgy djusdk v f/ d k. Ūk i kfydk dls  
i zku fd; kx; kgSf H̄jr esl ~~zky~~ 'kk u i zky hr kgSf si jaq g l ab  
jKT; v efjdkt skl ~~zky~~ u gk gjsd k f/ d k. Ūk i zku  
fd; kgS; | fi fl 1/4 kdr % H̄jr h I fo/ ku dkLo: i I ~~zky~~ gJSr Rk f/ r  
Ologfjd : i eanh d hv Rk, d ~~zky~~ gJSd ~~zky~~; gkd ~~zky~~ k's kD 'kky h  
cuk kx; kgS

Ūk i kfydk d hLor ~~zky~~ k

H̄jr h I fo/ ku d hegRi wZo' ksknkses d Lor ~~zky~~ Ūk i kfydk  
dkgk gk fo/ ku fuelk dsl e; H̄jr h t urkd hflfr d knfsk sgg  
Ūk i kfydk dlsLor ~~zky~~ i zku djuk v lo'; d ghughav fuok ZH̄h Rk  
D ~~zky~~, bku gksl sykdrakdkvflr R gh[ k j sei Mt lkA H̄jr h  
I fo/ ku l jsnksd sfy, Ūk i ~~zky~~ udh, d ghOoL Rkdjr kgSf I ds  
f k k i j mpre Ūk ky; gSf mpre Ūk ky; d sfu kZ nskd sl elr  
Ūk ky; kA OfD; kA t Rk k oad jd k jk d smD olè d k jk hgk ss gat urk  
d lsI elu Ūk nssd sfy, I Ūk i kfydk d k d k ~~zky~~. lk d snok v JS  
fu; akk l sLor ~~zky~~ gksk v lo'; d gS Lora k Ūk i kfydk i zka dh  
v k jf ky kgS

ekS d v f/ d k j v JSey dr Ø

cPole H̄jr h I fo/ ku esey v f/ d k jk oae y dr Ø led kI elo sk

fd; k x; kg~~S~~ey v/f/ d~~k~~l~~a~~d~~ls~~ fo/ ku ea' ~~key~~ djusdh i~~j~~ ~~k~~ gea  
ve~~s~~dh~~l~~ fo/ ku l sfeyh~~A~~irh L~~o~~k h~~u~~r~~k~~ l~~a~~ d~~s~~u~~s~~v~~l~~ d~~h~~l cl s  
cfu; kh~~e~~ ; g R~~h~~fd y~~k~~l~~a~~d~~ls~~lor~~a~~k~~l~~ e~~u~~r~~k~~v~~l~~n d~~s~~d~~l~~ ey~~H~~  
ekuo v/f/ d~~k~~ fey~~A~~l fo/ ku j~~K~~ }~~j~~k, b~~h~~f~~o~~/ c~~u~~k~~s~~t k~~u~~s~~d~~k f~~u~~'~~k~~  
djrkgs~~l~~ l su~~x~~fjd~~l~~ d~~s~~sey v/f/ d~~k~~l~~a~~d~~km~~y~~z~~u g~~l~~skg~~S~~; fn j~~K~~  
, b~~k~~f~~o~~/ c~~u~~k~~g~~g~~S~~ l~~s~~u~~j~~k~~i~~ k~~y~~d~~km~~sv~~l~~ a~~sk~~ud ?~~sk~~ dj l drhg~~S~~  
l fo/ ku }~~j~~kd i~~d~~k d~~s~~7 e~~l~~sd v/f/ d~~k~~ i~~d~~ku fd, x, R~~sy~~duvc  
l Efr dkvf/ d~~k~~, d e~~l~~sd v/f/ d~~k~~ ughajgk~~A~~l fo/ ku d~~s~~860a  
l a~~ks~~u v/f/ fu; e 2002 d~~s~~j~~k~~f k~~k~~ds~~v~~f/ d~~k~~ d~~k~~sd~~l~~ v/f/ d~~k~~ ds  
: i eae~~k~~U~~r~~k nh xb~~Z~~g~~S~~

b d~~s~~l k~~k~~gh~~H~~irh l fo/ ku ea1976 d~~s~~420a~~l~~ fo/ ku l a~~ks~~u  
}j~~k~~10 ey dr~~Q~~l~~a~~d~~km~~y~~z~~skd~~j~~ fn; kx; kg~~A~~l fo/ ku d~~s~~v/ h~~u~~ i R~~d~~  
ul~~x~~fjd dkdr~~Q~~ g~~S~~fd og l fo/ ku d~~k~~i k~~u~~ d~~j~~sr~~R~~k~~j~~ k~~V~~ot , oa  
j~~K~~V~~u~~dkv~~k~~j dj~~A~~i R~~d~~ ul~~x~~fjd d~~k~~su dr~~Q~~l~~a~~d~~l~~ j~~k~~ k~~Z~~djusdh  
vi~~sk~~dht kh~~g~~~~S~~

j~~K~~; d~~s~~ulfir fun~~l~~d r~~l~~ø

cP~~o~~l~~h~~irh l fo/ ku ead~~N~~, b~~s~~fun~~l~~d r~~l~~ed~~km~~y~~z~~skfd; k  
x; kg~~S~~ ud~~k~~i k~~u~~ djukj~~K~~ d~~k~~i je dr~~Q~~ g~~S~~j~~K~~ d~~s~~ulfir fun~~l~~d  
r~~l~~ d~~k~~eq; y{; y~~k~~l~~d~~Y k~~l~~d~~k~~h~~j~~~~K~~ d~~h~~L~~R~~ukfd; kx; kg~~A~~d d~~s~~  
el~~e~~ e l sl le~~k~~t d] v~~k~~fr~~l~~ r~~R~~k~~j~~ k~~u~~frd U~~k~~ d~~h~~L~~R~~uki j cy fn; k  
x; kg~~S~~

o; l~~d~~, oal lo~~Z~~fd~~u~~ er~~k~~/ d~~k~~

gel~~l~~sl fo/ ku eas; l~~d~~, oal lo~~Z~~fd~~u~~ er~~k~~/ d~~k~~ d~~h~~L~~R~~ukdh

l fo/ ku fuekZk %62

xbzgSf fo/ ku eadghHht kfr] / eZfy s] f Kk { k Hkk, oaQol k v kfn dsv k j i j er k/ d j nsead k Hk ughaf; kt kkgSf Hh Hkrh ukxfjd] ft lksHkrh I lan } jkfu/ k Ldrkdhnatzek i jhdhgSer k/ d j i k gS; Ldrkdhnazi gys21 o"Zk i j lq 1989 ea66osf fo/ ku l ksu } jknez hek? kldj 18 o"Zk j nhxbzgA , dy ukxfjdrk

cPolegejnskead z k i zkyhgssq Hh, dy ukxfjdrkd hgh QoLkgsHkr d kd k Hfuok hplgsog fd l hHkjkt dkgSfd l h Hh/ eZ k l E zk d ksekusky kglfd l hHk Hkkv Rok{ k sl ECU j[ kkgSf dkuxfjd gHkr eav [ k kds k& kkekyd , drk i j t k fn; kx; kgSf fy, , dy ukxfjdrkd hgh QoLkdhxbzgA

b dsvfrfjD jkVh , drk d k set cw djusdsfy, geljs I fo/ ku eadghHht hnsukjhfyfi dksHkr dhjkVHkk? k fd; kx; k ga

cPoleav Hh rd geusHkrh I fo/ ku d h fuelzk i fo/ k b ds n k , oad d hfo' k k k d k e>kAi jad fo/ ku fl i Zew kav k S n k dkc; ku Hk ughagS; g , d cgq ghyaky k Sfolr nLr kots gSd fy, I e; & e; i j b su; k: i nssdsfy, b easnylo d ht : jr i M RngA Hkrh I fo/ ku d sfuelzk led ksy xkfd b sy kled hHkouk led sv uqi pyukplfg, v kS elt eagksjgscny kksn sjiwuglajgukplfg, Antdkas b si fo-kLk hv kSu cny st k l d usoky sd k uwd s: i easughanslkRKA b fy, mdkscny kksn ksl e; & e; i j ' kkey djusdk i fo/ ku Hh j[ kAbu cny kksn ksl fo/ ku l ksu dgrsgA

I fo/ ku geljsy kksn h k s] eusk v kS xfr' kyrkd hv fHOfd

I fo/ ku fuelzk % 63

gAjkVdh, drkv[ kMkrRkeuo dkl okhk fodk b dh  
i fjarlk yrkdkijd rR gS

Hirh l fo/ ku dhi zbkfo' kck i

- 1- l Ebbk
- 2- fo' kyre fyf[ k l fo/ ku
- 3- yksrakd x. jk;
- 4- l ek okbjk;
- 5- /ctj i skk
- 6- vanh 'kk u izkyh
- 7- l ab 'kk u izkyh
- 8- Uki kydkdhlora
- 9- elS d vf/ dk , oae wdr
- 10- jk; dsufr funsk rR
- 11- o; Ld , oa loZfud erkf/ dk
- 12- , dy ukfjdrk
- 13- , d jkVkkdhQoLk

## ' Koloy h

- I fo/ ku % nsk d lsl o<sup>12</sup> d k u A d eaf d l h nsk d h j k u f r v l s  
I ek d l s p y k u s o k y s e k y d d k u w g l s s g A
- / j k % f d l h n l r k o s d k [ k f g l l k v u P n s A
- I fo/ ku I H k o t u i f f u f / ; k a d h o g I H k t l s l fo/ ku f y [ k u s d k d l e  
d j r h g A
- I fo/ ku I H k o t u i f f u f / ; k a d h o g I H k t l s l fo/ ku eaf d ; k  
t k u s o k y k c n y l o A
- i k i % f d l h d k u w n l r k o s d k i k a n d : i A
- n k z % f d l h l k p v l s d l e d l s f n l k n s o k y s l c l s c f u ; k h  
f o p j A
- i t r k o u k % I fo/ ku d k o g i g y k d R u f t I e a d k z v i u s l fo/ ku d s  
c f u ; k h e v k v i v l s v o / j . k . k v k e d l s l i " V < A I s d g r k g A
- j a H s % n f { k k v i k d h l j d k d h 1948 I s 1989 d s c h o d k y s  
y k s d s l k u l y h & y x l o v l s [ j k c Q o g k d j u s o k y h  
' k u Q o L R k A
- n s k d s % nsk d h l j d k d l s m k M i G u s d h d l s k d j u s d k  
v i j k A

## i žukoy h

- 1- upsdN xyr okgagj , d eadhxzbzxyrhi gpusv lSb  
vè k dsvk j i j nh dksBd djdsfy[ lA  
(d) Lorakksckn nskyksdrfald gks; kughab fo"k i j  
Lorakksckn dksckn usvi ukfnekx [ lqkj[ lkFkA  
([ l] Hjrh l fo/ ku l Hkdsi HhI nL; l fo/ ku eadghxbz  
gjs ck i j l ger lA  
(x) ft u nskd fo/ ku gSogkyksdrfald 'kk u QoLlkgh  
gksA  
(?) l fo/ ku nskdkl okp dkuwglsgSd fy, b esonylo  
ugafd; kt kl drkA
- 2- nf{kk vi nk dk yksdrfald l fo/ ku cukoebuead lS&l k  
Vdjlo l cl segRoi wZk  
(d) nf{kkvi nkvi lSndsi M hnskdk  
([ l] fLk lkv lSsi q"ksdk  
(x) xlssv YI h; d v lSv' os cgbh; dksdk  
(?) jahu pemokyscgbh; dksav lSv' os v YI h; dksdkA
- 3- yksdrfald l fo/ ku ead lS&l ki l/ ku ugajgrk  
(d) 'kk u i zpkdsvf/ djk  
([ l] 'kk u i zpkdkule  
(x) fo/ l; dkdsvf/ djk  
(?) nskdkule

l fo/ ku fuekZk %66

- 4- I fo/ ku fuelžk esku uskv kav l̄S mud h H̄k d k eay cBk i  
(d) ekshyky usj: 1- I fo/ ku I H̄kdsve {k  
([ ]) chv k̄-v aMj 2- I fo/ ku I H̄kdhl n;  
(x) jk̄ t̄zi t̄ln 3- i k̄ i deshdsve {k  
(?) I jk̄tuhuk M̄- 1928 eah̄r dkl fo/ ku cuk k
- 5- t̄ olj̄ yky usj: dsfu; fr dsl k̄k̄l k̄k̄l okysH̄kk ds  
v k̄k̄l i j̄ fuEufyf[ k̄ i zuk̄dkt ocl n%  
(d) usj: usD k̄d gk fd H̄j̄r d k̄H̄o"; I t̄kusv l̄S v k̄le  
djusd k ughagS  
([ ]) u, H̄j̄r dsl i usfdl rjg fo' o l̄ st n%  
(x) osl fo/ ku fuelžk k̄l sD k' k̄k̄l plgr sR̄s
- 6- geljsl fo/ ku d l̄sn' lknsosky s sdN elv v l̄S mud sv R̄zA  
v k̄l esfeyldj nksljkfyf[ k̄A  
(d) I j̄H̄q1- I jdjk̄ fdl h/ eZdsfunksd sv ubqj̄ d le ugha  
dj shA  
([ ]) x. k̄k̄k2- i Ḡsysasdkl ols v f/ djk̄ yksd si k̄ gA  
(x) caM 3- 'k̄k̄k u i zjk̄, d pokgak QfD gA  
(?) / eF̄ji sk̄4- yksdksv k̄l esfjolj̄ dhrjg jgukplfg, A
- 7- dN̄nru i gysuisky I sv k̄d s d fe-kusogk̄d hjk̄ u s d flfr  
dscjk̄seav k̄d k̄si k̄fy[ lk̄k̄Aogk̄v usd jk̄ u s d i k̄VZjk̄ k̄kd s  
'k̄k̄u d kfoj k̄s dj jghfk̄Amues sdN̄d kd gukfk̄fd jk̄ k̄j̄k̄  
fn, x, ek̄s k̄l fo/ ku eagh l̄ksu dj d spqsgq i fz fuf/ ; k̄d k̄s  
T k̄k̄v f/ djk̄ fn; st k̄l drs gA v U i k̄VZjk̄; kx. k̄k̄d l̄ fo/  
ku cokusdsfy, ubZ fo/ ku I H̄kxfBr djusd hek̄ dj jghfk̄A

- b fo"k eav i uhjk crksq v i usfe k d lsi k fy [ ]  
8- Hjir d sy k drak dslo: i easfodlk d si z qk d lk. k ad slk sea  
d q v yx&vyx fop lk b i d lk gAv lk bual sgj d Rku d ls  
Hjir eay ldr lkd QoLfk dsfy, fdr uk egRoi wZd lk. kekurs  
gS  
(d) v xk ' lk d kaush Hjir d lsning lk ds: i eay ldr lkd  
QoLfk nAgeusfcW kgd er d s l e; cuhi lk v l afy; k d s  
t fj, y ldr lkd QoLfk ead le djusdk i z k k i k kA  
([ ]) geljslor ak l sk usv lk fuos lk ' lk kv l SHjir h y lk  
d lsr jg & r j g d hv lk khu fn, t kusd kfoj lk fd; kA, l se s lor ak  
Hjir d lsy ldr lkd g lsk gh RkA  
(x) geljsj kVokh uskv k d h v lk y ldr aekA v usl uo  
Lor ak j kV aey ldr lkd ku v lk geljsuskv k d hegRoi wZd k  
d lsj lk d r djrkgA  
9- fuEufyf[ k d Rukai j fop lk d lft , AD k v lk mol sl ger gS  
v i usd lk. kcr lk A  
(d) I fo/ ku d sfu; elsdhgS; r fdI h Hhv U dk u wds  
cjkj gA  
([ ]) I fo/ ku crkkgSd ' lk u QoLfk dsfo/ v Rk d kxBu  
fdI r j g g l kA  
(x) ulxfjd k d svf/ d lk v l Sj jd lk dhl lk dhl l ek k d k  
m y lsk Hh l fo/ ku eali "V: i e a gA  
(?) I fo/ ku I lk v k d h ppkZdjrkgS m d k e w k l sd q  
y sk ns k u g h gA  
10- Hjir h I fo/ ku dk fo' o d snwjsnsk d sl fo/ ku I srqukdja

- 11- fuEfyf[ k d fukj fopkj fd t hAD kvk nhs ger gsvius  
 dj. kd lscr lk A

(d) Hkr , d fgldmeyg jKVgSD dlj. kfgluMsdksfo' lk/  
 dlj i Hr gA

([ ]) Hkr , d x. lk; gSD lk ; gkj KVfr dki n odkur gA

(x) ulxfjd ldsi lk mod ht kfr] / eZvlsfy dsv lk ij  
 Hsklo ughafd; kt kl dr kA

(?) dkudsl e{kl Hkyk I eku gAD kok ro ea, lk  
 fLRfr gA

12- Hkrh I fo/ ku d hfuEfyf[ k d lS I hfo' lk k; ughag  
 (d) fo' kyre v lSOlk d I fo/ ku  
 ([ ]) / eZj i lk  
 (x) ew vf/ dlj r lkelyd dr Ø  
 (?) I Eokh' lk u

Hkrh I fo/ ku d sfuelzkesfcgkj d sd lS & d lS I suskl fØ; lk  
 bud hi gplu dj sr lk bud scljseal puk, d k dja

v lk v [ lkj i < sl fo/ ku l lk su dsdl hi lk lo ; kfdl hl lk  
 u d hek I sl afir v [ lkjh[ lkj lk lsè ku l si f< Av lk fdl h  
 , d fo"k i j] t lsl lan@/ ku lk v keaeagy lk lsdj , v lk {kk  
 fo"k i j N h[ lkj lk j x lSdj I drsgA D k b l oky i j d lk  
 I lkZfud ppkZgbZlk

I lk su dsi {kead kD krd Zn, x, gS I fo/ ku l lk su i j  
 fofHlu ny lk d hD ki fØ; k lk D k; g l lk su gLsx; kgS

v è k &4

## pøkohj kt ulfr

i fj p;

fi Nysv è k eageusnfskfd ylstrakeyksledkl hsrksij  
'ks u djuk l h ughagS v k dsl e; eayksrak dk i pfyr ,oa  
Qlogfjd Lo: i yksks(turk) }jkvi uspoqsgq i fzfuf/ ; led selè e  
I s'ks u pykusdkgsd v è k eage nksfd ylstrakei fzfuf/ ; ka  
dkpalo fdl i djk gkskgSd dh'kqv k ge b l e> I sdjksfd  
ylstrakespalo D kst : jhgSvksfdrukni; khgS pøkohjksl e>us  
dsøe eage b clk i j Hhxksdjksfd fofHui jkt ulfrd nyksd schp  
pøkohi fzli / ktdl grndt ver fuelkeaykki galkhgS ylstrakld  
, oaxksyksrakld pøkohjksfd svaj dks e>usdsfy, ge nu d ksd r Rksa  
dksHh<usdkizk dksft udsvkjk i j ge dg l dksfd ; g pøko  
ylstrakld g

b v è k dsvxysfgU seahjir eage pøkohjksfd kdkst kus  
dhdkskksdjksfd vksfdrukni pøko {ksks tøkfuf/ jzkl sysj pøko i fj. ke  
dh'kskksrakld dhi fks kksd Øe eage b l oky i j fopkj djrst kks  
fd Hjir est kspsklo l Eksd djks tksksfdruslorak, oafu'i {kgs  
yksksledkbu pøkohjksfd schsksD k[ ; ky gksv a eage fu'i {k, oalorak  
pøko djkuseapøko vksks d hHjir dksft fopkj djksvksfdrukni l bjk  
dsfy, mks st k j gsd neks j Hhxksdjksfd

#### 4-1 pođo dht : jr D kgs

yksrakea d fu; fer vajky ij pođo gissga~~fi~~ Nysv è k ea  
I sge t ku pdsgsd nfj; kd syxHk I kS svf/ d nskaest ui frfuf/  
; kad kspqsd sfy, pođo dkl gjkf; kt kkg~~set~~ skj ck ; g gsd  
t ksnsk yksrlakd ughagSogk Hh pođo gissga~~fi~~ zu gsd pođodah  
t : jr D kags gS pođodah Njh dsupsD kaysrlakd , oaxS  
yksrlakd nsk[ kq dks jf{k egl w djrsqgpo dht : jr dksè ku  
ej[ ksgg v k sge i gyscukpođo okysylrakdhd Y ukdja/ kS  
I kpsfd vxj I ksyks , d I kki frfnu cBav kSfeyt g dj i Gysdja  
rc fcukpođo dshh' kku djukl kks ysfu ; g , d Nks eg  
v Flokl epk dsfy, ghl Hh gafdi hcMl epk dsfy, , bkdjuk  
I kks ughagS, bkb fd, fa Qogn eacMl epk dksurkse , dfk  
dj i kks sv kSu ghsiz cfer i Gykghysi kksAb l el; kds  
I ek ku dsfy, ghvf/ dksyksrlakd ' kku QolFlkv kseayks vi us  
i frfuf/ ; kad selè e l's' kku djrsqg

v k sge I kpsfd D k pođo dsfcuk Hh yksrlakd < I s  
i frfuf/ ; kad k pođo fd; kt kI drk gS b dsfy, ge , bslFku dh  
d Y ukdja/ gk i frfuf/ ; kad spopo dkv k j nezr Flkv ubb gS/ Flok  
f kkv kSku gS b gkyr ea g i rkyxlukdfBu gksfd fdI st, lnk  
v ubb v Flok Klu gA kS d dsfy, yks feyt gdj bu i jskfu; kad ks  
nwdj yksrc pođo dht : jr ughajg t k shA

i zu gsd D kge b QolFlk dksyksrlakd dg l drs gS ge  
d bsi rkjdksfd yksrakdksmdki frfuf/ i l a gS kugha ge ; g d b  
r; djksfd i frfuf/ ] yksrakdksvd qhi gh' kku djla l kkg ht ksi frfuf/  
yksrakdksi l a ughagS osvi usi n i j cusjgAb dsfy, , bshQolFlk

djusdht : jr g~~S~~ I I sy~~x~~ fu; fer vajky i j vi usi ~~fuf~~ ; ~~k~~ d~~l~~ spq  
I dav~~S~~ v xj b~~P~~N~~K~~ g~~l~~s~~r~~ knt~~g~~acy H~~h~~n~~A~~ d~~O~~o~~L~~R~~k~~d~~k~~ule p~~q~~lo g~~A~~  
b fy, v~~k~~ d~~s~~ e; es~~i~~ ~~fuf~~ R~~o~~ o~~y~~ s~~y~~ l~~r~~ a~~ke~~sp~~q~~lo d~~l~~st : jhe~~u~~uk  
x; kg~~A~~

p~~q~~lo d~~l~~sy~~k~~dr~~l~~fd~~l~~ ekuusd sv k~~k~~j

; g r; g~~S~~d p~~q~~lo db~~Z~~jg I sg~~l~~s drsg~~S~~ y~~k~~dr~~l~~fd~~l~~ ns~~k~~sear~~l~~s  
p~~q~~lo glssghg~~A~~; g~~k~~rd fd v~~f~~ d~~l~~ak~~x~~~~S~~y~~k~~dr~~l~~fd~~l~~ ns~~k~~seah~~h~~fd~~l~~ h  
u fd~~l~~ hrjg d~~sp~~q~~l~~o glssg~~A~~, ls~~ea~~ls~~l~~ p~~q~~lo y~~k~~dr~~l~~fd~~l~~ g~~q~~l b~~s~~ l~~a~~us  
dsfy, D~~k~~i g~~u~~sg~~S~~v~~b~~] ge y~~k~~dr~~l~~fd~~l~~ p~~q~~lo dsfy, d~~l~~t : jh  
U~~w~~e ' k~~k~~sl~~k~~ F~~k~~v i uhck d~~h~~' k~~q~~v k~~d~~g~~A~~

i gy~~k~~ g~~j~~ fd~~l~~ hd~~k~~ser ns~~s~~dkv f~~l~~ d~~k~~j glsv~~S~~g~~j~~ fd~~l~~ hd~~k~~ser  
d~~k~~l eku eku g~~A~~

nlw~~k~~ p~~q~~lo esfod Y d~~h~~x~~t~~l~~b~~ k~~g~~l~~s~~ai k~~V~~av~~S~~ m~~h~~ol~~k~~ks~~l~~ s~~l~~  
p~~q~~lo es~~t~~~~x~~ y~~s~~sd hv k~~k~~hgl~~s~~v~~S~~oser nk~~k~~ v~~k~~led sfy, fod Y  
i skdja~~A~~

r~~h~~j~~k~~ p~~q~~lo dkvo l~~j~~ fu; fer vajky i j feyrkj~~g~~~~A~~

p~~h~~k~~k~~ y~~x~~ ft I sp~~l~~g~~h~~ok~~l~~ro es~~q~~o~~l~~ m~~h~~dk~~g~~~~A~~

i kpo~~k~~ p~~q~~lo Lor~~a~~ v~~S~~fu'i {k <~~z~~ I sl E~~U~~ gl~~l~~kd y~~x~~  
v i uh~~b~~P~~N~~l sm~~h~~ol~~k~~ d~~k~~p~~q~~lo dj I d~~A~~

; s~~k~~z~~g~~q I jy yx I drhg~~S~~y~~f~~u n~~f~~; keav usl ns~~k~~, ts~~g~~  
t g~~k~~d~~sp~~q~~l~~o esbu U~~w~~e ' k~~k~~l~~k~~hi j~~k~~ug~~h~~fd; kt k~~k~~g~~g~~av k~~b~~ §ge  
mu ' k~~k~~l~~k~~l~~s~~vi usns~~k~~d~~sp~~q~~l~~o si j y~~k~~val jd sn~~l~~av~~S~~ st~~k~~pusd ki zk  
d~~g~~sf~~d~~ gel~~j~~s; g~~k~~d~~sp~~q~~l~~o es~~y~~ l~~r~~ fd~~l~~ dg~~k~~t k~~l~~ dr~~k~~g~~S~~ kugh~~A~~

pqloesaj k ulfr d i fLi / kZdkv kspR

pqlo d k eryc jk ulfr d i fLi; ksrk v Rok i fLi / kZgA; g i fLi / kZdbZ i keageafn[ kZnshgAld dkl cl sli "V: i gSk ulfr d i kVZed schp i fLi / kZfuolZu {ksead d kLo: i mEhmolked schp i fLi / kZdkglst kkgAav xj i fLi / kZughajgsr kspqlo cestuhglst k A v kb \$fopljk djafd ; g i fLi / kZdruseqplad sv kjk i j glshgS/ kS fdrukQfD v k kjrA

b ck i j HhxkSdjA D kjk usd i fLi / kZdkglskyksdrak dsfy, i Qnsa galD pqlohi fLi / kZdsli "VuqI ku Hhfn[ ksgAej xlpo&j eacvbjst BshghfLfr i skglst kkgAayks v kI eack phr dj rsgq d grsgqafd i kVZk kVFD \* usgeljs? kled lsck/ fn; kga foHtlu nyksyks v lSusk, d nlysd sf[ kyli Qv kjis yxksapqlo t hruusd sfy, rjg&rjg d sgfd lsv i uksqgAa yksd kdgukgAld pqlo t hruusd sd gkMels ghfd Le dhjk ulfr cfy p<t kkgAld d k urh k; g gksk gSbZv PNsyks t lsnsk, oal elk dhjk ulfr esl ok Hkoukl sv luk plgr sgBntda?ks fuj k lk gkshgA

geljsl fo/ ku fuelzk bu l el; kv kai shfy Hkfr i fjfpr RAsfi Q ntjamEhm Rkfd Hfo"; ea; g Lorak pqloheqloyk/ hjs/ hjsccrj gksk t kskA b fn' kkead Nl qjk Hhgg Hhga yksl u b sl alks i ugħad gkt kl drkgA

, lsseage bu l RpkZed kI leukd lssdj l dsgp, d rjek krls jk uskv ksd skku , oapfj keasnylo v lS1 qjk yksd kgSv lSnljk T kirkOlogfjd rjek k; g gksl drkgAld ge , bshQolRkdkfuelzk djaf t easysk adhl skd jusoky sjk uskv ksd lsi jidlk feysv lS, lsk ughajjusok ksd knMlfey Abl i jidlk ; knMld ki Qykd kS djkrgA

t kqj gSd b sv le yks dj rsgo splohi fr li / kZ k; ghokr fod v RZ  
gAfu; fer v nky i j pqlohedkcy kZ k;  
d ksfeyrkgSd cpo ntja r kgksgSd v xj geusy kZ k; kZ k; kZ k; kZ k;  
d sI ek lu ea: fp ughafn[ kZ k;  
ntja j kZ k; r dj nra Hk d Hh, skHhgksgSx I kZ fud I eL; kdh  
t xg fut hI eL; kv kZ k; ksegRk nssga kZ k; kZ k; kZ k; kZ k; kZ k;  
o lSj kZ uskfi QI spolo t hI t ksga kZ k; kZ k; kZ k; kZ k; kZ k; kZ k;  
d k[ kZ k; kuseaf o k j[ ksga

; g I p gSd v ler[ kZ k;  
glshgSv kZ k;  
ntja d kZ k;  
gkZ k; kZ k;  
ntja d kZ k;  
ntja d kZ k;  
ntja d kZ k; kZ k;

buel sd kZ k;  
gkZ k; kZ k;  
gkZ k; kZ k;  
gkZ k; kZ k;  
gkZ k; kZ k;

#### 4-2 Hkr espolo i zky h

; gkrd v kZ k;  
gkZ k; kZ k;  
gkZ k; kZ k;  
gkZ k; kZ k;  
gkZ k; kZ k;  
gkZ k; kZ k;  
gkZ k; kZ k;  
gkZ k; kZ k;  
gkZ k; kZ k;  
gkZ k; kZ k;  
gkZ k; kZ k;

{ksa d ghfnu v Rok, d Ns vajky eav yx&v yx fnu pqlo gksg  
b sv le pqlo dgrsgd bZclj fdI h{ks fo' kkeaplo gksg gSt ls  
fdI hl nL; d heRq kdrl hi Qd sd ljk. k[ kyhgqkqksgd sniplo  
dgrsgd H&d Hh, lk Hhgksgd d ksd jd ljk v Yer gksgd sd ljk. k  
yldI Hk; kfdI hfo/ ktl Hkesfo' olk er gk y djusesfoi Q gkst kh  
gksg rksosh flfr eè lof/ pqlo gksg gS c ; g eè lof/ pqlo v le  
pqlo cu t kkgd v è k eage v le pqlo dhppkZdj

fuolz u {ks

©BSTBPC  
NOT TO BE PRINTED

v jkyldI Hk{ks fo/ ktl Hkd sfdrus{ks gS  
l ask fo/ ktl Hk{ks fdI yldI Hk{ks dsv ldxZ gS  
irkyxk afd v kdsyldI Hk{ks fo/ ktl Hkd sfdrus  
{ks gS

pqlo hjt ulfr % 75

I u-2005 esfcgkj d sy kausi jst kt; I s243 fo/ k d k d k p q o fd ; k RkAv k d s g k d s y k H h f d l h d k s o/ k d c u k g k A D k f c g k d s g j QfD usl H h 243 fo/ k d k d k p q o d s f y , o k f n ; k g k ' k n v k d k s e k y w g k f d , k s k u g h a g k A , k s k l H h i z h u g h a g k g A p q o d s m m a s ; I s n s k d k s t u l a ; k d s f g l k c l s d b Z k s e a c k f n ; k t k k g A d d g f u o k Z u { k s d g k t k k g A , d { k s e j g u s o k y s e r n k k v i u s , d i f f u / d k p q o d j r s g A f t l i d k j f c g k d k s o/ k d p q o d s f y , 243 f u o k Z u { k s e a c k k x ; k g j s n h i d k j y k d l H k p q o d s f y , n s k d k s 543 f u o k Z u { k s e a c k k x ; k g A y k d l H k { k s k l s p q s x ; s i f f u / ; k e d k s l l a n l n l ; k l l a n d g r s g A k d r f a d p q o d h ; g f o' k s k g f d g j o k f d k e w c j k c j g k g A v R k Z H k r d s j k V f r v J S , d I k k j . k Q f D d s o k f d k e w , d g k g g S k F k g h f u o k Z u { k s k f j l h e u d s f y , t u l a ; k , o a { k s Q d k s v k k j c u k k t k k g A

b i d k i R s j k t; d k s n h d h f u / k f r f o/ k u l H k d s l H k d s v k k j i j f o f H u f u o k Z u { k s e a c k k x ; k g A b u l H k d s p q s x ; s i f f u / ; k e d k s o/ k d v R o k , e , y , - d g r s g A b i d k j g e n f k s g f d l b a n h { k s k f o/ k u l H k { k s k l s d k C M g s s g A g e ; g H h ; g l d r s g A , d l b a n h { k s k e a d b Z f o/ k u l H k { k s k g l s s g A

i p a k r k a u x j f u x e k v J S u x j i k y d k v k e d s p q o l s e a H h ; g h r j h d k v i u k k t k k g A d g u s d k e r y c ; g g f d b d j s H h N s k s f u o k Z u { k s k e s o H D d j f n ; k t k k g A u l e e d e k u r k l s H h u g h a g k g s d f y , b d j s ^ o k M d g k t k k g A i R s o k M s , d i f f u / d k p q o g k g g S t l d s o k M k Z d g r s g A v k e c k s p k y d h H k k e f u o k Z u { k s k d s f y , ^ i H d g r s g A S D k d g j { k k f d l h [ k k l H d k i f f u / R d j r k g A

v kif{k fuok{u {k

geljkl fo/ ku i Rsl u{kfd dksv i uki fuf/ pqusdkvf/ d{k  
nsk g{y{du geljsl fo/ ku fuelz{k ck l sfpfir f{sfld l [ kgs  
edlcyscal lekt d v{S j{k ulfrd n{V l sdet j{s l eg{ls  
y{k l Hk, oaf/ ku l Hk l esd l k n ughai g{ i k A, lskd fy, fd muds  
i k podo yMsv l St hru{y{k d t : jhl b{k u{j f k{k, oad ZugragA  
; g Hhl b{k g{sd l b{k u{l E{w, oai Hk l hy{k mud lspojo t hru{  
l sj{k Hhl drsga{v xj , lskg l skg{r l k l an, oaf/ ku l Hk l esd, d  
cMv lckhhd hv l o{k i g{ ughai k shAb l sgeljsy{k r k{d i fuf/  
dkLo: i det j{s g{k v{S; g QoL{k de y{k r k{d g{kshA

b{k fy, geljsl fo/ ku fuelz{k l esd et j{s ox{kdsfy, v kif{k  
{k dh fo' k{ QoL{k djus dh ck l kshA b{k fy, y{k l Hk v{S  
fo/ ku l Hk l esd l fuok{u {k v{ubfpr t k{r; ladsy{k ladsfy,  
v kif{k g{ l sd l {k v{ubfpr t ut k{r; ladsfy, A, lskg l skd keryc  
; g g{kfd v{ubfpr t k{r; ladsfy, v kif{k {k l sfl i {k v{ubfpr t k{r  
dsy{k v{S v{ubfpr t ut k{r; ladsfy, v kif{k {k l sfl i {k v{ubfpr  
t k{r dsy{k ghpodo yMh d{av Hhy{k l Hk ea79 l H{av v{ubfpr  
t k{r; ladsfy, v{S41 l H{av v{ubfpr t ut k{r; ladsfy, v kif{k g{B{o  
nh hi d{k fcg{k fo/ ku l Hk dh37 l H{av v{ubfpr t k{r; ladsy{k g{  
>j{k l k{ j{k cuusd scn fcg{k eav v{ubfpr t k{r; ladsy{k, v kif{k g{  
d{sd j{k. kvc d{kZ{Hl H{v v{ubfpr t ut k{r; ladsfy, v kif{k ughagA

det j{s l eg{lsfy, v kif{k kd h; g QoL{k v{us j{k; l esav c  
i j{k r l k{uxj i k{y d{k l k{ oauxj fuxek{ j Hhy{k w{Afcg{k nskd ki gy{k  
j{k; g{st l usefgy{k ladsy{k l esd et j{s l eg{y d{k fgl l kekur sgq mudsfy,  
v k h l H{av l kif{k dj fn; k g{abu v k h l H{av l esd l H{av v{ubfpr  
t k{r; k{, oaf/ N{MoxZd h efg{y{k ladsfy, v kif{k g{

efgykvksfsy, vlf{k|k| hñj fl i Zefgyk; polo yMl drh  
gAbuesl lektj, oaf NñoxZdhI hñsfsy, nhhl egdhefgyk;  
polo eamEhnolj gksl drhgA

D kfcglj dhrjg vU jkT Hhefgykvka  
dsfy, vkhhl hñavljf{k dj l drsgs  
D kylsl Hk, oaf/ ktl Hk leaefgykvka  
dsfy, , d frgkbl hñavljf{k ughags  
l drhgA

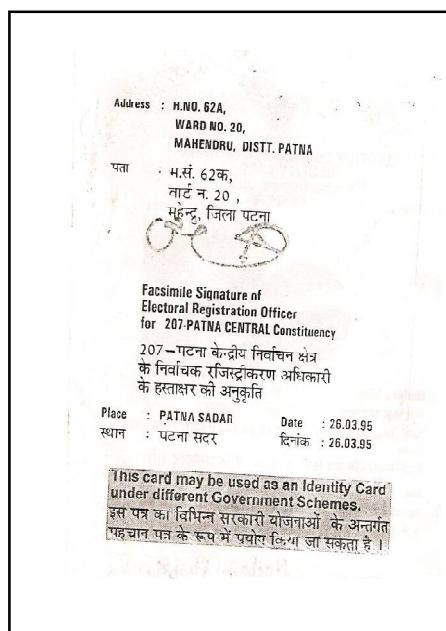
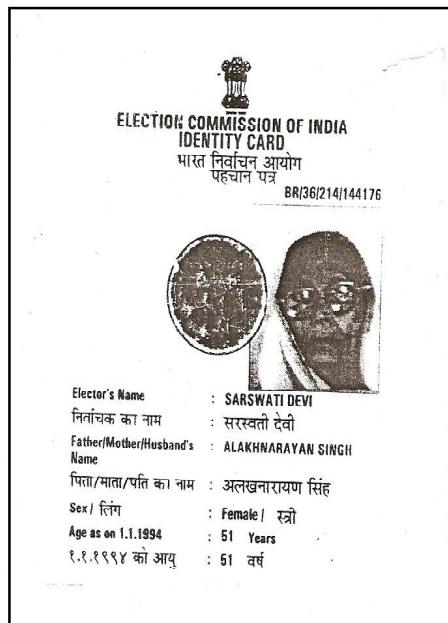
er nk k l ph

fuolju {skdsfu lZkdsckn ; gr; fd; kt kkgSd dksok  
nsl drkgSv lSd lS ughaylsrlkd polo esernku dh; kxkj[ kus  
okyldhl phpolo l sd kQigys Sk dj yht khgsV lSd s oZgHk  
cukfn; kt kkgSd l phdsv k lfd : i l ser nk k l phdgrsgs  
i pfyr dhHk lead s'k fylV Hhdgrsgs Ser nk k l phdkfuelz  
, d egRoi wZak ZgSd dsfcukpolo l hbo ughags af Nysv è k ea  
geusl koxS o; Ld er kf/ dkj dscksest kugSd dkl hkv RZ g gS  
fd gj fd hdkser nsdkv f/ dkj gSv lS gj fd l hdser dkeku  
cjlcj gat c rd dksZl dkj. k ughagsfd l hdksnhdser kf/ dkj l s  
ofpr ughafd; kt k l drkgA

Hjro"Zea18 o"Zv lsnh l smij nezd sl Hhukfjd k d lso; Ld  
elukt kkgSd; Ld gksd suksntdser nsdkv f/ dkj gS; Ld er kf/  
dkj dsfy, ukfjd k dht kfr / eZl Eok] v ejj] xjlc v lSf k lkè lu  
ughafn; kt k kAfl i Z18 o"Zv lsnh l smij dh nezd lsnSkt kkgA

yſdu] l ſo/ lu eſd ck d kHhi b/ lu gſd Bls i zkkdsv k j i j  
vi jk/ ; k, oafnekhv l agu oky sd y ksd lser k/ d k/ l ſoſr Hh  
fd; kt kl drkgſl Hhl {le ernkkv kdkule ernkkkl pheal ſb d h  
QoLFkdkjukl jd k dht Eſjhgſpfd gj l ky u; sy k ernkkcuus  
dhnezd vkt k ſgpd y k byld k Nmssgd y ksd helſ  
gſt k hgſr IsoShfLfr eaqj pojo dsi oZernkkl pheal qk dk  
dle l jd k }jkdkjkt kkgſgj i kp o"Zernkkl pheal qk dk  
fd; kt kkgſg

fi Ny sd N o" k spolokesi Qki gpk i kdhQoLFky kxvøh  
xbz Al Hher nk kv kdkl kki Qki gpk i kdsd kM dsmiy C djk usdkd le  
t k jhgſd kZnwk QfD fd t hd lser k/ d k/ l ſoſr ughadj nsv l S  
l ghQfDRv i user k/ d k/ dki z k/ dj l d k/ d sfy, ntjgok/ nsd s  
l e; vi ukd kM fr kki Mekgavc rksernkkl pheal Hher nk kds  
i Qksd ksv fa r dj usdkd le t k jhgſy ſdu] ; g l p gſd v Hhl Hh  
ernkkv kdkntdgi Qki gpk i kughfey i k kgſv r %ok/ nsd sfy,  
fuolzu v k k usi gpk d sr l Si j 14 v U i gpkukd kshhoS ekukgſ  
t Eſser nk kdkj klu d kM fct yhfcy] Midox y ld a v kfnA



i Osisi gplku i ≠ dkueuk

fuol̩d l phdkigyi llk

fuol̩d l ph2004] (SO4) fcgj

fo/ lu l Hk{lk % l �; kl ask Hk l �; k40 ule o v lk{k kflfr %
1- i qj lk kd kfooj. k i qj lk kd ko"lk%2004 i qj lk kd kLo: i % d lk i qj lk k v g�k d hfr fR%01-01-2004 fuol̩d uleoy hy kvgksd hfr fR%28-02-2004
2- Hk o er nku {lkfooj. k

er nku {lk d kfolr lk % , d lk	el; xl�gj d kule % d lk Md ?j % d lk Rkuk %moauxj j lk Lo gYd k% i pkr % d lk v py %moauxj v uey %/ lk l nj ft y k%Hk i j						
er nku {lk d koxh j. k% x�h k	bl er nku {lk d sl gk d (v lk f y; j) er nku d lk d h l �; k%						
j lk d kMo ule&so4 fcgj							
12& ask							
Hk l �; k40							
Hk l �; k40							
�el �; k	edk�s l �; k	er nkkdkule	l a�	l a�hdkule	fy�	v kq	i goku i k l �; k
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
i lk %d lk							
1	1	Jter huye nsh	i	j lk d ej >k	i q	48	
2	2	I ato dej >k	fi	j lk d ej >k	e	26	
3	2	xhuk>k	i	I ato dej >k	i q	22	
4	2	fi zv�d�j	i	i dt Bdj	e	22	
5	3	mt oy	fi	I ato dej >k	i q	19	BCS1360320
6	4	fof u cBk	fi	el�g cBk	i q	32	BCS1360340
7	4	jalm jle	fi	I b�j jle	i q	35	
8	4	ed�p' leZ	fi	vjfolu' leZ	i q	33	
9	4	jlk. lk' leZ	i	ed�p' leZ	e	28	
10	4	fi zkoeZ	i	I ato dej	e	22	

## Məhnəkjad kuleld u

; ḡkrd v k&v k̄sgeus/ ut̄ fd; kfd ȳl̄r̄ fd pdolsenrkly la d̄ksod Ȳ pqusd h̄l̄ fp/ kḡshplfg, A; ḡ r̄hḡsl dr̄kḡS c̄ p̄lo eā fd l̄ h̄ i z̄l̄j̄ d̄ h̄ j̄ks̄l̄ ugha ḡk̄A gel̄h̄ p̄lo i z̄k̄y h̄, t̄h̄ l̄ fp/ ki z̄lu dj̄rhḡS ad̄gusd k̄eryc ; ḡ fd d̄k̄z̄l̄her nk̄k m̄hn̄kjad ḡsl̄ dr̄kḡS er nk̄kls̄d sfy, 18 o"z̄ogham m̄hn̄kjad ḡls̄d sfy, 25 o"z̄d h̄l̄w̄e v gr̄z̄ḡshplfg, Aḡy fd v i j̄k̄f/ ; k̄d̄k̄m̄hn̄kjad ḡls̄i j̄ l̄fer i k̄ah ḡsl̄l̄fer i k̄ahbd̄ fy, ḡsd̄ v i j̄k̄ h̄l̄k̄ ly; d̄sv̄re i Ḡy sd̄s̄at̄ l̄k̄ d̄spyr̄sc̄p t̄k̄s̄ḡ

p̄lo d̄sfy, j̄k̄ ul̄fr̄d ny v i usm̄hn̄kjad suleld̄ h̄l̄k̄k̄ d̄j̄rs̄ḡS v i ukfp̄l̄j̄, od̄ eR̄z̄n̄ssḡS j̄k̄ ul̄fr̄d ny } l̄keuls̄; u d̄ls̄ ck̄p̄ly d̄h̄H̄kk̄e a'f'V̄ d̄gr̄sḡS

p̄lo ȳM̄sd̄ sb̄P̄N̄j̄ m̄hn̄kjad k̄s̄uleld̄ u i k̄ H̄l̄ki M̄R̄ḡS b̄ d̄s̄ k̄kt̄ek̄r̄ d̄s̄ i ead̄n̄j̄de t̄ek̄d̄juhi M̄h̄ḡAḡy es̄ oL̄p̄ Ūk̄ ly; d̄sfunk̄k̄j̄ i R̄sl̄ m̄hn̄kjad d̄ks̄i usck̄sead̄n̄l̄ Q̄issn̄ssḡq̄ ?k̄k̄d̄juhḡshḡS i R̄sl̄ m̄hn̄kjad d̄ks̄bu eleyk̄d̄sl̄ l̄ks̄fooj̄. k̄n̄s̄ ḡl̄ssḡS

- m̄hn̄kjad d̄sf̄l̄kȳk̄Q̄ȳ j̄gsxH̄l̄ v̄k̄j̄k̄d̄ eleȳs̄
- m̄hn̄kjad v̄l̄s̄n̄d̄si f̄j̄oL̄k̄ d̄s̄l̄ n̄l̄; k̄d̄h̄l̄ Ēfr̄ v̄l̄s̄l̄ H̄h̄ns̄n̄k̄j̄; k̄d̄k̄C̄k̄
- m̄hn̄kjad d̄h̄' k̄s̄l̄d̄ ; k̄r̄k̄

Fehnolj ksd h' ksd ; Xrk l st M oky

- t c nskd sl HhQol kksf; ksd sfy, fdl hu fdI h fdLe dh ' ksd ; Xrk vlo'; d gSrks fo/ k d k l an l nl; k, oav U t ui frfuf/ ; ksd sfy, D k aughagS
- nsk ea; fn bud sfy, ' ksd ; Xrk vfuok Zgls t k xhr lsD k, lsk ughagS fd v f/ l h; yk vi us elS d vf/ dlj l sofr gkst k xsofr] , lsk b fy, ] yxHk v k hv lckhfuj{jk gS

pqlo v fHk ku

pqlo dk i zjk nmrs; ; g gksk gSfd yk viuhil a ds i frfuf/ ; kdpqlo dj l dA jdjk culses gHkhcu l dA d sfy, t : jhgSd yk t kusfd d lS i frfuf/ cgrj gSnsk hgSd lS i khz Pnh l jdjk nh; kfdl dhufir d Y kkdjrhgS

pqlo v fHk ku d snSj k t ulfrd ny , oærnk kLorak, oaf kg h ppkZea! kkey gkssgS

v i usnks eapqlo i plj dsfy, vler lS i j nks lrg dkl e; fn; kt lkkgS; g l e; pqlo v f/ dljh} ljk Fehnolj ksd hv fte l phv lS ernku dsfrf k dschp dk gksk gA d vajky eam Fehnolj yksks s QfD xr l Ed ZdjrsqS SNS & CM l Hk j djrsqS v [ lkjk, oav hoh pS yk foHui j k t ulfrd ny pqlo i plj djrsqS

pqlo h j k t ulfr % 83

pođo v fl̄ku ad srujtu jk ulfrd ny fdl h&fdl helgd ujk }jk yksad lsv kf'kZ djrsg 1971 ead kks i k̄zusxjhchgvk k̄d k ujk fn; k̄kA 1977 eav urki k̄zusnslk̄ ea^yksdrakcpkv k̄d k ujk fn; k̄kA 0 caky esfo/ ku l Hkpđo ea^t ehu t ksusoky sd sgd d k̄ d k ujk fn; k̄kA 1983 eav k̄zuslks ea^t yxwlokhelu\* d k v lS 2000 ea^t k̄kA cuv k̄d ujk fn; kx; k̄kA

yksdrakeajt usd ny lsv k̄d k uhet h̄ spđo i pl̄j djusdsf, vlt ln N̄nskghl cl sv Pnkglskg sij i H̄hny k̄ d k̄smpv v lSI elu vol j feyuk H̄hv lo'; d ḡd fy, pođo d k̄ska eadfri; d Bjs i lo/ ku fu/ k̄zdrakcpkv k̄d k ujk ; k i k̄kA sl c d k̄ ughadj i drha

- ernk̄k v k̄d k̄s i yksu nsik̄ ?w nsik̄; k/ ed h nsik̄
- pođo v fl̄ku eal jdjhl ldk uksad k̄drakcpkv djukA
- yksdrakcpkv ead d fuolpu {kske25 yksv k̄sfo/ ku l Hkpđo ea10 yksk: i ; sl sT knk [ k̄pZdjukA

v xj d k̄sdrakcpkv bual sfđl heley seansh i k̄ t k̄sasrk̄ mud k̄pođo jna ?k̄ ḡd drkg sru d k̄ska sv frfj D̄ jk ulfrd ny lsv d k̄spđo i pl̄j ea^v k̄kA k̄pl̄j i fgrk̄ d k̄sH̄h Lohd k̄ djuk ḡsk ḡft l eamYyff[ k̄ pođo ḡs

- ◆ pođo i pl̄j dsf, fdl h/ eZv Rok / eZy d k̄m; k̄ ugha djuk
- ◆ l jdjholgu foeku v Rokl jdjhdfeZed k̄pođo eamH̄s ughadjuk

- ♦ pqlo dhv f/ l pukd skn l jdj ds} jkfd l hcMn; lsukdk f ky kjk v Rokd l sfr xr i S ykv Roky l sld l s f/ k jns okysok nsugafd ; st kl drsga

ernku v lS er x. luk

pqlo v flk lu dsv k[ jhpj . keaernku gskgAernkkfuol zu v k k } jkfu/ k[ frffk dksv i ukerku djrsgAernku d hfrfkd s l kkerku d sZhl fuf pr jgrkgAld dsfy , l e; l tekHhi v Zea ?sk d j nht khgAernku d sZdsfy , fd l hl jdjh v Rokfd l h l loZfud LFy o Hbu dkpqlo fd ; kt kkgAernku d szi j pqlo dls l dZdjusdsfy , l jdj } jk , d i h[ k lu i nk/ d jkhv lSv l ernku i nk/ d jkhf; D gkssgAvc ernkkernku d szi j t kkgSkspqlo vf/ d jkhnt si gpkudj m d hv xghij , d vfeV L; lghyxk nskgS rkd og nqjk u vk l daernkkkadhi gpk d sfy , fofHlu mEhnojkad hv l s , t & HhgkssgA

ernkkkadhsr nssd sfy , , d er& kfn; kt kkgSft l i j l Hhmehnojkad sule dsl kkpqlo fplg Hhv fdr jgrkgAft l i j os vi uhi l a dsmehnojk dksv i ukekj yxksgAvc ernku dksv lS vf/ d i jn' kZcukusdsfy , by S m d o l s e' kula d kdrsky gkss yxkga' ku d smoj ule v lSmudspqlo fplg cusj grsgAernkkd l s ft l mEhnojk dksv/ nskgkssgAft d spqlo fplg d sv kksuscVU dks , dclj nck Hj nskgkssgA

ernku dhi elfr dsi ' pk l HhcSv c l v Rokd l s e' kula dksl hyca dj pqlo v k k } jkfu/ k[ , oal jf{ k LFku i j i gak k t kkgAft , d fuf pr , oai ?sk r jkh kdlser kadhfxurhdht kh

gAogkl Hhny ksd s t Wjgrsgfd er x. lkd hfu'i {k kcj djk jga  
I cl st; krker i kusok smfemolk dksot ; h?sk fd; kt kkgav le  
pqlo esayxHk I Hhfuolzu {kssea, d I kfgher x. lkd kd k Zgsk  
gav %v [ kckla oahoh pSyl sel e I sele pqlo i fj. ke r Rky  
niyC gkst k kga

#### 4-3 Hkr espqlo fdruky kdrkld\

pqlo i fj. kckla oahoh pSyl s kja  
feyr hgad b cjk v ed & k; ki jspqlo esOkid / kafy; kgd Ad N  
xMefM k[ kq gkf y djr hgfs ksd N dscjsejkt ulfrd nyka  
}jknt Zdk st ksgav f/ dkk[ kcj ksead N b rjg dhxMefM h  
l pauk gkshg&

- ernkkl pheisi Ohzule My usv lSokrfod uledksk c  
djusd keley kA
- I Ukk jhny }jkl jd khl fo/ kv kav lSvf/ d kf; ksd snqi ; k  
dhA
- ernk k v ksd lskv lsi Oher nku djuk
- ernku i ozhjik eernk k v ksd schp t kfr o / ezsule i j  
vi Olgai Skuk v ljs mud schp ult k t / u forfjr djukA

bu [ kcj ksead N gn rd I PpkZHgA; g fl i Qk ulfrd nyka  
dschp i f}flrk d keley k ughagAv D j I qkt kkgf d b nscea  
yksrakd lsf lfor j[ lkd k Qefdy gksD kgead guk pkfg, fd  
Hkr espqlo yksrakd ughagS b I oky dsnjk eageafplk djuk  
pkfg, fd D kd ksk kVzfcukQk d t ul eRz d sf i Qpqlh/ kafy; k  
dsi gkspqlo t hrdj I Ukeav kl drhgS geald I oky ij Hhfoplk  
djukpkfg, pqlo / kafy; kseay ksd hfdruhr VfkHedkgkshgS ljs

fdruhl gHxrk b l oky l st MofHlu i gyqksj l lo/ kuhl sxJS  
djukt : jhgS

Lorak fuokZu v k ks

Hjr h l fo/ ku uspojoksdhfu'i {kkdht kp dsfy , , d Lorak  
pqo v k ks dkxBu fd ; kgSft l sHir fuokZu v k ks\* dgrsgS c  
; gkè lu nasykd clk ; g gSd fuokZu v k ks dkl pkyudls djrk  
gSd kld dsl pkyd l jdjk l svyx vflr R j[ ksgS kfi Ql jdjk ; k  
l UK khny dkb i j dksZ R{kv Foki j ksncl ughagsk D knuds  
i k Lorak, oafu'i {kpqo djkusdh' kD gS D kosbu ' kD ; kdk  
okro eai zks dgrsgS

geljsnkskdsfy , bu l oky ksdst clk d kQgn rd l aksZ v kS  
l dksZ dsef; gkpqo v k ks dksZk i kyd kds elu v k khi hir ga  
b dsef; pqo v k ks dhfu; fP Hjr dsjKVfr dgrsgS , d clk  
fu; fP gkst kusdskn i q%pqo v k D Hjr dsjKVfr v Foki jdjk  
dsi t okng ughagskI kkgħbdjed kZ kly dsi gysdksZ jdjk gV  
ugħal dr hgaS

nfu; kds' k n ghfdl hpqo v k ks dksZir d spolo v k ks  
ft rusv f/ djk i hir gaS b jid dsvf/ djkj i xjsdjaS

pqo dhvf/ l pukt kħgħiski syslj pqloħur li qed h? k k  
rd] ; kħi jipaqohi f/ kds pkyudsgj i gywix fuokZu v k ks dk  
fu. kZ v fej għisk gS

I kkgħi fuokZu v k ks , d v kli kZpqo l firk ylkwdjrk gS  
l jdjk , oamfhem kħla, oai jipaqohi i f/ kdsi aħha ead u elxu k  
fl 1/4a miflyf[ k jgrsgS l dkmxja u m'h vijk gS

pqlo dsn~~l~~tu pqlo v k ~~k~~ }lk l e; & e; i j fn; sx; sfn' lk fun~~l~~kselkuukl jd lk d hcl~~e~~ rkg~~l~~shg~~l~~ ad esd jd lk }lkpqlo t hru~~s~~ dsfy, pqlo esd jd lkhe' lkj hd snqi ; ~~k~~ d lkj lkuk; kvf/ d lkj; lk~~s~~ rcknyk djuk Hlk' lkkey g~~l~~

pqlo eas~~l~~lk l Hlkv f/ d lkhl jd lk dsf; akkeasughag~~l~~sscfYd fuol~~l~~zu v k ~~k~~ dsv / hu dk Zdjrs~~l~~g~~l~~

fi Nysn' lk l spqlo v k ~~k~~ dhglr { lkdljh Hlkred lk l sy~~l~~sea fo' olk t xkg~~l~~fcg~~l~~ ed u-2005 dsv le pqloespqlo v k ~~k~~ d lk~~l~~ l fØ; lkApqlo v k ~~k~~ }lk; g ck Hlhegrl wZsd vxj pqlo v f/ d lkhd l her nk d lk~~l~~ j ; ki jspqlo { lkseær nklu Bl~~l~~ <~~l~~ l sughag~~l~~ dsi b~~l~~rk i zlk k nsgar lksg~~l~~ i qe~~l~~nklu g~~l~~sk g~~l~~ft l sv le ck~~l~~plk d h Hlkkeajhi lk~~l~~\* d grs~~l~~g~~l~~

brukghug~~l~~ fuol~~l~~zu v k ~~k~~ yxlkj pqlo l q~~l~~lked sd le eas~~l~~xk g~~l~~kgSv lk~~l~~sy lk~~l~~sd hdfBulbZs oapqloh/ lkafy; lk~~l~~j fu; akkj[ lkusd s u; &u; sm~~l~~k dj jgk~~l~~avc i lk~~l~~ki g~~l~~pk i lk~~l~~ds v loser nkkl phe~~l~~ Hher nk lk~~l~~dsi lk~~l~~g~~l~~asernkkl phdsi qj lk~~l~~kk, oai lk~~l~~ki g~~l~~pk i lk~~l~~cukusd kd lk~~l~~Zv uojr pyrkjgrk~~l~~g~~l~~

fu'd "lk~~l~~dsr lk~~l~~si j ; g dgkt lk l drkg~~l~~sd vxj Hlk eafuol~~l~~zu v k ~~k~~ Lor~~l~~ak, oai lk~~l~~D' lk~~l~~hug~~l~~g~~l~~skr lk~~l~~sfu p; ghpqlo y lk~~l~~rlkd <~~l~~ l sugh g~~l~~ki lk~~l~~sA

fuokZu v k kx fcgkj fo/ ku l HkdsxBu dhvf/ l pukt kjhdh

- pqlo esernku dsfy, i oksi gplu i k v fuok Z
- pqlo v k kx usl jdk dsehdksv k' kpdlo v kpj  
l fyrkdsmyau dsfy, nshdjk fn; kA
- fuokZu v k kx uspqlo espqlo [ kpZj udj dl h
- jk ulfrd fokkukai j l b j v fok jkl vf/ dkj gle  
pqlo v k kx
- pqlo dsxtj [ kpZj pqlo v k kx dhut j
- eluh Ukjy; uspqlo v k kx l svijk hmehnokje  
dlspqlo yMsl sjkl usdksdgk
- pqlo v k kx uspqlo ds, si ekssij ft ysd sdy Dj  
, l ih dksnyk

bu l fikZaij xlSdjav xlSirk djaf  
Lorak v xlS fu'i {k pqlo dsfy, fuokZu  
v k kx fd u&fd u ' kD; kdki zks dj jgk

pqlo esay kskad h Hkxhnkj h

pqlo i f0; kdhf u'i {k k d kst kpusdk, d rjhdk; g HhgSd  
ge ck i j xlSdjafd yks b egRoi wZdk Zeefdru smRlg l snh ea  
HkxhnkjhdjrsgAv xj pqlo i f0; kLorak, oafu'i {kgkxhrksfuf pr rls  
i j yks kskad h HkxhnkjhdjA

pqlo h jk ulfr % 89

pojo eaylskd hHxmhjhd ki SkvD j er nku djsoky ksd s vla Mksuk kt kkgS; g i SkukokrfodrkdhmfVI sl ghsd l s bl ck dkva krlfey ght kkfd ernku dh; Krkj[ kuskyfdr us ernk kusoktro esernku fd; IA; g l p gsd fi Nys50 o"kez gk ; jls] mkhvejhd kdsyld rksaernku dki fr' k fxjkgSogha Hkr ea; g ; krksfLjk jgkgSv Flokmij x; kgS

, SkvD j nskt k jgkgSd Hkr eav ej , oacMkskd h rgyukeaxjhc fuj{jk vlsdet ls yksusvf/ d l h; keaernku djrs gav ejhd keaxjhc yks] vi thew dsysk velj , oad os ykskd h rgyukead k Qde ernku djrs gS

; gkxksdjusokyhck ; g gsd D k Hkr easjhc fuj{jk , oa det ls yks l ghek useaernku eavfH fp fn[ kksqav kser nku djrs gSD k; g v fH fp mudh' k u eashmij cuusd hgS D kv ej , oa cMkskd es k u eashmijhd h Ldkhod v fuPNk gkshgS

gesabu i zksad smk <ksd si ' plk ~gh ykskd h Hxmhjhd k ew kdu djukplfg, A

vla sjKv pojo vè ; u 2004 dsfu'd "ksd lsnksft l eayksa l si nkx; kgSd vksdksy l sfdruki @zi MkgS

pojo l aah xfr fof/ ; keah yssoky ksd si fr' k dksnksarks mtdsi fr' k eashhbt k Qgakgs

pojohur ht ksd kslhd k j d j usd hclè rk

pojo d slorak vlsfu'i {kgksd kv k jhi Skuknh d sur ht sgS v xj pojo Lorak, oafu'i {kugakasrksur ht sgeslkr ldroj t ek d s

pojohjt ulfr %90

i {kesgla AY fd u Hír ea lskughas D j I Ükesighl jd lk gljr hH  
gAfuor zku l kán , oafol k d poko gljr shhgok v d ls[ khmused {le  
i Rk khgla/ Rokv lk j lk/ d i "BHe oky si Rk khmud k poko gljukcgq  
v le gA

fu'd "k<sup>z</sup>po d sur h<sup>i</sup> ksloh<sup>h</sup> k<sup>j</sup> djukgj fdI hd hl aSkud  
clè rk<sup>g</sup>

Lorak v. *S. fu'i {kpoko dhpoks; ka*

ni; Þ r F led sv k j i j ge b l jy fu'd "kz j i garsgad  
Hjr espoko l aSkud n'VI slor av kSfu'i {kgkssgagessd r F  
d lskhLohd k j djukgksgsd t lsi kVzpolo t h dj l jd k j cukhgS  
nh sykksed kl eRz i h gksgaA h b gsd d N mEhmoj xyr rjhka  
l st hsgkl drsgkSyfu polo dkdy ur h kykksed h b Pnk d lsgh  
i fcfar djrkog

; gkrd v k&v ksgeljseu ead n, ksl oky i skgkssgs kspolo  
dhfu'i {kkvksLorakdh, d nwjhrLohj i skdjrsga

- Dker nk kv ksd si lk l gh, oðoLfkfod Y glskgjßft l ds v lk jk i j osv i user kf/ d lk d kni; lk dj l d lk
  - v lk jk/ d i "B" fe oky smelmojk nlwjk lspoko esku l s ckj dj usv l ScMhi lkVZd svfd V i kuseal {le glst lk sgß
  - v yx&vyx i lkVZd ead nls esj fjolkon glohj gr kgsv l osvfd V i kuseal eFZglst lk sgß

- cMhi kVZedhr gukeasNksy kav lSfunZh mEhnojksdls  
d bZrjg dhi jskfu k nBuh i MrgAñtd svfrfj D Hh  
pok; k gks drhga

t kfj I hck gSd fl i OzuolZu v k k dsi zlk ghi ; kZ ugha  
gAyksdht kx: drkv lSI e>njhHht : jhgAv le ukxfjd ksd lfk  
I left d dkZrZla, oal xBulad lsHh b i j xHir k l sfopkj djuk  
plkg, A; g l p gSd , bshpok; k fl i OZhir dhu gAgAnfu; kds  
yxHk I Hhyksd rksd nksd eok, bshfLfr; kcj djk gA

D kv kdsi k pokl bjk d sd lZb l qlo gSbu pok; kdk  
I leukd jusdsfy, , d v le v kehD kdj I drkgS

©BSTBPC  
NOT TO BE PRINTED

' klooy h

Hir fuok zu v k spu Hir eal lan v lSfo/ kuey dspojo  
djkusokyh, d Lorakbd kZ ft I shir ds fo/ ku } jk' kD; ki zu dh  
xbZgA

fuok zu { kspu, d [ lk Hs syd { lkt gkl ser nkk, d i fuf/  
dkpolo djrsqA

v kn' kZpolo v kplj I fgr kpolo dh v f/ l poluk dsi ' pk ~  
i kVZkv lSmelmojk } jk' fuok Z i l sekust kusoky sd k nsd kuvv lS  
fn' lk funzA

pqlo fp ldu ekjk kly kspolo v k k } jk' funzA polo  
fp ldu v kof fd; st ksg funzA m elmojk ldsfy, d kZfunzA polo  
fp ldu ughaglskoju softulu polo { lseav y x&v y x glskgA Smelmojk  
dsule dsl leusvdr fp ldu d kspolo fp ldu d grsqA

## i žuloy h%

- 1- pølo D kst : jhgS d cjksead ksl kolD l ghuglagS  
(d) yks pølo eav i uhi l a d snfemolj dkpølo djrsgA  
([ ]) pølo yks dks jdk dsd ledk dkev klu djusdk  
vol j i zku djrkgsA  
(x) pølo yks dhs vld kks lsi QHh vlsd k vol j i zku  
djrkgsA  
(?) pølo Uk i kydkd sd ledk esglr{ks djusdk vol j i zku  
djrkgsA
- 2- Hkr d spølo yks r ksl gS; gcrk usd sfy, bues sd ksl kolD  
ni; djk. kugansk  
(d) Hkr eaftu kds cl sT; kkrernkk gS  
([ ]) Hkr esaplo Lorak, oafu'i {kgS  
(x) Hkr ea18 o"ks svf/ d nezdkgj QfD ernkk gS  
(?) Hkr esaplo gkusokyhi kVZkt ukskd ksl djk dj ysh  
gS
- 3- fuEufyf[ k eses <pa  
(d) I loz o; Ld erk/ djk (1) gj pølo {ks esayxHk cjkj ernkk  
([ ]) det ls oxkzki fuf/ R (2) 18 o"ks vlsnhi m dsl Hherk/ djk  
(x) [ kghjkt usd i f}fyrk (3) I Hhd lsi kVZokus; kpølo yMsdhv k kh  
(?) , d er] , d els (4) vubfor t kfr; ksd sfy, I kVadkv lk{kk
- 4- b vè k esof. kZ pølo l aahl Hhxfr fof/ ; kdh hl phcuk av kS  
b spølo esigysl sysj v k[ k rd dsøe es t kA

okl~~h~~ hfxur h er nk kl p~~hd~~ kfue~~k~~ p~~q~~lo i fj. k~~e~~ ulekl u&i k nk~~l~~ ky djuk~~l~~ p~~q~~lo i f~~o~~ kdh~~nk~~ p~~q~~lo ?~~nk~~ lki kt j~~kdj~~ u~~l~~ p~~q~~lo v f~~h~~ lu

- 5- p~~q~~lo dsl e; p~~q~~lo v k~~l~~ d hfdu H~~ed~~ kv~~l~~ sv l ger g~~s~~  
(d) i ~~ok~~ si g~~p~~ku i k, oav U fu l~~z~~ i g~~p~~ku sv k~~j~~ i j gh  
ernku g~~s~~  
([ ]) p~~q~~lo esl jd j~~hr~~ a~~d~~ snqi ; k~~l~~ i j j~~sl~~ yx~~ku~~A  
(x) p~~q~~lo v k~~l~~ d k~~l~~ k~~l~~ ulfrd ny~~ks~~ j~~km~~ m~~h~~ n~~l~~ r; djusea  
glr{ls djukplfg, A  
(?) p~~q~~lo v k~~l~~ ernkv~~l~~ dsl k~~l~~ & k~~l~~ kernku v f/ d k~~j~~; k~~dh~~  
H~~b~~ l~~jk~~ d~~js~~  
6- b v~~ek~~ l~~si~~ l~~ur~~ t kud k~~j~~; k~~l~~ sv k~~j~~ i j fu Efyf~~f~~ k~~j~~ k~~l~~ ds {k  
eanksr F i l~~q~~ d~~hf~~, A  
(d) I ~~lk~~ j~~hi~~ k~~z~~ ds~~fy~~, p~~q~~lo t h~~ru~~ v k~~l~~ g~~sk~~ g~~s~~  
([ ]) p~~q~~lo fu'i {k, oalor a~~g~~ d~~sfy~~, t urkdh H~~xlm~~ g~~sh~~  
plfg, A  
(x) p~~q~~lo v k~~l~~ d k~~ns~~ k~~ea~~ l~~or~~ a~~k~~, oafu'i {k p~~q~~lo djkl dus  
y~~k~~ d i ; k~~l~~ v f/ d k~~j~~ ugh g~~s~~  
(?) geljsn~~sk~~ d~~sp~~o~~lo~~ eay k~~l~~ d~~ht~~ cn~~z~~ H~~xlm~~ j~~h~~ g~~sh~~ g~~s~~  
7- ' ; leyky d~~ks~~, d v k~~l~~ k~~l~~/ d eleyseav k~~l~~ hou d~~jk~~ lo~~k~~ dh

p qlo h j k~~l~~ ulfr % 95

I t kfeyrhg Selguyky d lsv i uhi Rhdkngs dsfy , i zfm d jusd s  
t qZean~~sh~~hi k kg~~ank~~skad lsv nkyr uspo~~lo~~ y M~~usd~~ hbt k r ughfn; k  
g~~AD~~ ki Qyky~~ls~~ r~~l~~sd p~~o~~lo~~ed~~ scfy; khfl 1~~l~~ak~~ed~~ sf[ ky k C k kg~~S~~  
v i usm~~u~~ dsi {keard Zn~~ft~~ , A

8 ojikfl g , od B~~onku~~ , ls~~n~~Technok g~~p~~ lsv k j k/ d eley sea  
v nkyr d sv k~~skl~~ st y eaca g~~sl~~uk ky; d sv fe i Qy sd sugav kus  
I sm~~h~~ d h~~n~~Technok~~j~~hd l~~s~~po~~lo~~ v k k~~z~~ d lsoS elu~~ki~~ M~~kg~~ , b~~hfl~~fr  
eay~~sk~~ l~~s~~D k d j uk pl~~fg~~ , &

- (d) m~~h~~ sp~~lo~~ esfot ; hcukdj n~~sk~~ed dj n~~sk~~pl~~fg~~ , \
- ([ ]) m~~h~~ d hv i j k/ d Nfo g~~l~~ssd sd j. ky~~sk~~ lser ughanskpl~~fg~~ , \
- (x) p~~o~~o d sl e; m~~h~~ sy~~sk~~ sfey usn~~sk~~pl~~fg~~ , \
- (?) (1) vxj g~~k~~r l~~s~~D ky~~l~~drakd~~k~~v i elu ughag~~S~~  
(2) vxj ughar~~ksn~~h sD k~~l~~ nu d hd j~~l~~Zea' k~~l~~key g~~l~~ssd k el~~sk~~  
fn; kt k kg~~S~~
- (3) vxj ; g H~~ir~~h y~~l~~drakdsfy , po~~l~~shg~~S~~ l~~s~~d I a~~a~~ eav k d h  
jk D kg~~S~~

v è k &5

## I àm̄ ykdrakdhI àlk̄ i

i fj p;

t lkfd ge fi Nysvè k eanfskgsyksdraekd urkdhlbNkd h  
i frzhd si fzfuf/ }jkki jyfd; st ksgsgeus; g Hhnfskgsd t c Hh  
i fzfuf/ I àlk̄ t urkdsbNkdsfo: ¼ dk ZdjrhgSog ykdrakl s  
Hhd t khgat urkeav l alk̄, oafjks t kkr gks' kq gsk kkgas; g  
fojks rcrd pyrhjgrhgS c rd ; si fzfuf/ I àlk̄ a od lk̄ u pykus  
okysvfhldj. ki q%t urkdsfr ea lk̄ u pykuk' kq ughadj nA

b i dk̄ ge ; gld i Mo i j i gWpdsgsd vc ge t kusdh  
turkdsfr ea sykdrakdhI àlk̄ fdI i dk̄ dk ZdjrhgS; gkge  
; g Hht kusdhdkkjdjsfd geljsnkskefdI rjg egRoi wZ Sys  
djdsd sykvd; kt kkgasfdI vfhldj. k}jkbd i dk̄ dsi Sysdks  
enZ i fn; kt kkgasfdI senZ i nsasdhdksI hi fO; kvi ukt ht kh  
gAfooknr gksij fdI i dk̄ fooin dksl y>k kt kkgas

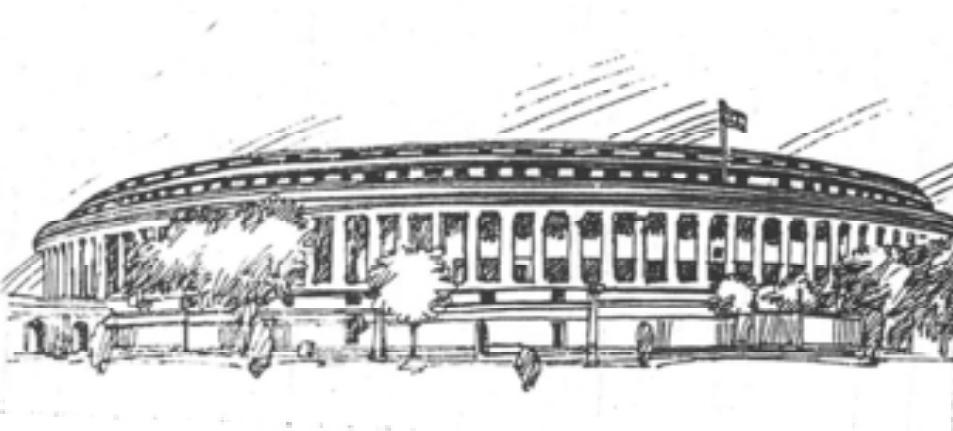
t gkrd fu. kZ yasdkizu gSogla g dgkt kl drkgSd t ks  
rhu l cl segRoi wZ àlk̄ agsogas/ k; dk̄ dk ZdlydkvjsUk i kydka  
; ghd v è k dkdsfholulgS

gky k*W* i v*Z*dhd{kv k*sead* l*bkv* k*ad* s*clj* sead *N* t k*ud* k*j*; k*nh* xb*Zgari* Q*Hhge*; g*k* b*d* k*l* f*kr* i f*p*; n*ssqq* b*l* l*bkv* k*ad* s*d* k*ø* k*hi* {k*l* s*E*f*Ur* i *Zu* k*j* è k*u* d*sz* d*j* *A*; g*n* k*usd* k*i* z*k* d*j* *asfd*; g*l* l*bkv* f*dl* i *ø* k*j* d*k* Z*djrhgS* b*ul* st *N* l*bkv* k*av* k*l* e*ad* l*ssr* k*y&e* d*j* i k*hga* *Sfdl* i *ø* k*j*; s*bkv* k*ay* k*rl* f*ld* Q*oLfkds* v*loj*. k*d* s*uhpsfd*, x, d*k* Z*dk* *seqZ* i n*shg* *Age* b*ud* h*d* k*ø* k*hi* g*w* r*fk* l*bkv* k*kr* <*akd* h*rgukfo'* o*dsv* *U* l*bkv* k*l* s*djrsgq* f*o*"k*d* k*s* Li "V*djusgsqj* k*Vh* v*ISLfk* h*nmlgj*. k*ad* k*l* g*jk* k*y* *A*  
y*kdrakefu*. k*Z* d*jusokh* l*bkv* i

c*Pols* r*Eq* a*irk* g*Sfd* y*kdrakefu* l*jdj* d*srhu* v*aka*; f*k* d*k* Z*ydk* fo*/k*; d*kv* l*SUk* i k*ydkds* k*kg'h* l*k* u d*sl* E*W* d*k* k*l* d*k* l*akyu*, o*ank*; R*o* d*ks* i j*kfd*; k*t* k*kg* *A* i j*ldq* l*k* u d*sd* k*ø* k*h* l*o*: i d*kf* u l*ZkQogfjd*: i l*sd* k*Zydk* k*jkghglskgs*

c*Pols* r*Eq* g*Hhi* r*kgSd* H*kr* es*a* *D* j*kT* v*esdkdhrjg* l*ak* k*ed* l*k* u d*hLfk* u*kd* h*xbZgavr*, o*;* g*k* l*z* l*rj* v*ISjKT* l*rj* i*j* l*jdj* l*fo* k*u* d*svudqy* d*k* Z*djrhgS* v*avr*, o*j* l*ak* d*slrj* i*j* d*sz* l*jdj* v*ISjKT* d*slrj* i*j* j*kT* l*jdj* l*k* u d*snf*; R*o* d*ksfuhk* h*gS* u*fr* f*u* l*Zk* d*jrhgS* v*ISf* u*kZ*, o*ai* G*sysyhgA* d*sz* l*jdj* l*o**sz* h*eg* R*o* d*sfo*"k*k* i*j* f*u*. k*Z* y*shgS* c*fd* j*kT* d*hl* j*jdj* l*Rfk* h*eg* l*o* d*sfo*"k*k* i*j* f*u*. k*Z* y*shghgA*

v*c ge*; g*k* d*sz* l*jdj* d*sl* o*:* i v*ISfu*. k*Z* i f*o*; k*i j* i *dkk* M*yrsgq* d*ls* k*k* d*j* *asfd* l*jdj* d*hOlogfjd* d*k* *A* 1*fr* d*ls* k*A*



I han



राष्ट्रपति डॉ. ए.पी.जे. अब्दुल कलाम प्रधानमंत्री डॉ. मनमोहन सिंह को पद  
की सप्त दिवाले द्वा

dsz jdjk dsdk Zfr dksli "Vdjusgsq gk, d nmgj. kfn; k  
t kkgAd I smhdsfu. kZ dhQlogfjd i fO; kdkirkpy t kxkA  
dsz jdjk dsdkfeZ] tu f kdkr vI Si sku eky; }jk 13

I han ykrakdhI hkk j%99

v xLr 1990 bZ d lsl abP I fpo dsgLr kjk l s, d v knsk fuxZ gqkA  
v knskek, d i lLsd hRht lsd i dkj Rk&

**G.I. Dept. of Per. & Tr., O.M. No. 36012/31/90-Est. (SCT),  
dated 13.8.1990**

SUBJECT : 27 % Reservation for Socially and Educationally Backward Classes in Civil Posts/Services.

In a multiple undulating society like ours, early achievement of the objective of social justice as enshrined in the Constitution is a must. The Second Backward Classes Commission, Called the MANDAL COMMISSION, was established by the then Government with this purpose in view, whoch submitted its report to the Government of India on 31st December, 1980.

2. Government have carefully considered the report and the recommendations of the Commission in the present context regarding the benefits to be extended to the socially and educationally backward classes as opined by the Commission and are of the clear view that at the outset certain weightage has to be provided to such classes in the services of the Union and their Public Undertakings. Accordingly orders are issued as follows:

(i) 27% of the vacancies in civil posts and services under the Government of India shall be reserved for SEBC;

**G.I. Dept. of Per. & Tr., O.M. No. 36012/31/90-Est. (SCT),  
dated 8.9.1993**

Subject : Reservation for Other Backward Classes in Civil Posts and Services under the Government of India-Regarding.

The undersigned is directed to refer to this Department's O.M. No. 36012/31/90-Estt. (SCT), dated the 13th August, 1990 and 25th September, 1991, regarding reservation for Socially and

I anh ykrakdhl Rk j%100

Educationally Backward Classes in Civil Posts and Services under the Government of India and to say that following the Supreme Court judgment in the Indira Sawhney and other v. Union of India and other case [Writ Petition (Civil) No. 930 of 1990], the Government of India appointed an Expert Committee to recommend the criteria for exclusion of the socially advanced persons/sections from the benefits of reservations for Other Backward Classes in civil posts and services under the Government of India.

; | fi t u f lkkr vls i sk ealy; dsdkeZ , oai flkk foHx ds, d l ad I fpo dsglrkj I sfuxZ ; g l dZ l jdjk }jk fud yusoksl sMav kskka d g\$jlwd v kskd kcmeglo gsvls dbZ kykrd ; g foon esjgkA

v kbsnks; g fu. kZ fdI rjg fy; kx; kvlsd dkDki hlo i MA

okro ea; g l jdjk v ksk i zpk ufrxr i Gysdh ?sk kga l left d , oav kRZ : i l sfi NMoXZdsfy, l jdjkhi nka, oal skv ka ea27 i fr'k fjd; k v kffk d hxbA

vc ge nksfd Kk u dksfdI ust ljhfd; k muk gsk& eah}jk fn; sx; sfunkdsv kykl esl ad I fpo dsglrkj I sfuxZ ; g i k l fpo dkv kskRkAy fdI , skughgAur ksdkeZ v ls i flkk foHx dkeah v lsu ghi nlf/ d lhus, skfu. kZ fy; kgkAcfYd fu. kZ yas dsi gysd sd bZrjkl sxtqjuki MkgkAhr l jdjk usl u~1979 ea fi NMa t kfr v kks xfBr fd; kAd dsv è {kohi h ealy ds1980 bZd h fl i G'keadgkx; kfd l left d v ls v kRZ : i l sfi NMoXZdsfy, 27 i fr'k v k{kkdhQoLkdh t kAd fji kZ lsfl i G'kij l an eapplZ gba l kan v ls i kVZk b sykwdjusdhek djrhjghAfi Q

1989 b<sup>7</sup>d kyl<sup>1</sup> H<sup>2</sup>p<sup>1</sup>o g<sup>1</sup>kv<sup>1</sup>St urkny d<sup>1</sup>sp<sup>1</sup>o ?<sup>1</sup>sk<sup>1</sup>k<sup>1</sup>i <sup>1</sup>ke<sup>1</sup>a  
b<sup>1</sup> e<sup>1</sup>psd<sup>1</sup>ls<sup>1</sup> k<sup>1</sup>key fd; kx; k<sup>1</sup>Ap<sup>1</sup>o d<sup>1</sup>s<sup>1</sup>kn t<sup>1</sup>urkny d<sup>1</sup>hl j<sup>1</sup>d<sup>1</sup>j<sup>1</sup> d<sup>1</sup>s<sup>1</sup>sk<sup>1</sup>  
i<sup>1</sup>z<sup>1</sup>ku<sup>1</sup>ah<sup>1</sup>oh<sup>1</sup> h<sup>1</sup> fl g<sup>1</sup> usl<sup>1</sup> lan<sup>1</sup> e<sup>1</sup>aj<sup>1</sup>KV<sup>1</sup>fr d<sup>1</sup>sh<sup>1</sup>kk<sup>1</sup>dst<sup>1</sup> f<sup>1</sup>, e<sup>1</sup>ly<sup>1</sup> f<sup>1</sup>j<sup>1</sup> k<sup>1</sup>Z<sup>1</sup>  
y<sup>1</sup>kv<sup>1</sup>jd<sup>1</sup>usd<sup>1</sup>hv i<sup>1</sup>u<sup>1</sup>he<sup>1</sup>lk<sup>1</sup>dh<sup>1</sup>?<sup>1</sup>sk<sup>1</sup>kd<sup>1</sup>hArc<sup>1</sup> t<sup>1</sup>ldj<sup>1</sup> 6 v<sup>1</sup>xlr<sup>1</sup> 1990 b<sup>7</sup>d<sup>1</sup>ls<sup>1</sup>  
d<sup>1</sup>sl<sup>1</sup> d<sup>1</sup>su<sup>1</sup> d<sup>1</sup>hc<sup>1</sup>Bd<sup>1</sup> e<sup>1</sup>sl<sup>1</sup> d<sup>1</sup>s<sup>1</sup>cl<sup>1</sup>se<sup>1</sup> d<sup>1</sup>v<sup>1</sup>Sp<sup>1</sup>f<sup>1</sup>d<sup>1</sup> fu<sup>1</sup>.k<sup>1</sup>Z<sup>1</sup> fy<sup>1</sup>; kx; k<sup>1</sup>v<sup>1</sup>Si<sup>1</sup>  
i<sup>1</sup>z<sup>1</sup>ku<sup>1</sup>ah<sup>1</sup>oh<sup>1</sup> h<sup>1</sup> fl g<sup>1</sup> us<sup>1</sup>, d<sup>1</sup> c<sup>1</sup>; k<sup>1</sup>u<sup>1</sup>dst<sup>1</sup> f<sup>1</sup>, b<sup>1</sup> fu<sup>1</sup>.k<sup>1</sup>Z<sup>1</sup> d<sup>1</sup>s<sup>1</sup>cl<sup>1</sup>se<sup>1</sup> lan<sup>1</sup>  
d<sup>1</sup>sn<sup>1</sup>ks<sup>1</sup> n<sup>1</sup>u<sup>1</sup>sd<sup>1</sup>ls<sup>1</sup> f<sup>1</sup>pr<sup>1</sup> fd; k<sup>1</sup>Arc<sup>1</sup> t<sup>1</sup>ldj<sup>1</sup> fo<sup>1</sup>H<sup>1</sup> d<sup>1</sup>sof<sup>1</sup>"B i<sup>1</sup>nf<sup>1</sup>/ d<sup>1</sup>jk<sup>1</sup>hus<sup>1</sup>  
d<sup>1</sup>su<sup>1</sup> d<sup>1</sup>sfu<sup>1</sup>.k<sup>1</sup>Z<sup>1</sup> d<sup>1</sup>se<sup>1</sup>pfcd<sup>1</sup> v<sup>1</sup>ks<sup>1</sup>kd<sup>1</sup>kel<sup>1</sup>fonkr<sup>1</sup>S<sup>1</sup>j<sup>1</sup> fd; k<sup>1</sup>Ae<sup>1</sup>ah<sup>1</sup>usd<sup>1</sup> b<sup>7</sup>d<sup>1</sup>  
I<sup>1</sup> jd<sup>1</sup>j<sup>1</sup> d<sup>1</sup>hrji<sup>1</sup> A<sup>1</sup> sd<sup>1</sup> i<sup>1</sup> j<sup>1</sup> L<sup>1</sup>oh<sup>1</sup>fr<sup>1</sup> n<sup>1</sup>nhv<sup>1</sup>Se<sup>1</sup>ky<sup>1</sup>; d<sup>1</sup>sl<sup>1</sup> a<sup>1</sup>D<sup>1</sup> I<sup>1</sup> fpo<sup>1</sup> d<sup>1</sup>s<sup>1</sup>  
gl<sup>1</sup>r<sup>1</sup>kJ<sup>1</sup> I<sup>1</sup> s<sup>1</sup>1990 b<sup>7</sup>d<sup>1</sup>ks<sup>1</sup> e<sup>1</sup>-ua<sup>36012@1@0</sup> fux<sup>1</sup>Z<sup>1</sup> g<sup>1</sup>g<sup>1</sup>Ag<sup>1</sup>y<sup>1</sup>fd<sup>1</sup> n<sup>1</sup>sk<sup>1</sup>  
e<sup>1</sup>sl<sup>1</sup> d<sup>1</sup>kd<sup>1</sup>k<sup>1</sup>foj<sup>1</sup>ks<sup>1</sup> g<sup>1</sup>g<sup>1</sup>Ai<sup>1</sup> {k<sup>1</sup>v<sup>1</sup>Is<sup>1</sup>foi<sup>1</sup> {k<sup>1</sup>e<sup>1</sup>ab<sup>1</sup>V<sup>1</sup>ks<sup>1</sup> u<sup>1</sup>g<sup>1</sup>A<sup>1</sup>

fu<sup>1</sup>.k<sup>1</sup>Z<sup>1</sup> d<sup>1</sup>s<sup>1</sup>fo#1/4 d<sup>1</sup>b<sup>1</sup>V<sup>1</sup>n<sup>1</sup>ry<sup>1</sup>r<sup>1</sup>ks<sup>1</sup>ea<sup>1</sup>q<sup>1</sup>nes<sup>1</sup>nk<sup>1</sup>j<sup>1</sup> fd; sx; sv<sup>1</sup>Is<sup>1</sup>fu<sup>1</sup>.k<sup>1</sup>Z<sup>1</sup>  
d<sup>1</sup>ks<sup>1</sup> o<sup>1</sup>S<sup>1</sup>?<sup>1</sup>sk<sup>1</sup> d<sup>1</sup>usd<sup>1</sup>h<sup>1</sup>ek<sup>1</sup> g<sup>1</sup>ai<sup>1</sup> j<sup>1</sup>ld<sup>1</sup>q<sup>1</sup>h<sup>1</sup> r<sup>1</sup> d<sup>1</sup>sl<sup>1</sup> o<sup>1</sup>D<sup>1</sup> U<sup>1</sup>k<sup>1</sup> ky<sup>1</sup>; usbu<sup>1</sup>  
I<sup>1</sup> H<sup>1</sup>he<sup>1</sup>q<sup>1</sup>ne<sup>1</sup>ks<sup>1</sup>, d<sup>1</sup> l<sup>1</sup>ft<sup>1</sup> k<sup>1</sup>fn<sup>1</sup>; kv<sup>1</sup>Is<sup>1</sup>q<sup>1</sup>nes<sup>1</sup>ls<sup>1</sup>b<sup>1</sup>nk<sup>1</sup> kl<sup>1</sup> lguh<sup>1</sup>, oav<sup>1</sup> U<sup>1</sup>  
cule<sup>1</sup> H<sup>1</sup>jr<sup>1</sup> I<sup>1</sup> jd<sup>1</sup>j<sup>1</sup> eley<sup>1</sup>k<sup>1</sup> dg<sup>1</sup>k<sup>1</sup>Al<sup>1</sup> ip<sup>1</sup>e<sup>1</sup> d<sup>1</sup>ks<sup>1</sup>11<sup>1</sup> cl<sup>1</sup> sof<sup>1</sup>"B U<sup>1</sup>k<sup>1</sup> k<sup>1</sup>h<sup>1</sup>ka<sup>1</sup>  
us<sup>1</sup>ns<sup>1</sup>ki<sup>1</sup> {k<sup>1</sup>ed<sup>1</sup>hny<sup>1</sup>hy<sup>1</sup> q<sup>1</sup>usd<sup>1</sup>sk<sup>1</sup>n<sup>1</sup> 1992 b<sup>7</sup>le<sup>1</sup>ag<sup>1</sup>er<sup>1</sup> I<sup>1</sup> si<sup>1</sup>G<sup>1</sup>y<sup>1</sup>kfd<sup>1</sup>; kv<sup>1</sup>Is<sup>1</sup>  
fi<sup>1</sup>N<sup>1</sup>oxZ<sup>1</sup>d<sup>1</sup>sv<sup>1</sup>R<sup>1</sup>h<sup>1</sup>f<sup>1</sup>L<sup>1</sup>fr<sup>1</sup> o<sup>1</sup>ly<sup>1</sup>sy<sup>1</sup>ks<sup>1</sup>kd<sup>1</sup>ls<sup>1</sup> v<sup>1</sup>l<sup>1</sup>{k<sup>1</sup>kl<sup>1</sup> so<sup>1</sup>pr<sup>1</sup> dj<sup>1</sup>rs<sup>1</sup>g<sup>1</sup>  
v<sup>1</sup>ks<sup>1</sup>kd<sup>1</sup>l<sup>1</sup>so<sup>1</sup>S<sup>1</sup>B<sup>1</sup>g<sup>1</sup> k<sup>1</sup>A<sup>1</sup>h<sup>1</sup> d<sup>1</sup>se<sup>1</sup>pfcd<sup>1</sup>] 8 fl r<sup>1</sup>E<sup>1</sup>j<sup>1</sup> 1993 b<sup>7</sup>d<sup>1</sup>ls<sup>1</sup>kd<sup>1</sup>ez<sup>1</sup>  
, oai<sup>1</sup>U<sup>1</sup>k<sup>1</sup>ke<sup>1</sup>ky<sup>1</sup>; us<sup>1</sup>, d<sup>1</sup> v<sup>1</sup>Is<sup>1</sup>ks<sup>1</sup>t<sup>1</sup>kh<sup>1</sup>fd<sup>1</sup>; k<sup>1</sup>A<sup>1</sup> g<sup>1</sup>fook<sup>1</sup> l<sup>1</sup>g<sup>1</sup>> x<sup>1</sup>; k<sup>1</sup>v<sup>1</sup>Is<sup>1</sup>r<sup>1</sup>H<sup>1</sup>h<sup>1</sup> sl<sup>1</sup> ul<sup>1</sup>fr<sup>1</sup> i<sup>1</sup> v<sup>1</sup>ey<sup>1</sup> fd; kt<sup>1</sup>k<sup>1</sup>j<sup>1</sup>g<sup>1</sup>g<sup>1</sup>A<sup>1</sup>

I<sup>1</sup>anh<sup>1</sup> y<sup>1</sup>kd<sup>1</sup>rk<sup>1</sup> d<sup>1</sup>hl<sup>1</sup> b<sup>1</sup>rk<sup>1</sup> ;%102

cPpksv Hh r d geusl h k&

- v d y s d l bZ d QfD fdI hcMi Qysd lsughadjr kA
- v k fud y lsl r kfd nskaeafofHui d k Zdj usd sfy , fofHui l bRk aglsh gA
- d l bZ bRkr Hhd le dj rhgS c ; s l bRk av i usd k Zd ls v PNrjg djA
- i t kueah v l S d f u s , bsh l bRk j gat lsl Hh eglbi wZ ulfr xr i Qysd jr h gA
- eak l kfd ; sx; si Qysd lky kwd j useanik k sd sfy , ds, d fud k ds: i eauSj kg ft Eeskj gkssgA
- I o kZ Uk ky; og l bRk gS t gk ukxfjd v l S j d k chp fooh v ar % y > k st ksgA

mijkD v è ; u l sge b fu'd "kZ j i gpr sgA fd &

1- ulfr xr i Qykdk ZfydkyshgA

2- ulfr xr i Qysd k Zfydkt urkdsgr esay shgA d Hh d Hh  
i Qykyasgsqdk Zfydkij nclo Hhi MkgA

3- ulfr fu/ l Zkdsø ead k Zfydkl lan dhv unskhugadj  
l drhga

I lanh y kdrakdh l bRk j % 103



fp k

cPlovc gear̄as g crk sfd i Gysysokysdk Zfydkdk  
DkLo: i ga

t skfd ge crkpdsqd dk Zfydkd snksrjg dhgkshgA  
(d) jk usd dk ZfydkrFk ([ ]) Lfk hdk ZfydkA

jk usd dk Zfydkkeagh' lk u dhokrfod ' kD fN hghgA  
jk usd dk Zfydkt urkdsfuf/ ds i est urkdhv ls l s lk u  
djrhgA ddkd kly fuf pr vof/ dsfy, gskgs/ Roky ls l Hk  
eacger jgusrd nk; R l lkysjgrkgA Lfk hdk Zfydk, lsmr  
i nk/ dlf; ledhi OS gat ksfofHwI lrj i j dlf; dsufr fu/ lk  
i j le' khsdgA oafunskubqk ulfr dsl: i dksveyht leki gulkhgS  
b dskd kly i nLfk r vf/ dlf; ledsv od lk xg. k djusrd cuh  
jgrhgA

jk usd dk Zfydkesj KVfr] i zkueah, oad dseah i fj "kn-  
l fFyr gkssgA; | fi j KVfr dk Zkhi zku gkssgA i jaq lksd k Z z  
kueah, oaeah i fj "kn dsl ylg l sl alwi djrsqA

j KVfr dsvfrfj D , d mjj KVfr dk Hhi n gS lsk KVfr ds  
xSolt jheav Roki n fj D gkssij] j KVfr dsl lksd k Z E w djrsqA

I anh ykrakdhI lk i %104

jKVfr dkfuokz u&

jKVfr dkfuokz vi R{k: i l s, d fuokz ealy }jkgisk  
gAft l eanksjg dsl nl; gkssg

1- Hkrh lan dsnksl nukesl Hkvjsjk; l Hkdsfuokz  
l nl; A

2- jkT dsfo/ ku l Hkdsfuokz l nl;

jKVfr dkfuokz , dy l oe. kh erfov/ }jkvuokz i fuf/  
R dsvk j i j gsk gAnmijKVfr dk Hkfuokz , dy l oe. kh  
erfov/ }jkvuokz i fuf/ l dsvk j i j gskgAb dsfuokz ea  
l lan dsnksl nukesl Hh l nl; Hk yssga

jKVfr , oamijKVfr dk fuokz i p o"Zdsfy , gsk gA  
vfk l }jkjKVfr dks nPwfd; kt kl drkg

jKVfr] i Zkeahdsy lkg l svU eafk dhfu; D djrsga  
b dsvylok i Zkeahdsy lkg l sghjk; i ky] l okp Uky; ds  
Uk k hq pdq v k D jktnvfn dhfu; D djrsga

jKVfr dks Hkrh lan dh cBd cykls Lfxfx djsrRk  
yksl Hk Hk djusdkvf/ djk g

jKVfr dsi zpkdks  
eav e kskt jhdjusdkHh  
vf/ djk 'kkey gA jKVfr  
l lan dsnksl nukesl  
djrsga b dsvfrfjD fojk  
vk l dhfu; D] / ufo/ sd  
dhetajnvfn egRi wZk Z  
gA ; v cljh v l oe. k ; k



lanh yksl drakdh l Hk ; % 105

I ' k<sup>l</sup>kfon<sup>g</sup>; k[ k<sup>j</sup> k<sup>j</sup> k<sup>T</sup>] es<sup>f</sup>/ ku d<sup>h</sup>foi Q<sup>r</sup>kd<sup>k</sup>l d<sup>V</sup>, oa/ k<sup>H</sup>  
I d<sup>V</sup>d<sup>h</sup>f<sup>L</sup>fr es<sup>j</sup>K<sup>V</sup>fr I d<sup>V</sup>d<sup>k</sup>ly d<sup>h</sup>?<sup>W</sup> k<sup>k</sup>dj I drk g<sup>S</sup>Aj K<sup>V</sup>fr  
dsd v<sup>f</sup>/ d<sup>j</sup> dk i z<sup>k</sup> 1962] 1971 , oa1975 b<sup>Z</sup>eag<sup>q</sup>KA

I f<sup>f</sup>/ ku ds44oal a<sup>k</sup>s<sup>u</sup> v<sup>f</sup>/ fu; e }<sup>j</sup>kk j K<sup>V</sup>fr d<sup>s</sup>l d<sup>V</sup>ly h<sup>u</sup>  
v<sup>f</sup>/ d<sup>j</sup>ks<sup>a</sup>ad<sup>N</sup> i f<sup>j</sup>or<sup>U</sup> fd; sx; sg<sup>A</sup>

44oal a<sup>k</sup>s<sup>u</sup> d<sup>s</sup>v ub<sup>j</sup> j K<sup>V</sup>fr] e<sup>k</sup>lf "kn dhfl i Q<sup>r</sup> kd<sup>k</sup>sf<sup>i</sup> Q  
I sfop<sup>j</sup> djusdsfy, , d c<sup>j</sup> ok<sup>l</sup> dj I drsg<sup>A</sup> i j<sup>U</sup>qe<sup>k</sup>lf "kn~} j<sup>k</sup>  
i q<sup>%</sup>fop<sup>j</sup> dsmij<sup>ka</sup> j K<sup>V</sup>fr I ylg ekuusd<sup>k</sup>cl<sup>e</sup> g<sup>A</sup>

i z<sup>k</sup>ueahv l<sup>S</sup>e<sup>k</sup>lf "kn&

cPolar<sup>g</sup>qu<sup>u</sup>n<sup>b</sup>lkg<sup>S</sup>d j K<sup>V</sup>fr d<sup>s</sup>l j<sup>k</sup>sd k<sup>Z</sup>ok<sup>ro</sup> es<sup>i</sup> z<sup>k</sup>ueahgh  
djrs<sup>g</sup>g<sup>y</sup> fd l v<sup>k</sup>k dki Q<sup>y</sup>ke<sup>k</sup>lf "kn-dhcBd es<sup>r</sup>; fd; k<sup>t</sup>  
t k<sup>k</sup>g<sup>s</sup> i z<sup>k</sup>ueahf<sup>k</sup> k<sup>d</sup>hf<sup>u</sup>; fd djrs<sup>g</sup> S<sup>h</sup>m si n R<sup>k</sup> g<sup>s</sup>foo' k<sup>d</sup>  
dj I drsg<sup>A</sup> v<sup>r</sup>, o e<sup>k</sup>lf "kn-i j i z<sup>k</sup>ueahd k<sup>i</sup> w<sup>z</sup>u; ak<sup>j</sup>gr<sup>k</sup>g<sup>A</sup>lo; a<sup>i</sup>  
i z<sup>k</sup>ueahd h<sup>f</sup>u; fd j K<sup>V</sup>fr djrs<sup>g</sup> i j<sup>U</sup>g<sup>y</sup> l<sup>l</sup> H<sup>k</sup>dc<sup>g</sup>er ny d<sup>s</sup>usk  
g<sup>l</sup>ssd hd<sup>j</sup>. kn<sup>h</sup> d<sup>h</sup>f<sup>u</sup>; fd R<sup>r</sup>; ek<sup>u</sup>ht k<sup>h</sup>g<sup>S</sup>y l<sup>l</sup> H<sup>k</sup>ea<sup>x</sup>j<sup>f</sup> fd l hny  
d<sup>k</sup> c<sup>g</sup>er ughjgsr<sup>l</sup>sd b<sup>Z</sup>ny xBc<sup>au</sup> cul<sup>d</sup>j usk d<sup>k</sup> p; u djrs<sup>g</sup>  
xBc<sup>au</sup> es<sup>g</sup>; khny I jd<sup>j</sup> es<sup>k</sup>key H<sup>hg</sup>ss<sup>S</sup> kl jd<sup>j</sup> d<sup>k</sup>cl<sup>g</sup> I s<sup>l</sup>  
I e<sup>R</sup> n<sup>ss</sup>g<sup>A</sup>

I lan&

gj y<sup>k</sup>dr<sup>k</sup>fd n<sup>k</sup>sk<sup>at</sup> u i f<sup>f</sup>fuf/ ; k<sup>d</sup>h<sup>l</sup> H<sup>k</sup>glshg<sup>S</sup>ft I sl lan  
dgkt k<sup>k</sup>g<sup>s</sup> ve<sup>f</sup>dk<sup>es</sup> sd k<sup>k</sup> d<sup>s</sup>ule I st k<sup>k</sup>kt k<sup>k</sup>g<sup>S</sup>ks<sup>ay</sup> S<sup>M</sup>ea  
i k<sup>y</sup>Z<sup>es</sup>Am<sup>hi</sup> d<sup>j</sup> i <sup>g</sup> es<sup>k</sup>skuy , I E<sup>y</sup>h<sup>j</sup> t<sup>k</sup>ku es<sup>M</sup>Vr<sup>R</sup>k: I

I lan<sup>h</sup> y<sup>k</sup>dr<sup>k</sup>dh<sup>l</sup> b<sup>R</sup>k ; %106

eaMokdsule I st kukt kkgs

Hjr vls bayl eal lan t uifuf/ ; kdh , bhi HkgSt I s  
I oks jkt usd vfl djk i lrglssgSD kld vU nskdhrjg Hjr ea  
dkwckusdkvf/ djk I lan dsi k g

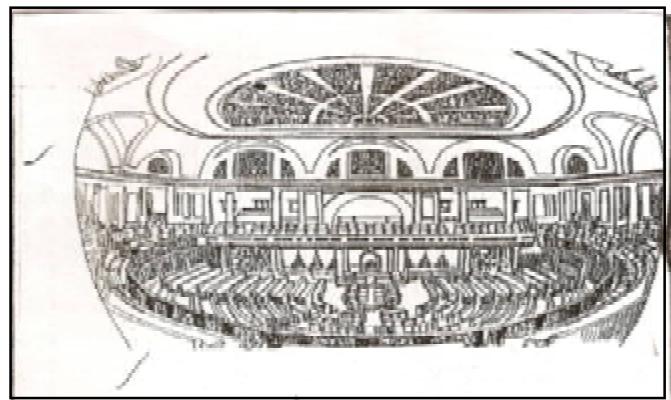
I bjk dsl ljhlanu, dkwckuhgSorZku dkuesl bksu  
djrhgSv Roknhs elkr dj I drhgaI fy, b sge fo/ kf; dkgrs  
gadksead sge I lan dsule I st kursgs cfd jkt esd sfo/ kueky  
dsule I st kursgs

i qd bjk easU I lan ksdhrjg Hjr h I lan Hhl jdjk pykus  
okysrakdksfu; akkdjusgsqd vfl djk dki zks djrhgai jaHjr  
eal jdjk ij I lan dkl hkvlsi wzu; akkgSD kld I jdjk I lan ds  
I eRZ ij ghviusi Qysdksykwjdj I drhgaI lan dsnsi nu  
gakldi Hkvlsjkt I Hka

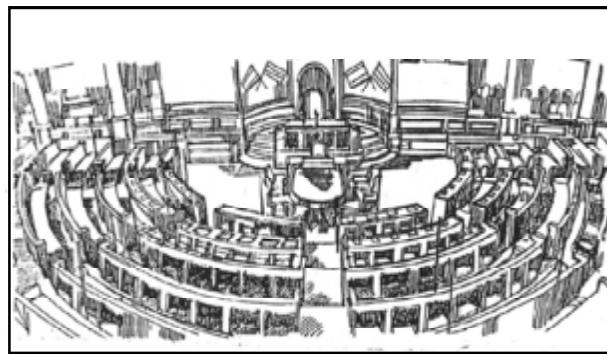
yksd Hkdksizle I nu dgkt kkgsVlsd dsl nl; vle rlsi s  
I hst urk}jkpqdj vksqld fy, ; g t urkdki fzuf/ gSvlsit urk  
dhvlsi svlyhvfl djk dki zks djrhgad shjr eayks I Hk  
dgrsgavfjdskei fzuf/ I Hk, oabz Meagkm v kwdksuajkt;  
Lrj ij fo/ ku ealy dk; g l nu fo/ ku I HkdgykhgA Hjr dkjkt;  
I Hkfjrh I nu dgylkhgAvfjdskei huvr Rkbay Meagkm v kwd  
y kwd fjrh I nu gskwysl nu dkl lekj dle dlt foftu jkt; h  
{ks, oal abh bzh kadsfr dhfuxjkhdkjukgks g

fi NysoxZehjr h I lan dscksesi <kglksAd oxZdhfdrlc  
dsvé k &4 eapqlohjkt ulfr eayks I Hkdspqo dscksesacr k kx; k  
gS gkvc ges g t kukt : jhgls kkgsd yksd Hkvlsjkt I Hk  
esi zbkD kvaj g

I lanh yksdrakdhI Hk j% 107



યાદી હક્કાની કાંઈ કાંઈ



રાજ્ય સમાચાર કા ટૂંકું

યાદી હક્કાની કાંઈ કાંઈ

લાખ યાદી હક્કાની કાંઈ કાંઈ

cPölk; ln dj dscr kv k&

- yksl Hk vlsjk; l Hkd sdg l nl; ksd hfdruhl h; kgS
- bu l nl; ksd lS pqkgs
- mdkd k dly fdruk gskgs
- yksl Hkd lsd c Hk fd; kt kl drkgS
- jk; l Hkd lshk fd; kt kl drkgSv Rok uha

cPölk; ruest lufd l an dki zpkdk Zdk uw culuk gAdkuw  
culusgsq lsi tlo rSj fd; kt kkgS sge fo/ sd dgrsgAfo/ sd  
nki djk dkg gskgs kjk. kfo/ sd vlsfoUk; k/ u fo/ sd Al kjk. k  
fo/ sd dk uw cuusd si gysi kp pj. ksd sxtjrkgs

i Ee okpu& kjk. kfo/ sd yksl Hk; kjk; l Hk nksa al s  
fd l h, d esm lRk r fd; kt kl drkgAfo/ sd m lRk r dju so kys  
m fo/ sd dsule vls' kka crkusds m jka fo/ sd l sl EcfUr efg;  
ck ksd kft Ø djrsgA

fjh okpu& b lrj ij ; gr; gkkgsd fo/ sd dks i ej  
l fefr dsi k fopkj dsfy, i tlo fd; kt k v Rok t uer gsqd s  
i tlo fd; kt k Av Rokn h i j l nu eahrja fopkj dj fy; kt k A  
bues sfal h, d i tlo i j l gefr cuusd sm jka fo/ sd i j folrjk i o  
okn foon gskgs

## लोकसभा में एक दिन ...

योद्धावीं लोकसभा के कार्यकाल में 7 दिसंबर 2004 एक सामान्य दिन था। आँखें हुस बात पर गौर करें कि सदन में इस दिन क्या हुआ। इस दिन की कार्रवाई के आधार पर संसद की भूमिका और अधिकारों की पहचान करें। आप अपनी कक्ष में इस दिन की कार्रवाई का अभिव्यक्त कर सकते हैं।



11.00 विभिन्न जंथियों ने सदस्यों द्वारा पूछे जए कठीन 250 प्रश्नों के लिए उत्तर जवाब दिए। इन प्रश्नों में शामिल थे:

- कर्मीर के आतंकवादी समूहों से बातचीत के बारे में सरकार की जीति क्या है?
- पुलिस और आवालों द्वारा अबुदूधित जलजातियों के खिलाफ किए गए अत्याधारों का अँकड़ा बताएँ।
- बड़ी कंपनियों द्वारा दबाएँ अत्यधिक महँगी किए जाने के बारे में सरकार क्या कर रही है?



12.00 बैर लारे सरकारी दस्तावेज चर्चा के लिए पैश किए गए। इन दस्तावेजों में शामिल थे:

- भारत-तिब्बत सीमा पुलिस बल में बिहुफिल के विषय
- शैक्षियन इंस्टीट्यूट ऑफ ऐम्प्लॉयेंजी, छाड़गपुर की कार्यिक रिपोर्ट
- राष्ट्रीय हस्पति निगम लिमिटेड,

विशाखापत्तनम की रिपोर्ट और लेक्षा-जोक्या



- 12.02 पूर्वीतार दोत्र के विकास मंत्री ने पूर्वीतार परिषद को पुनर्जीवित करने के बारे में बयान दिया।

- रोल राज्य मंत्री ने एक यक्ताल देकर बताया कि रवीकृत रोल बजट के अतिरिक्त ऐलवे को और अबुदाब की जरूरत है।

- मानव संसाधन विकास मंत्री ने अल्पहोङ्क्यक शैक्षिक संस्थान विदेशी, 2004 के लिए राष्ट्रीय आयोग की प्रोप्रणा की। उन्होंने यह भी स्पष्ट किया कि इसके लिए सरकार को अध्यादेश चर्चा में लाना पड़ा।



12.14 कई सदस्यों ने कुछ मुद्दों को उठाया, जिनमें शामिल थे:

- तहलका मानते में कुछ नेताओं के खिलाफ मानते दर्ज करने में केंद्रीय अवेषण ब्यूरो (रीवीआई) का प्रतिशोधात्मक रहेगा।
- संविधान में एक अधिकारिक भाषा के रूप में राजस्वाली को शामिल करने की जरूरत।
- अंग्रेज प्रदेश के किसानों और कृषि मजदूरों की बीमा जीतियों के नदीवीकरण की आवश्यकता।



2.26 सरकार द्वारा प्रस्तावित दो विधेयकों पर विचार करके उन्हें पारित किया गया। ये विधेयक थे:

- प्रतिभूति कानून (संसोधन) विधेयक
- प्रतिभूति व्याज और झण वसूली कानून का प्रत्यावर्तन (संसोधन) विधेयक



4.00 आधिकार में सरकार की विदेश जीति और इराक की विदेशि के सदर्भी में स्वतंत्र विदेश जीति जारी रखने की जरूरत पर लंबी चर्चा हुई।



7.17 चर्चा समाप्त हुई। सदन अगले दिन तक के लिए स्थगित हुआ।

v xj fo/ sd fopkj dsfy, i øj l fefr dsi k Hskt kkgSks  
i øj l fefr fo/ sd i j fopkj djrhgSvls v xj vlo'; d gakrksd ea  
l aksu dkl glo nshgs

i q%øj l fefr } jkjHssx; sfof/ ; d i j l nu fo/ sd dsi Rsd  
i {kij folrjk l sfopkj djrhgSvls fo/ sd i j  
vi ukl aksu i skdj l drhgSvls dsmijka l nu l aksu dsl Rk; k  
fcukl aksu dso/ sd fo/ sd dksikjr dj nshgs

rjh okpu&bd lrj i j fo/ sd esfdl hi dkj dki fjoz ugha  
gsl drkgSHkk' lq dsmijka fo/ sd i j er fy; kt kkgSvls s  
i kjr l e>kt kkgS

, d l nu dsi kjr glasdkn nwsl nu esfo/ sd i tq fd; s  
t ksganwsl nu esfo/ sd dksndhai fo/ ; kv ksl sxtjuki MkgSt i  
i fo/ ; k l si oZdsl nu esfo/ sd dksxtjuki MAv xj nksal nulaea  
fo/ sd i j er gkst k rks lan dhl ad cBd cjk ht khgSgk  
cger l sfo/ sd i kjr gkst kkgSvls yksl Hkdsl nl; k dhl h; k  
j kT l Hkdsl nl; ksl svf/ d gksgSvrs, o yksl Hk} jki kjr fo/ sd  
gheyw : i esd ad cBd esikjr gkst ksgs

j KVfr dhlolofr &nksl nula si kjr fo/ sd dksj KVfr ds  
i k Hskt kkgS l dhlolofr feyusdsnjka fo/ sd dkuwcu t kk  
ga; gkaj ; g myskuh gsd j KVfr plgsrks lan dks q%fopkj ds  
fy, fo/ sd dksokl dj l drsgo"2007 ea - i ht svctg dyle us  
b 'kD dki zks djrsgg ykksdsi n l EcfUr fo/ sd dksl lan ea  
i q%fopkj dsfy, HssRav xj l lan i q%nh: i esfo/ sd j KVfr  
dsi k i q%Hs nshgsksj KVfr dksgrk jk djukv fuok Zgkst kkgS

## Lej. h

- v k fud fo' o dsi k %v f/ d l k n k s e a y l d r f a d ' k u Q o L F k g A
- ' k u d s l o: i n k r j g d s g l s s g A v e { k ' k u v l S l a n h ' k u A v e { k ' k u d s m l g j . k l a b j k t v e f d k v f / d l k y l s u v e f d h n s k J h y d k n f { k k v f i k v k n A l a n h ' k u d s m l g j . k H k r ] b y g l y e a u s k y , o a i k f d l r k u b y h t k u v l v y ; k ( v f / d l k ; j l s h n s k v k n A t c f d i v l S l o h t j y g l e a v e { k , o a l a n h ' k u Q o L F k d k l a b : i g A
- e d h i f j " k n n h f u d k d k l j d l k a u l e g s t l e a l j s e a h g l s s g A e a v e u f o f h u l r j k a d s 60 l s 80 e a h g l s s g A
- d f u s v e a h v e u u l U k j h i k v z k x B C U u d s o f " B u s k g l s s g A ; s i z q k e a k y ; k a d s i k v h g l s s g A
- j k t e a h v i u s f o H k d s d f u s v e a h l d s t M g l s s g A v l S m u d h l g k r k d j r s g A
- x B c a u l j d k j d k i z k u e a h v i u s e t h z s i G y s u g h a d j l d r A x B c a u d s l k h n k d h j k H h e k u h i M R g S D k d n t j a d s l e R z d s v k j i j l j d k j f d s g l s s g A g l y d s r k k n m l g j . k e u e l g u l j d k j e d a V r c g q k t c , V e h d j k i j o l e n y u s e u e l g u l j d k j l s l e R z o k l y s f y ; k R k A
- n f y ; k d s l H h l a n h y l s r a k e s i z k u e a h d s v f / d k j g l y d s n l d k s e a b r u s c <+x; s o f d l a n h y l s r a k d k s d H h & d H h i z k u e a h ' k u Q o L F k d g k t k u s y x k g S D k d i z k u e a h d s i k g h l k s v f / d k j l f e r j g u s d h i o f l k n f k h x ; h g A H k r d s i g y s i z k u e a h t o l g j y k y u s : u s < j s l k s v f / d k j d k d r s k y

I a n h y l s r a k d h l b k j %12

fd; k D fd i R{k: i l st urk ij nadkv f/ d i Hlo RKA  
bfluj k xlah dk Ql i Hlo ky hi zkueah RKA t kfj gSd fd l h  
i zkueah dkv f/ dk nh i n i j cBQfD dsQfD R i j fuH Z  
djrkg

- jKVfr dki n Hm v k lu QfD dsQfD R i j fuH Z djrk  
gSj KVfr MDj jk tzi lkn Kruht S fl al dsv jk ujk . kjk  
, i ht sv cg v kn l ' D jKVfr ekust ksog

jKT d k Zfydk, oaf/ k; d k&

Hjr es ab ' k u QoLkgsd hi dk ny; kdsu U yksrak  
esHhi ab ' k u QoLkgsd ssi ab jKT vesdkesHhd hi dk  
dhl ab QoLkgs

Hjr l akeanslrjkaj l jdjk dk xBu fd; kx; kgSd bszv JS  
jKT AjKT d k Zfydk eaghjkT i ky] eahf "kn v kSeb; eahv ksog  
; fi jKT i ky jKT dhdk Zfydkdk ki zku gSj lqOogjk esj zkueah  
dhrjg ej; eahghdk Zfydkdk ki zku gskg

jKT i ky dhfu; fP jKVfr }jk gskgSd lqOogjk esj KVfr  
d k d k eahf y dsi jle' k j ghjkT i ky dhfu; fP djrsq jKT i ky  
dhfu; fP i k o"ksfsy, gskgSjKT i ky ej; eahdhfu; fP djrs  
gpi j lqo/ ku l Hkeasog cger ny d suskd kseb; eahi n gsv lefak  
djrsq av xj fd l h, d ny d k cger ughagSksxBcU u d suskd ls  
ej; eahi n gsv leakknsqgav JSfo/ ku l Hkeasger l kcr djusgsq  
frffkfuf pr djrsq jKT; eahdsi ylg l sjKT i ky eahf "kn-d sv U  
l n; kdhfu; fP djrsq eahksd schp foHksd kcbjkdjrsq jKT  
d segk/ oD k jKT yls l skv k k dsv è {k, od n; r Rkbl i dk

dsv U mP i nk/ dkj; kdhfu; fP Hheq; eahds l ylg I sjKT; i ky  
djrsqA

fo/ kuebly ds, d l nu ; k nksal nukadhcBd cgljs cBd  
Lfrx djas, oaf/ ku l Hk Hs djusdsvf/ djk jKT; i ky dlsqA q%  
jKT; i ky fo/ kuebly dsnksal nukadsl adP v/ osku eaHkk knssqA  
ft I sjKT; i ky dkv fHkk kd gkt lkqgA jKT; i ky dksf/ kui fj "kn-d s1@  
l nL; kdlseusm djusdsvylokfo/ kuebly es askHs usd svf/ djk  
i lk gA

jKT; i ky dsLohdfr dsckn ghfo/ kuebly }jk i kfr fo/ sd  
dku curk gA fo/ ku ealy dsl k ughapy usdh fLfr eajKT; i ky  
vè kskt lkhdjrsqA fo/ sd jKT; i ky dsi vZfr ij ghfo/ ku  
l Hk eai lq fd; k t lk gSv jKT; i ky dsLohdfr dsni jka gh  
/ ufo/ sd dku curk gA jKT; i ky dksv i jk hd knMde djujs Lfrx  
djas; k nky snM eacnyus; k i w%ek Qdjusdk vf/ djk gA i lq  
eR Mdk jKT; i ky ek Qugadj l drsgA jKT; i ky dsf i G'ki j gh  
jKT; ejKVfr 'lk u ykv gskgSKVfr 'lk u gk si j jKT; i ky dksd  
, t Vd: i eadk ZdjrsqA Sog dksd sfur lkubjk 'lk u djrsqA  
jKT; i ky fofoHui fo' ofo! ky; dkdyk/ i fr HhgskgA

cPols jKT; i ky dsvf/ djk vlsdk l dhfoosukl s, lkyxrk  
gsd jKT; i ky , d 'kD' lk hQfD gSi j lqQogjk ea, lsk ughagA  
jKT; i ky ej; eahdh l ylg I sghl lkdk ZdjrsqA vr, o og uleek  
dkizku gokro eadk l ydkdh l lk' kD ej; eah, oamud heah  
i fj "kn esN hga

ej; eahfo/ ku l Hkd kuskg gskgSog jKT; dsi lk u dsfy,  
ufr fu/ lk djsqA; k eah ladschp l elo; d dk dk ZdjrsqA  
ej; eahfak l dhfu; fP ejKT; i ky dksl ylg nssqA eah lsd k Z

dscablik v kn eaeq; eah dh bPNk l okf gS\_r Fki of "B , oa QfD R okysefak, kdkgegR okysoHk nssdsfy , eq; eahet cwgA

eq; eah dh' kDRnh i n i j v lk hu QfD dsQfD R i j fuHZ  
djrkgAf cgkj eahhd bz kD' kyheq; eahgq r lsd bzdet lsA

fo/ kueMy & fo/ ku ea; g my k gSd i Rsl jkt; dsfy,  
, d fo/ kueMy gskt lsjkt; i ky v lSd jkt; kseanls nuls(fo/ ku Hk  
v lSfo/ ku f "kn) l sfeydj cu xkAj kt; kdkfo/ kueMy , d l nuh gks  
; kf) l nuh b dkfu. kZ djusdkvf/ djk jkt; esfuokp i fzfuf/ ; ka  
v lS l an dksqAN%jkt; kseaf o/ kueMy nksl nuh (fcgkj] no i 0  
v kUzi zsk duksd] t Eevdf ej , oaeqkjKV gA, oa' ksk22 jkt; kse  
, d l nuh , oaksd tsz ksl r i zskOe' kfnYy hv lSi k Mjshea d  
l nuh fo/ kueMy gA l fo/ ku dsvubkj fo/ ku Hk dsl nL; kadh  
vf/ dre l a; k 500 v lS Uwe 60 gksAfcgkj foeku l Hk ea243  
l nL; gS/ l fcgkj fo/ ku i f "kn-easorZku ea75 l nL; gA

fuokp u i f0; k & v lky Hkrh l ekp dseukr l nL; kdk ls  
Nslj fo/ ku Hkd sv lJ l nL; kdkpqo ernk k k jki R{ker nku  
} kkgkskgaen nkcuusdhnez tek18 o"kj[ khxbzgS o25 o"kj i kj  
dj pdqi q "kdkfo/ ku Hk v Hkzcu l drsgA

fo/ ku Hkd kdk zky l lekU i fflfr esb o"kj gA j lqjkt; i ky  
b si kp o"kj si gyshfo' kki fflfr esHk dj l drsgA

fo/ ku Hkd kdk zqk i zqk l nu gA u fo/ sd rksf i 0  
fo/ ku l Hk esgh nm lFki r fd; kt kkgkskga

l k k j. kfo/ sd nksl nukeal sfld h, d l nu eam lFki r fd; k  
t kl drkgAfo/ ku Hk} jki kfr fo/ sd i j fo/ ku i f "kn plj eghusd s  
Hkj vi ukv uqksu nssdsfy , ole gAplj eghu k svf/ d foy Ec gks

i j fo/ sd v i usv k i kjr l e>k t kk gA/ u fo/ sd dseleysea  
fo/ ku i fj "kn dksv f/ d l svf/ d 14 fnu d ghfoyE d jusdkvf/  
d k gAvr, o fof/ fuekzeaf/ ku l Hk, d l 'kD l nu gAfo/ ku l Hk  
ealifj "kn i j fu; akkj[ khgAai zu i Ndj] i jd i zu } jk ct Vds e;  
d VShi tzo ykdj l jdjk i j fu; akkj[ khgA

efakfj "kn-dkl lefd mjkf; R fo/ ku l Hkdsi fr ghhkska  
vof ok i tzo rRkdl e jkki tzo fl i Ofo/ ku l Hkeaghyk kt k  
l drkgA

v è {kv lS nìkè {k& R d jk; esfo/ ku l Hkv i usl nL; kea  
l s, d v è {k, o, d nìkè {kdkpqo djrhgA v è {kdsxSgk jh  
eamikè {kl nu dhdk ghdkl pkyu djrsqA

fo/ ku i fj "kn%fo/ ku i fj "kn-fo/ ku eky dk mP l nu gA  
v HhHj dsN%jk; keaf/ ku i fj "kn-gAv kUzi zkesi gys1957 ea  
fo/ ku i fj "kn-dkxBu v lSfi Q 1985 eamh dkv l fd; kx; k 1969 ea  
i f pe caky jk; v lS1969 eaghi tlc jk; usv i usfo/ ku eky h mP  
l nu dksHs dj fn; kA

I fo/ ku dsv u 169 ea; g i k/ ku gSd ft u jk; keamP  
l nu dhQoLfk ughgSogkMolfkcgky dht kl drhgAft u jk; ka  
mP l nu dhQoLfk gSogkOolfk elkr Hhdht kl drhgAfydu  
, bkdjusdi ozo/ ku l Hkdsi i usfof KBcger (dg l nl; dkcg  
; kernku djuskyhl nl; kdhhl j; kd k2@cg) l si tzo i kjr dj  
l ban dsi k HsukgkA; fn l ban plgsksd kucldj l akr jk; ea  
mP l nu dhQoLfk dkv l jk; kv l fd dj l drsgA

I fo/ ku ea; g QoLfk gSd fo/ ku i fj "kn ea; nl; kdhUwe  
l j; k40 , oaf/ dre l j; kfo/ ku l Hkdsd j l nl; kdhhl j; kds1@  
gkAfcgk fo/ ku i fj "kn ea; nl; kdhhl j; k 75 gAft l ead dsdy

I nL; ~~la~~ d frglbZHk nh jk; dh LFku I laFku lauxj I Hk ja  
xlei pkr bRkfn }jkfuolzr fd; kt kkgS qd dsdy I nL; ~~la~~ d  
1@Hk fo/ ku lHkdsl nL; ~~la~~ jkfuolzr fd; kt kkgS fj "kn eadg  
I nL; ~~la~~ 1@Hk jk; dsfo' ofo/ ky; ~~la~~ d slukd ~~la~~ jkpakt kkgS dy  
I nL; ~~la~~ d k 1@Hk elè fed fo/ ky; ~~la~~ d k fo/ ofo/ ky; ea  
f kldla jk fuolzr fd; kt kkgS 5 dy I nL; ~~la~~ d k 1@Hk  
jk; i ky , bsy ~~la~~ d seufur djrsqf lgs kfgR] dy] I elt I shv kfn  
dkQogfjd vutlo gA

d k dk ky &fo/ ku i fj "kn LFk hI nu gA i R d nsl ky ckn , d  
frglbZ nL; vi ukLFku NmssgA d t xg i j u, I nL; ~~la~~ d kfuolzr  
giskgA R d I nL; ~~la~~ d kfuolzr N%o"kd sfy , giskgA

i nk/ d k h& f j "kn~i used s, d I nL; d k d k fr vIS, d dks  
nml Hk fr dsi n gsopqr hgA Hk fr i fj "kn~dscBd ~~la~~ d k I Hk fr R  
djrsqf nu es kfr vIS QoLFkdke j[ ksgA

fo/ ku lHkdhrjg I k j. kfo/ sd fo/ ku i fj "kn~es Hk nml LFk r  
fd; kt k d rkgsAv xj fo/ ku lHk }jk i kfr fo/ sd fo/ ku i fj "kn d s  
i k Hk st kkgS ls; g v lo'; d gSd fo/ ku i fj "kn rhu elg esfoplj  
dj yA; fn fo/ ku i fj "kn , bsl bksu i skdjrhgS lsfo/ ku lHk d ks  
Lohd k ZogA; kog fo/ sd d ksv Lohd k dj nshgA vISnhi fo/ sd  
d ksf fo/ ku lHk nqjki k dj nshgS ls, d elg eafo/ ku i fj "kn nh  
fo/ sd d k d j s; kukdjS fo/ sd d k j k; i ky d h Lohd fr dsfy,  
Hk fn; kt kkgS vr, o I k j. kfo/ sd d sl wHzeafo/ ku i fj "kn  
det j s I nu gA

Uk i kfy d k&cPjk; kn d j k d h hv è k es gscr k kx; k Fk  
fd 27 i fr' k v lk{k k d sfo: 1/4 d k Qgsgalek gqk Fk d sfo: 1/4  
d bZLFk u si j I ZogA

I loZfud m̄ekav l̄sd l̄b foHkse27i fr' k v lk{kkOoLFrk  
dsfo: ¼ d b̄y klausmp Úk ky; lew l̄s l̄ok Úk ky; eaednek  
nk j fd; kAv a esl ols Úk ky; usfookn i j vi uki Oykl q̄kv l̄s  
fookn dkl aks ud v ld glsx; kAld sgj fdl huslohdj dj fy; kA

vc r Ejs leusi zu v lksgd Y ukdj ksfu fuEfyf[ k i fflfr  
eaD kgisk&

(d) b̄ nskeal ols Úk ky; v l̄smp Úk ky; t l̄sk d l̄s  
I bFlk ughaglskA

([ k̄ v xj l̄ jdj l̄ ols Úk ky; dsi Oysekusdsfy, r Skj  
ughaglsk v Flk l̄ ols Úk ky; d l̄sl jdj dsi Oys, oad jk̄bZd ls  
i j[ kusdkv f/ d j̄ ughaglskA

Li "V gSfd nskeav krd v l̄s vfu prrk dk ' lk u glst k kA  
itzkakvi usew : i l̄ shnd t k kAI aSkud OoLFrk eolr glst k hA

b̄ hot g l̄ sykdrakdsfy, Lorak, oai lk̄o' lk̄y hUk i kyd kdkls  
t : jh ekuk t lk k gA i jsnsk eafofHui lrjk ej lRk r v nkyladls  
I lefjd : i eslk i kyd kdgkt lkkgA

nskeal lk̄ i kyd kdklo: i b̄ i d j̄ gA

(d) l̄ ols Úk ky;

([ k̄ jk̄ l̄smp Úk ky;

(x) jk̄ led sft ykaeal Frki r Úk ky;



Hirh Úki kydkei jsnksd sfy, I okp Úk ky; ] jk Lo  
mp Úk ky; rRknmp Úk ky; dshpsnokuh i Ønkh hrRkj k Lo ds  
vU v/ hulRk Úk ky; gskgSrir dhÚk i kyd k, dhdri gal ab  
jk vefdkesjk; d QoLfkI ab gal gav fkz-Úk QoLfkknkj hga  
dsdzdsfy, I ab Úk ky; gal ab dkws sl EcflUr I Hhed neka  
, oaeokdhl opk hl ab Úk ky; gskgSogkl ab Úk ky; ds kfkz  
ij I okp Úk ky; A

Hir dsl o<sup>2</sup> Үк ly; & o<sup>2</sup> Үк ly; nskdkl cl scM<sup>2</sup>  
Үк ly; g<sup>2</sup> Hir esd dhL<sup>2</sup>uk 26 t ujh 1950 dksdhxb<sup>2</sup>IS; g  
ubznyy heafLfr g<sup>2</sup>or<sup>2</sup>ku esd o<sup>2</sup> Үк ly; dsUk k hksd h; k<sup>2</sup>rk  
futu g<sup>2</sup>

- 1- Hir dkukxfjd g<sup>2</sup>A
- 2- de l sde i k<sup>2</sup> o"ZdI hm<sup>2</sup> Үк ly; dkUk k hkJg pdk  
gls; k
- 3- de l sde nl o"ZdI hm<sup>2</sup> Үк ly; eadlyr dj pdkgls  
; k
- 4- jKV<sup>2</sup>fr dhjk eadkuwdk Kkrk g<sup>2</sup>A

fu; f<sup>2</sup> &Uk k hksd hfu; f<sup>2</sup> jKV<sup>2</sup>fr }jkglskg<sup>2</sup> Hir es65  
o"Zdsnezrd l o<sup>2</sup> Үк ly; dsUk k hkin i j cusjgrsg<sup>2</sup> jldq  
egk<sup>2</sup> k<sup>2</sup> }jkgfdI hHhUk k hkdlsgv<sup>2</sup> kt kl drkg<sup>2</sup> lan dsnksa  
l nuseav yx&vyx l nu dsdg l nl; k<sup>2</sup> hccer rRkl nu esmifLfr  
v<sup>2</sup> Ser nku djsokysl nl; k<sup>2</sup> snk<sup>2</sup>fr gk<sup>2</sup>zcer l segk<sup>2</sup> k<sup>2</sup> dki zlo  
i k<sup>2</sup> g<sup>2</sup>sk plfg, A

{ksk/ d k<sup>2</sup> & o<sup>2</sup> Үк ly; dksk<sup>2</sup>f<sup>2</sup> , oav i lyh nksk d k<sup>2</sup>  
ds{ksk/ d k<sup>2</sup> i k<sup>2</sup> gal dsi f<sup>2</sup> {ksk/ d k<sup>2</sup> esd k<sup>2</sup>key g<sup>2</sup>ks; kvf/  
d jk<sup>2</sup> k<sup>2</sup> seè, foon] d<sup>2</sup>z, oaj k<sup>2</sup> k<sup>2</sup> seè, foon] el<sup>2</sup>d vf/ d k<sup>2</sup>la  
l sl a<sup>2</sup>r edneav kfnAl o<sup>2</sup> u; k<sup>2</sup> ly; dksnokuh, oav k<sup>2</sup>j k<sup>2</sup>/ d nksa  
{kskseav i lyh {ksk/ d k<sup>2</sup> i k<sup>2</sup> gal o<sup>2</sup> Үк ly; eadks<sup>2</sup>Hukxfjd  
v Rokjk<sup>2</sup> l jd k<sup>2</sup> mp Үк ly; k<sup>2</sup> sfu. k<sup>2</sup> dso: 1/4 vi ly dj l drk  
g<sup>2</sup> dsvfrfjD l o<sup>2</sup> Үк ly; l fo/ ku dkj{ld Hhg<sup>2</sup> d uks  
l fo/ ku dhQ<sup>2</sup>; kl o<sup>2</sup> Үк ly; dhl fo/ ku i k<sup>2</sup> djrhg<sup>2</sup>

I o<sup>12</sup> Ոկկի; dksijle' k<sup>13</sup>h{sk/ d<sup>14</sup>կ Hhi Ար ցԱՌիր ds j<sup>15</sup>Vfr d<sup>16</sup>կաւdsfdl hi ի յ I o<sup>12</sup> Ոկկի; dhjk ysl drsg<sup>17</sup> A I o<sup>12</sup> Ոկկի; , էsi jle' k<sup>18</sup>d l<sup>19</sup>nsasdsfy, clè ughagSv<sup>20</sup> Su I o<sup>12</sup> Ոկկի; }j<sup>21</sup>k fn; sx; si jle' k<sup>22</sup>d l<sup>23</sup>sekauasdsfy, j<sup>24</sup>Vfr gh clè ցԱ I o<sup>12</sup> Ոկկի; d<sup>25</sup>sv i us}j<sup>26</sup>kfn; sx; sfu. Զ<sup>27</sup>si j i qfo<sup>28</sup>լ<sup>29</sup> d<sup>30</sup>usdkH<sup>31</sup> v/ d<sup>32</sup>կ i Ար ցԱՌի Պել<sup>33</sup> v/ d<sup>34</sup>j<sup>35</sup>adhj{lkdsfy, v<sup>36</sup>nk; ky<sup>37</sup>sk t<sup>38</sup>jhdjrkg<sup>39</sup>bu y<sup>40</sup>ks<sup>41</sup>dsv ax<sup>42</sup>cfu i R<sup>43</sup>{k<sup>44</sup>oj. Ք i jek<sup>45</sup>sk i լ<sup>46</sup>"կ<sup>47</sup>] v/ d<sup>48</sup>կ& P<sup>49</sup>N<sup>50</sup> m<sup>51</sup>R<sup>52</sup>k bR<sup>53</sup>fn ցԱ l<sup>54</sup> Ոկկի; vi usv/ hul<sup>55</sup> Ոկկի; կ<sup>56</sup> dkfuj<sup>57</sup>kkkdj I drkg<sup>58</sup>A V<sup>59</sup>fr dsi q<sup>60</sup>zfr I s<sup>61</sup>Ոկկի; dsv/ d<sup>62</sup>կ; կ<sup>63</sup> eao<sup>64</sup> ՀԱՆՎԻ ի Տ<sup>65</sup> Տ<sup>66</sup> Տ<sup>67</sup> Տ<sup>68</sup> Տ<sup>69</sup> Տ<sup>70</sup> Տ<sup>71</sup> Տ<sup>72</sup> Տ<sup>73</sup> Տ<sup>74</sup> Տ<sup>75</sup> Տ<sup>76</sup> Տ<sup>77</sup> Տ<sup>78</sup> Տ<sup>79</sup> Տ<sup>80</sup> Տ<sup>81</sup> Տ<sup>82</sup> Տ<sup>83</sup> Տ<sup>84</sup> Տ<sup>85</sup> Տ<sup>86</sup> Տ<sup>87</sup> Տ<sup>88</sup> Տ<sup>89</sup> Տ<sup>90</sup> Տ<sup>91</sup> Տ<sup>92</sup> Տ<sup>93</sup> Տ<sup>94</sup> Տ<sup>95</sup> Տ<sup>96</sup> Տ<sup>97</sup> Տ<sup>98</sup> Տ<sup>99</sup> Տ<sup>100</sup> Տ<sup>101</sup> Տ<sup>102</sup> Տ<sup>103</sup> Տ<sup>104</sup> Տ<sup>105</sup> Տ<sup>106</sup> Տ<sup>107</sup> Տ<sup>108</sup> Տ<sup>109</sup> Տ<sup>110</sup> Տ<sup>111</sup> Տ<sup>112</sup> Տ<sup>113</sup> Տ<sup>114</sup> Տ<sup>115</sup> Տ<sup>116</sup> Տ<sup>117</sup> Տ<sup>118</sup> Տ<sup>119</sup> Տ<sup>120</sup> Տ<sup>121</sup> Տ<sup>122</sup> Տ<sup>123</sup> Տ<sup>124</sup> Տ<sup>125</sup> Տ<sup>126</sup> Տ<sup>127</sup> Տ<sup>128</sup> Տ<sup>129</sup> Տ<sup>130</sup> Տ<sup>131</sup> Տ<sup>132</sup> Տ<sup>133</sup> Տ<sup>134</sup> Տ<sup>135</sup> Տ<sup>136</sup> Տ<sup>137</sup> Տ<sup>138</sup> Տ<sup>139</sup> Տ<sup>140</sup> Տ<sup>141</sup> Տ<sup>142</sup> Տ<sup>143</sup> Տ<sup>144</sup> Տ<sup>145</sup> Տ<sup>146</sup> Տ<sup>147</sup> Տ<sup>148</sup> Տ<sup>149</sup> Տ<sup>150</sup> Տ<sup>151</sup> Տ<sup>152</sup> Տ<sup>153</sup> Տ<sup>154</sup> Տ<sup>155</sup> Տ<sup>156</sup> Տ<sup>157</sup> Տ<sup>158</sup> Տ<sup>159</sup> Տ<sup>160</sup> Տ<sup>161</sup> Տ<sup>162</sup> Տ<sup>163</sup> Տ<sup>164</sup> Տ<sup>165</sup> Տ<sup>166</sup> Տ<sup>167</sup> Տ<sup>168</sup> Տ<sup>169</sup> Տ<sup>170</sup> Տ<sup>171</sup> Տ<sup>172</sup> Տ<sup>173</sup> Տ<sup>174</sup> Տ<sup>175</sup> Տ<sup>176</sup> Տ<sup>177</sup> Տ<sup>178</sup> Տ<sup>179</sup> Տ<sup>180</sup> Տ<sup>181</sup> Տ<sup>182</sup> Տ<sup>183</sup> Տ<sup>184</sup> Տ<sup>185</sup> Տ<sup>186</sup> Տ<sup>187</sup> Տ<sup>188</sup> Տ<sup>189</sup> Տ<sup>190</sup> Տ<sup>191</sup> Տ<sup>192</sup> Տ<sup>193</sup> Տ<sup>194</sup> Տ<sup>195</sup> Տ<sup>196</sup> Տ<sup>197</sup> Տ<sup>198</sup> Տ<sup>199</sup> Տ<sup>200</sup> Տ<sup>201</sup> Տ<sup>202</sup> Տ<sup>203</sup> Տ<sup>204</sup> Տ<sup>205</sup> Տ<sup>206</sup> Տ<sup>207</sup> Տ<sup>208</sup> Տ<sup>209</sup> Տ<sup>210</sup> Տ<sup>211</sup> Տ<sup>212</sup> Տ<sup>213</sup> Տ<sup>214</sup> Տ<sup>215</sup> Տ<sup>216</sup> Տ<sup>217</sup> Տ<sup>218</sup> Տ<sup>219</sup> Տ<sup>220</sup> Տ<sup>221</sup> Տ<sup>222</sup> Տ<sup>223</sup> Տ<sup>224</sup> Տ<sup>225</sup> Տ<sup>226</sup> Տ<sup>227</sup> Տ<sup>228</sup> Տ<sup>229</sup> Տ<sup>230</sup> Տ<sup>231</sup> Տ<sup>232</sup> Տ<sup>233</sup> Տ<sup>234</sup> Տ<sup>235</sup> Տ<sup>236</sup> Տ<sup>237</sup> Տ<sup>238</sup> Տ<sup>239</sup> Տ<sup>240</sup> Տ<sup>241</sup> Տ<sup>242</sup> Տ<sup>243</sup> Տ<sup>244</sup> Տ<sup>245</sup> Տ<sup>246</sup> Տ<sup>247</sup> Տ<sup>248</sup> Տ<sup>249</sup> Տ<sup>250</sup> Տ<sup>251</sup> Տ<sup>252</sup> Տ<sup>253</sup> Տ<sup>254</sup> Տ<sup>255</sup> Տ<sup>256</sup> Տ<sup>257</sup> Տ<sup>258</sup> Տ<sup>259</sup> Տ<sup>260</sup> Տ<sup>261</sup> Տ<sup>262</sup> Տ<sup>263</sup> Տ<sup>264</sup> Տ<sup>265</sup> Տ<sup>266</sup> Տ<sup>267</sup> Տ<sup>268</sup> Տ<sup>269</sup> Տ<sup>270</sup> Տ<sup>271</sup> Տ<sup>272</sup> Տ<sup>273</sup> Տ<sup>274</sup> Տ<sup>275</sup> Տ<sup>276</sup> Տ<sup>277</sup> Տ<sup>278</sup> Տ<sup>279</sup> Տ<sup>280</sup> Տ<sup>281</sup> Տ<sup>282</sup> Տ<sup>283</sup> Տ<sup>284</sup> Տ<sup>285</sup> Տ<sup>286</sup> Տ<sup>287</sup> Տ<sup>288</sup> Տ<sup>289</sup> Տ<sup>290</sup> Տ<sup>291</sup> Տ<sup>292</sup> Տ<sup>293</sup> Տ<sup>294</sup> Տ<sup>295</sup> Տ<sup>296</sup> Տ<sup>297</sup> Տ<sup>298</sup> Տ<sup>299</sup> Տ<sup>300</sup> Տ<sup>301</sup> Տ<sup>302</sup> Տ<sup>303</sup> Տ<sup>304</sup> Տ<sup>305</sup> Տ<sup>306</sup> Տ<sup>307</sup> Տ<sup>308</sup> Տ<sup>309</sup> Տ<sup>310</sup> Տ<sup>311</sup> Տ<sup>312</sup> Տ<sup>313</sup> Տ<sup>314</sup> Տ<sup>315</sup> Տ<sup>316</sup> Տ<sup>317</sup> Տ<sup>318</sup> Տ<sup>319</sup> Տ<sup>320</sup> Տ<sup>321</sup> Տ<sup>322</sup> Տ<sup>323</sup> Տ<sup>324</sup> Տ<sup>325</sup> Տ<sup>326</sup> Տ<sup>327</sup> Տ<sup>328</sup> Տ<sup>329</sup> Տ<sup>330</sup> Տ<sup>331</sup> Տ<sup>332</sup> Տ<sup>333</sup> Տ<sup>334</sup> Տ<sup>335</sup> Տ<sup>336</sup> Տ<sup>337</sup> Տ<sup>338</sup> Տ<sup>339</sup> Տ<sup>340</sup> Տ<sup>341</sup> Տ<sup>342</sup> Տ<sup>343</sup> Տ<sup>344</sup> Տ<sup>345</sup> Տ<sup>346</sup> Տ<sup>347</sup> Տ<sup>348</sup> Տ<sup>349</sup> Տ<sup>350</sup> Տ<sup>351</sup> Տ<sup>352</sup> Տ<sup>353</sup> Տ<sup>354</sup> Տ<sup>355</sup> Տ<sup>356</sup> Տ<sup>357</sup> Տ<sup>358</sup> Տ<sup>359</sup> Տ<sup>360</sup> Տ<sup>361</sup> Տ<sup>362</sup> Տ<sup>363</sup> Տ<sup>364</sup> Տ<sup>365</sup> Տ<sup>366</sup> Տ<sup>367</sup> Տ<sup>368</sup> Տ<sup>369</sup> Տ<sup>370</sup> Տ<sup>371</sup> Տ<sup>372</sup> Տ<sup>373</sup> Տ<sup>374</sup> Տ<sup>375</sup> Տ<sup>376</sup> Տ<sup>377</sup> Տ<sup>378</sup> Տ<sup>379</sup> Տ<sup>380</sup> Տ<sup>381</sup> Տ<sup>382</sup> Տ<sup>383</sup> Տ<sup>384</sup> Տ<sup>385</sup> Տ<sup>386</sup> Տ<sup>387</sup> Տ<sup>388</sup> Տ<sup>389</sup> Տ<sup>390</sup> Տ<sup>391</sup> Տ<sup>392</sup> Տ<sup>393</sup> Տ<sup>394</sup> Տ<sup>395</sup> Տ<sup>396</sup> Տ<sup>397</sup> Տ<sup>398</sup> Տ<sup>399</sup> Տ<sup>400</sup> Տ<sup>401</sup> Տ<sup>402</sup> Տ<sup>403</sup> Տ<sup>404</sup> Տ<sup>405</sup> Տ<sup>406</sup> Տ<sup>407</sup> Տ<sup>408</sup> Տ<sup>409</sup> Տ<sup>410</sup> Տ<sup>411</sup> Տ<sup>412</sup> Տ<sup>413</sup> Տ<sup>414</sup> Տ<sup>415</sup> Տ<sup>416</sup> Տ<sup>417</sup> Տ<sup>418</sup> Տ<sup>419</sup> Տ<sup>420</sup> Տ<sup>421</sup> Տ<sup>422</sup> Տ<sup>423</sup> Տ<sup>424</sup> Տ<sup>425</sup> Տ<sup>426</sup> Տ<sup>427</sup> Տ<sup>428</sup> Տ<sup>429</sup> Տ<sup>430</sup> Տ<sup>431</sup> Տ<sup>432</sup> Տ<sup>433</sup> Տ<sup>434</sup> Տ<sup>435</sup> Տ<sup>436</sup> Տ<sup>437</sup> Տ<sup>438</sup> Տ<sup>439</sup> Տ<sup>440</sup> Տ<sup>441</sup> Տ<sup>442</sup> Տ<sup>443</sup> Տ<sup>444</sup> Տ<sup>445</sup> Տ<sup>446</sup> Տ<sup>447</sup> Տ<sup>448</sup> Տ<sup>449</sup> Տ<sup>450</sup> Տ<sup>451</sup> Տ<sup>452</sup> Տ<sup>453</sup> Տ<sup>454</sup> Տ<sup>455</sup> Տ<sup>456</sup> Տ<sup>457</sup> Տ<sup>458</sup> Տ<sup>459</sup> Տ<sup>460</sup> Տ<sup>461</sup> Տ<sup>462</sup> Տ<sup>463</sup> Տ<sup>464</sup> Տ<sup>465</sup> Տ<sup>466</sup> Տ<sup>467</sup> Տ<sup>468</sup> Տ<sup>469</sup> Տ<sup>470</sup> Տ<sup>471</sup> Տ<sup>472</sup> Տ<sup>473</sup> Տ<sup>474</sup> Տ<sup>475</sup> Տ<sup>476</sup> Տ<sup>477</sup> Տ<sup>478</sup> Տ<sup>479</sup> Տ<sup>480</sup> Տ<sup>481</sup> Տ<sup>482</sup> Տ<sup>483</sup> Տ<sup>484</sup> Տ<sup>485</sup> Տ<sup>486</sup> Տ<sup>487</sup> Տ<sup>488</sup> Տ<sup>489</sup> Տ<sup>490</sup> Տ<sup>491</sup> Տ<sup>492</sup> Տ<sup>493</sup> Տ<sup>494</sup> Տ<sup>495</sup> Տ<sup>496</sup> Տ<sup>497</sup> Տ<sup>498</sup> Տ<sup>499</sup> Տ<sup>500</sup> Տ<sup>501</sup> Տ<sup>502</sup> Տ<sup>503</sup> Տ<sup>504</sup> Տ<sup>505</sup> Տ<sup>506</sup> Տ<sup>507</sup> Տ<sup>508</sup> Տ<sup>509</sup> Տ<sup>510</sup> Տ<sup>511</sup> Տ<sup>512</sup> Տ<sup>513</sup> Տ<sup>514</sup> Տ<sup>515</sup> Տ<sup>516</sup> Տ<sup>517</sup> Տ<sup>518</sup> Տ<sup>519</sup> Տ<sup>520</sup> Տ<sup>521</sup> Տ<sup>522</sup> Տ<sup>523</sup> Տ<sup>524</sup> Տ<sup>525</sup> Տ<sup>526</sup> Տ<sup>527</sup> Տ<sup>528</sup> Տ<sup>529</sup> Տ<sup>530</sup> Տ<sup>531</sup> Տ<sup>532</sup> Տ<sup>533</sup> Տ<sup>534</sup> Տ<sup>535</sup> Տ<sup>536</sup> Տ<sup>537</sup> Տ<sup>538</sup> Տ<sup>539</sup> Տ<sup>540</sup> Տ<sup>541</sup> Տ<sup>542</sup> Տ<sup>543</sup> Տ<sup>544</sup> Տ<sup>545</sup> Տ<sup>546</sup> Տ<sup>547</sup> Տ<sup>548</sup> Տ<sup>549</sup> Տ<sup>550</sup> Տ<sup>551</sup> Տ<sup>552</sup> Տ<sup>553</sup> Տ<sup>554</sup> Տ<sup>555</sup> Տ<sup>556</sup> Տ<sup>557</sup> Տ<sup>558</sup> Տ<sup>559</sup> Տ<sup>560</sup> Տ<sup>561</sup> Տ<sup>562</sup> Տ<sup>563</sup> Տ<sup>564</sup> Տ<sup>565</sup> Տ<sup>566</sup> Տ<sup>567</sup> Տ<sup>568</sup> Տ<sup>569</sup> Տ<sup>570</sup> Տ<sup>571</sup> Տ<sup>572</sup> Տ<sup>573</sup> Տ<sup>574</sup> Տ<sup>575</sup> Տ<sup>576</sup> Տ<sup>577</sup> Տ<sup>578</sup> Տ<sup>579</sup> Տ<sup>580</sup> Տ<sup>581</sup> Տ<sup>582</sup> Տ<sup>583</sup> Տ<sup>584</sup> Տ<sup>585</sup> Տ<sup>586</sup> Տ<sup>587</sup> Տ<sup>588</sup> Տ<sup>589</sup> Տ<sup>590</sup> Տ<sup>591</sup> Տ<sup>592</sup> Տ<sup>593</sup> Տ<sup>594</sup> Տ<sup>595</sup> Տ<sup>596</sup> Տ<sup>597</sup> Տ<sup>598</sup> Տ<sup>599</sup> Տ<sup>600</sup> Տ<sup>601</sup> Տ<sup>602</sup> Տ<sup>603</sup> Տ<sup>604</sup> Տ<sup>605</sup> Տ<sup>606</sup> Տ<sup>607</sup> Տ<sup>608</sup> Տ<sup>609</sup> Տ<sup>610</sup> Տ<sup>611</sup> Տ<sup>612</sup> Տ<sup>613</sup> Տ<sup>614</sup> Տ<sup>615</sup> Տ<sup>616</sup> Տ<sup>617</sup> Տ<sup>618</sup> Տ<sup>619</sup> Տ<sup>620</sup> Տ<sup>621</sup> Տ<sup>622</sup> Տ<sup>623</sup> Տ<sup>624</sup> Տ<sup>625</sup> Տ<sup>626</sup> Տ<sup>627</sup> Տ<sup>628</sup> Տ<sup>629</sup> Տ<sup>630</sup> Տ<sup>631</sup> Տ<sup>632</sup> Տ<sup>633</sup> Տ<sup>634</sup> Տ<sup>635</sup> Տ<sup>636</sup> Տ<sup>637</sup> Տ<sup>638</sup> Տ<sup>639</sup> Տ<sup>640</sup> Տ<sup>641</sup> Տ<sup>642</sup> Տ<sup>643</sup> Տ<sup>644</sup> Տ<sup>645</sup> Տ<sup>646</sup> Տ<sup>647</sup> Տ<sup>648</sup> Տ<sup>649</sup> Տ<sup>650</sup> Տ<sup>651</sup> Տ<sup>652</sup> Տ<sup>653</sup> Տ<sup>654</sup> Տ<sup>655</sup> Տ<sup>656</sup> Տ<sup>657</sup> Տ<sup>658</sup> Տ<sup>659</sup> Տ<sup>660</sup> Տ<sup>661</sup> Տ<sup>662</sup> Տ<sup>663</sup> Տ<sup>664</sup> Տ<sup>665</sup> Տ<sup>666</sup> Տ<sup>667</sup> Տ<sup>668</sup> Տ<sup>669</sup> Տ<sup>670</sup> Տ<sup>671</sup> Տ<sup>672</sup> Տ<sup>673</sup> Տ<sup>674</sup> Տ<sup>675</sup> Տ<sup>676</sup> Տ<sup>677</sup> Տ<sup>678</sup> Տ<sup>679</sup> Տ<sup>680</sup> Տ<sup>681</sup> Տ<sup>682</sup> Տ<sup>683</sup> Տ<sup>684</sup> Տ<sup>685</sup> Տ<sup>686</sup> Տ<sup>687</sup> Տ<sup>688</sup> Տ<sup>689</sup> Տ<sup>690</sup> Տ<sup>691</sup> Տ<sup>692</sup> Տ<sup>693</sup> Տ<sup>694</sup> Տ<sup>695</sup> Տ<sup>696</sup> Տ<sup>697</sup> Տ<sup>698</sup> Տ<sup>699</sup> Տ<sup>700</sup> Տ<sup>701</sup> Տ<sup>702</sup> Տ<sup>703</sup> Տ<sup>704</sup> Տ<sup>705</sup> Տ<sup>706</sup> Տ<sup>707</sup> Տ<sup>708</sup> Տ<sup>709</sup> Տ<sup>710</sup> Տ<sup>711</sup> Տ<sup>712</sup> Տ<sup>713</sup> Տ<sup>714</sup> Տ<sup>715</sup> Տ<sup>716</sup> Տ<sup>717</sup> Տ<sup>718</sup> Տ<sup>719</sup> Տ<sup>720</sup> Տ<sup>721</sup> Տ<sup>722</sup> Տ<sup>723</sup> Տ<sup>724</sup> Տ<sup>725</sup> Տ<sup>726</sup> Տ<sup>727</sup> Տ<sup>728</sup> Տ<sup>729</sup> Տ<sup>730</sup> Տ<sup>731</sup> Տ<sup>732</sup> Տ<sup>733</sup> Տ<sup>734</sup> Տ<sup>735</sup> Տ<sup>736</sup> Տ<sup>737</sup> Տ<sup>738</sup> Տ<sup>739</sup> Տ<sup>740</sup> Տ<sup>741</sup> Տ<sup>742</sup> Տ<sup>743</sup> Տ<sup>744</sup> Տ<sup>745</sup> Տ<sup>746</sup> Տ<sup>747</sup> Տ<sup>748</sup> Տ<sup>749</sup> Տ<sup>750</sup> Տ<sup>751</sup> Տ<sup>752</sup> Տ<sup>753</sup> Տ<sup>754</sup> Տ<sup>755</sup> Տ<sup>756</sup> Տ<sup>757</sup> Տ<sup>758</sup> Տ<sup>759</sup> Տ<sup>760</sup> Տ<sup>761</sup> Տ<sup>762</sup> Տ<sup>763</sup> Տ<sup>764</sup> Տ<sup>765</sup> Տ<sup>766</sup> Տ<sup>767</sup> Տ<sup>768</sup> Տ<sup>769</sup> Տ<sup>770</sup> Տ<sup>771</sup> Տ<sup>772</sup> Տ<sup>773</sup> Տ<sup>774</sup> Տ<sup>775</sup> Տ<sup>776</sup> Տ<sup>777</sup> Տ<sup>778</sup> Տ<sup>779</sup> Տ<sup>780</sup> Տ<sup>781</sup> Տ<sup>782</sup> Տ<sup>783</sup> Տ<sup>784</sup> Տ<sup>785</sup> Տ<sup>786</sup> Տ<sup>787</sup> Տ<sup>788</sup> Տ<sup>789</sup> Տ<sup>790</sup> Տ<sup>791</sup> Տ<sup>792</sup> Տ<sup>793</sup> Տ<sup>794</sup> Տ<sup>795</sup> Տ<sup>796</sup> Տ<sup>797</sup> Տ<sup>798</sup> Տ<sup>799</sup> Տ<sup>800</sup> Տ<sup>801</sup> Տ<sup>802</sup> Տ<sup>803</sup> Տ<sup>804</sup> Տ<sup>805</sup> Տ<sup>806</sup> Տ<sup>807</sup> Տ<sup>808</sup> Տ<sup>809</sup> Տ<sup>810</sup> Տ<sup>811</sup> Տ<sup>812</sup> Տ<sup>813</sup> Տ<sup>814</sup> Տ<sup>815</sup> Տ<sup>816</sup> Տ<sup>817</sup> Տ<sup>818</sup> Տ<sup>819</sup> Տ<sup>820</sup> Տ<sup>821</sup> Տ<sup>822</sup> Տ<sup>823</sup> Տ<sup>824</sup> Տ<sup>825</sup> Տ<sup>826</sup> Տ<sup>827</sup> Տ<sup>828</sup> Տ<sup>829</sup> Տ<sup>830</sup> Տ<sup>831</sup> Տ<sup>832</sup> Տ<sup>833</sup> Տ<sup>834</sup> Տ<sup>835</sup> Տ<sup>836</sup> Տ<sup>837</sup> Տ<sup>838</sup> Տ<sup>839</sup> Տ<sup>840</sup> Տ<sup>841</sup> Տ<sup>842</sup> Տ<sup>843</sup> Տ<sup>844</sup> Տ<sup>845</sup> Տ<sup>846</sup> Տ<sup>847</sup> Տ<sup>848</sup> Տ<sup>849</sup> Տ<sup>850</sup> Տ<sup>851</sup> Տ<sup>852</sup> Տ<sup>853</sup> Տ<sup>854</sup> Տ<sup>855</sup> Տ<sup>856</sup> Տ<sup>857</sup> Տ<sup>858</sup> Տ<sup>859</sup> Տ<sup>860</sup> Տ<sup>861</sup> Տ<sup>862</sup> Տ<sup>863</sup> Տ<sup>864</sup> Տ<sup>865</sup> Տ<sup>866</sup> Տ<sup>867</sup> Տ<sup>868</sup> Տ<sup>869</sup> Տ<sup>870</sup> Տ<sup>871</sup> Տ<sup>872</sup> Տ<sup>873</sup> Տ<sup>874</sup> Տ<sup>875</sup> Տ<sup>876</sup> Տ<sup>877</sup> Տ<sup>878</sup> Տ<sup>879</sup> Տ<sup>880</sup> Տ<sup>881</sup> Տ<sup>882</sup> Տ<sup>883</sup> Տ<sup>884</sup> Տ<sup>885</sup> Տ<sup>886</sup> Տ<sup>887</sup> Տ<sup>888</sup> Տ<sup>889</sup> Տ<sup>890</sup> Տ<sup>891</sup> Տ<sup>892</sup> Տ<sup>893</sup> Տ<sup>894</sup> Տ<sup>895</sup> Տ<sup>896</sup> Տ<sup>897</sup> Տ<sup>898</sup> Տ<sup>899</sup> Տ<sup>900</sup> Տ<sup>901</sup> Տ<sup>902</sup> Տ<sup>903</sup> Տ<sup>904</sup> Տ<sup>905</sup> Տ<sup>906</sup> Տ<sup>907</sup> Տ<sup>908</sup> Տ<sup>909</sup> Տ<sup>910</sup> Տ<sup>911</sup> Տ<sup>912</sup> Տ<sup>913</sup> Տ<sup>914</sup> Տ<sup>915</sup> Տ<sup>916</sup> Տ<sup>917</sup> Տ<sup>918</sup> Տ<sup>919</sup> Տ<sup>920</sup> Տ<sup>921</sup> Տ<sup>922</sup> Տ<sup>923</sup> Տ<sup>924</sup> Տ<sup>925</sup> Տ<sup>926</sup> Տ<sup>927</sup> Տ<sup>928</sup> Տ<sup>929</sup> Տ<sup>930</sup> Տ<sup>931</sup> Տ<sup>932</sup> Տ<sup>933</sup> Տ<sup>934</sup> Տ<sup>935</sup> Տ<sup>936</sup> Տ<sup>937</sup> Տ<sup>938</sup> Տ<sup>939</sup> Տ<sup>940</sup> Տ<sup>941</sup> Տ<sup>942</sup> Տ<sup>943</sup> Տ<sup>944</sup> Տ<sup>945</sup> Տ<sup>946</sup> Տ<sup>947</sup> Տ<sup>948</sup> Տ<sup>949</sup> Տ<sup>950</sup> Տ<sup>951</sup> Տ<sup>952</sup> Տ<sup>953</sup> Տ<sup>954</sup> Տ<sup>955</sup> Տ<sup>956</sup> Տ<sup>957</sup> Տ<sup>958</sup> Տ<sup>959</sup> Տ<sup>960</sup> Տ<sup>961</sup> Տ<sup>962</sup> Տ<sup>963</sup> Տ<sup>964</sup> Տ<sup>965</sup> Տ<sup>966</sup> Տ<sup>967</sup> Տ<sup>968</sup> Տ<sup>969</sup> Տ<sup>970</sup> Տ<sup>971</sup> Տ<sup>972</sup> Տ<sup>973</sup> Տ<sup>974</sup> Տ<sup>975</sup> Տ<sup>976</sup> Տ<sup>977</sup> Տ<sup>978</sup> Տ<sup>979</sup> Տ<sup>980</sup> Տ<sup>981</sup> Տ<sup>982</sup> Տ<sup>983</sup> Տ<sup>984</sup> Տ<sup>985</sup> Տ<sup>986</sup> Տ<sup>987</sup> Տ<sup>988</sup> Տ<sup>989</sup> Տ<sup>990</sup> Տ<sup>991</sup> Տ<sup>992</sup> Տ<sup>993</sup> Տ<sup>994</sup> Տ<sup>995</sup> Տ<sup>996</sup> Տ<sup>997</sup> Տ<sup>998</sup> Տ<sup>999</sup> Տ<sup>1000</sup> Տ<sup>1001</sup> Տ<sup>1002</sup> Տ<sup>1003</sup> Տ<sup>1004</sup> Տ<sup>1005</sup> Տ<sup>1006</sup> Տ<sup>1007</sup> Տ<sup>1008</sup> Տ<sup>1009</sup> Տ<sup>1010</sup> Տ<sup>1011</sup> Տ<sup>1012</sup> Տ<sup>1013</sup> Տ<sup>1014</sup> Տ<sup>1015</sup> Տ<sup>1016</sup> Տ<sup>1017</sup> Տ<sup>1018</sup> Տ<sup>1019</sup> Տ<sup>1020</sup> Տ<sup>1021</sup> Տ<sup>1022</sup> Տ<sup>1023</sup> Տ<sup>1024</sup> Տ<sup>1025</sup>

mp Úk ly; eam hÓfD dlsfu; fd; kt kl drkgS ls

(d) HÍr dkukxfjd gks

([ ]) og HÍr es5 o"kr d fdl hÚk kf; d i n i j jgkglsv Rok  
de l sde 10 o"kr d mp Úk ly; eadklyr dj pqkgs

jKVfr HÍr dseþ; Úk k hkdsljle' kyssd si 'pk-fdl hHh  
mp Úk ly; dsljk k hkdlsv U mp Úk ly; earchykdjkl drs  
gamp Úk ly; dsljk k hkd62 o"kr dhv k qd vi usin ij vkh  
jgrsgai jldq lan 2@cger l sfdl hÚk k hkdso: ¼ egkHk dk  
i tlo i k dj l drhgamp Úk ly; dsljk k hkvodkki hr djas  
dsckn fdl hHh Úk ly; eadklyr ughad l drsga

{skf/ d k & fo/ ku es; g dgkx; kgfd l fo/ ku ykvgsd s  
i vñt ksmP Úk ly; dsvf/ d k i hr Rkoghvf/ d k {k orZu jk;  
dsmP Úk ly; dsi hr glAmp Úk ly; lds{skf/ d k fuEi gs

i k feld {skf/ d k & k feld {skf/ d k dsvlxd ek y  
vf/ d k sl EcfUr d k z hned nekl h smP Úk ly; easst k kt k  
l drkgS

ek yd vf/ d k dskwjdjokusdsy, l oP Úk ly; dhrjg  
mp Úk ly; Hh cluh i R{kldj. k i jekds k i f: "ls ySk vf/ d k  
i Rnk r Rk mRk ySk t kh djrk gA i q%ryld] ol hr] t y l sk  
foHk] Úk ly; dhelugku dEuhdkuvfn l sl Ee ¼ edneahh  
mp Úk ly; dsi k feld l s{skf/ d k dsvlxd vkkgs

v i hy h vf/ d k {skf/ hlfk Úk ly; dsfu kZ dsfo: ¼  
fuEi edneahhv i hy mp Úk ly; eadht kl drhgS

(d) oßfnokuhednekft I es5 gt k : i ; sv Rokld I svf/ d dhjk kv Rokbrusew dhl Efr dki zu gA

([ k i önkhdsosseqnead hv i ly ft I esnshdksplj o'kz ; kd I svf/ d dkdljlk dknfn; kx; gA

(x) i öahdhlt kdhvi ly mP Ukkly; esdht kl drhga è ku jgsv / hulFk Ukkly; }jknhxbz öahdhlt kdhiv mP Ukkly; I syshvlo'; d gA

(?) oßseqneast I esf fo/ ku dhölk; kdki zu fufgr gA

b dsvfrfjD l okP Ukkly; dhrjg mP Ukkly; I sUlk; d i qozku dk v/f/ djk Hh i hr gA mP Ukkly; vi usv / hulFk Ukkly; kdkv / kkkHhdjrkgA

b dsvfrfjD jkT esft yklrj ij i önkjh fnokahr Rkjkt Lo I EcfUr eleykdsfy, v / hulFk Ukkly; kdhLfkukd hxbzgA cl s upyslrj ij xl dpgjhgkskgS I svf/ d I svf/ d 100 : i ; st qjk vls, d elg dhl t knsckvf/ djk i hr gA 500 : i ; srd dhfnokuh ednekdhli qpkhxle dpgjhdj I drkgA

dN t kuus; kx v U ckgA

- I u-1976 esf fo/ ku esqg 42 os 'ksu }jkj KVMfr eah i fj "kn-dh l ylg ekusdsfy, clè gA 42oa I 'ksu esghl fo/ ku esdksu 'kñ dki zks i gyh cljk gqkfd jKVMfr eahly dhl ylg ekusdsfy, olè gA
- Hk dsj KVMfr pqlo dsfy, t let k vlsjkt dì ea Hshko ughaf; kx; kA

- jKVfr dk polo yMsokys i Rkhd sfy, 15|000 : i ; st ekur jk kds: i est ekdjokukv lo' ; d gA
- jKVfr polo yMjgsOfD d kule 50 er nk kv ls} ljk i tlför v|S50 er nk kv ls} ljk uelfor glskplfg, A
- I nu dhdy l h; kds1@l nL; dsglrkj l fgr egHk dhi fr i tlo djusokysfhu l s14 fnu i vZ I nu dsv è {kdksnkv lo' ; d gA
- I han v|Sfo/ ku l Hk dseufur l nL; jKVfr ds polo eaHk ughay sexj osj KVfr dksqVusdh i fo/ keav o' ; Hk yA
- yks l Hk v Fllok jk l Hk dsegk fpo dk polo v k ebg; polo vf/ dkhcukkgS
- jKVfr l skdkdekuJ bu pli Oglska
- mij KVfr jk l Hk dsi ns l Hk fr glskgA
- Hkrh l fo/ ku eam i zkueahdsi n dhd kzoLfk ughagA i ldq1978 eaeljkt hns kozusckwi xt hou jle v|SpkShpj. kfl g dksni i zkueahdsi n i j fu; D] djok k Flk 1990 eaputljk usplSh nsh yky dksni zkueahfu; D] fd; kr Flk 2002 ear Rkkyd i zkueahJhok i shusykyd". kv kMokuh dksni i zkueahfu; D] djok k Flk Agk l fo/ ku d sv ublk nni zkueahd kzo' ksk' kD ughagA
- , uohxkMxy usdgk Flk ^i zkueahdsvf/ d k brus vf/ d gSd ; fn loHk l sog i zkuk ljk foplj/ ljk

dkughaSksfujalökcu t kusdhcgq v kldkgs\* I u-  
1975&77 dsnSu v lkldky ykvjdsJherhbk  
xlahusdeksk, shgkyk i skdj nhRkA

- 15 vxLr 1947 I sv Hhrd 18 QfD i žku eahin  
dh' kskc<kpdsqsh hi dž 12 QfD jKVfr ds  
i n ijk <+glspqsgA
- Hkr eajKT I Hk eansk dsl HhjKT kdksl elu  
i ſrfuf/ R ughafn; k x; k gSt cfd veſdž : I ]  
Loht jySMea d ; kf}rh I nu eanskds HhjKT ka  
dksl elu i ſrfuf/ R fn; kx; kgS
- jKT I Hkdsl nL; ksd kfuolZu xbj ernku dhvi ſk  
[ kysernu }jk glsk gA (2003 eaykl i ſrfuf/ R  
vf/ fu; e 1951 esl 'ksu }jk)
- jKT I Hkdhd k Zghpykusdsfy, b dsdy I nL; ka  
dk1@ Hk d h mflfr v fuok ZgA
- jKT I Hkdksd nL fo" KV' KD; ki hr gA jKT I Hkds  
miflfr I nL; kds2@ I nL; k}jk cger I si kjr  
i ſrllo }jk vf[ ky Hkrh I ek dh Lfkuk dk  
vf/ dž gA
- ; fnjKT I Hk2@cger I s g i ſrllo i kjr dj nsfd  
jKT I pheasof. kZ fo"k dsl ECV esl lan }jkdkuw  
cukukj KVgr dsfy, vlo'; d gSksl lan m fo"k  
I sl ECVr dkukdkfuelkjdj I drhga
- yksI HkdsfuolZor I nL; kd hvf/ d& svf/ d I þ; k  
550 fu" pr d hxbZgabu 550 e8530 I nL; Hkrh

I lanh yksdrakdhI hRk j% 125

I ~~akdsj~~ k~~ek~~ kv ~~IS20~~ | nL; I ~~ak~~ {~~sk~~ki ~~rf~~fuf/  
R~~d~~ dj I drsg~~A~~

- vxlr 2001 e~~H~~krh I lan us, d I a~~sk~~ud I ~~ak~~su  
i k djd~~s~~y~~ls~~ I Hkv ~~IS~~fo/ ~~k~~u H~~k~~dsd~~y~~ L~~k~~uled h  
I ~~þ~~; kd~~ls~~2026 rd t le (Freeze) dj fn; kg~~S~~v R~~k~~  
2026 rd y~~ls~~ I Hkv ~~IS~~fo/ ~~k~~u I Hkv ~~k~~sd~~y~~ L~~k~~ula  
dhl ~~þ~~; ke~~s~~i fjo~~rl~~ ughaf~~d~~; kt k ~~sk~~A
- or~~z~~ku 14ohay~~ls~~ I H~~k~~dkx~~B~~u 17 eb~~z~~2004 d~~l~~sg~~q~~k  
v ~~IS~~b d~~sd~~y 539 | nL; ~~ke~~sl sd~~oy~~ 44 f~~L~~k~~k~~ap~~o~~h  
xb~~Z~~g~~A~~
- y~~ls~~ I H~~k~~ds~~v~~ è {k, o~~j~~kt; I H~~k~~ds~~l~~ H~~k~~fr d~~l~~nk~~ls~~{ka  
eae~~ls~~ah~~l~~ ~~þ~~; kl elu g~~ls~~si j vi ukfu. l~~z~~d er ns~~s~~  
dkvf/ d~~k~~ g~~A~~
- y~~ls~~ I H~~k~~ds~~v~~ è {kg~~hnl~~ nul~~sg~~hl ad~~p~~ c~~B~~d d~~h~~  
v è {kkdj I drkg~~A~~
- j~~K~~V~~r~~ d~~l~~lo~~h~~fr d~~sc~~n fo/ ~~sd~~ d~~l~~sh~~h~~ xt Vea  
i ~~ð~~k k dj fn; kt kk~~g~~~~l~~ i ~~ð~~k fo/ ~~sd~~ n~~sk~~ds  
dkw~~w~~dk: i / ~~k~~.kd~~k~~ys~~g~~~~A~~
- I k~~j~~.k fo/ ~~sd~~ ij n~~sk~~al nulaaxfrjk~~s~~ g~~ls~~si j  
j~~K~~V~~r~~ I ad~~p~~ vf/ osku cgk I drk g~~St~~ cfd / u  
fo/ ~~sd~~ ij I lan dkl ad~~p~~ ughavf/ osku ughac~~g~~k k  
t kl drkg~~A~~

I lanh y~~ls~~rk~~ad~~hl ~~h~~k j %126

## 'Koloy h

xBoäu l jdj %fo/ kf; dkeafdl h, d i kfzdkscger gkf y u gksdhl jw eank; kmh l svf/ d jk usd i kfzdsxBcäu l scuh l jdjA

d k Zfydk%OfD; kdk, bskfudk ft l dsi k nskd sl fo/ lu v l Sdkwdsvk jk ij i zbkulfr cuku\$ i Gysd jusv l Sntday kxw djusdkvf/ dj gkskg\$

l jdj %d bRk ldk, bkl eg ft l dsi k nsk eaQofLk t u&t hou l fuf pr djusdsfy, dkw cuku\$ y kwdjusv l Sm d h Qlk; kdjusdkvf/ dj gkskg\$ Okd v RZjdj fdI hnskd syksa v l SI lak uedksfu; fak v l Smudhfxjkuhdjrhg\$

Uk i kfydk% d jk usd l bRk ft l dsi k Uk djusv l S dkuhfookl dsfucVjsdkvf/ dj gkskg\$ nskdhl Hhv nkyrks , d l Rk Uk i kfydkdsu l si qjkt lkkg\$

fo/ kf; d k %t ui fuf/ ; kdh l Hk ft l dsi k nskd kdkw cuku\$dkvf/ dj gkskg\$ dkw cuku\$dsylokfo/ kf; dkdkdjd c<kj ct Vcuku\$ l Sntjyfokfo/ sdksdksuku\$dkfo' lkvf/ dj gkskg\$

d k k; Kk u % {le vf/ dkh} jkt lkhi kft l esjdj ds i Gys; kulf r dscksearc k kt lkkg\$

jk usd l bRk%nskdhl jdj v l Sjkt usd t hou dsvlpj dksfu; fer djusokhi fo/ kv ldk kl egA

v k{kk%Hshko dsf kdk] ofor v l Sfi NMyksav l Sjek la dsfy, l jdjhu\$ fj; kaead n ' ksd l bRk ai n , oal ha^v k{j{k\* djusdhulfrA

jKT; %fūr pr {lksesi Øhjk usd bdkbz ft l dsi lk l xfBr  
l jdjk gsv HS?jyv Fkfonkskufr; led lscukusdkvf/ dkj gsa jdjk  
cny l drhgsj jKT; cukjgrkgAcs pky dhHkkkeantsk jKVv HS  
jKT; dks elukFkzs i esizks fd; kt kkgsj jKT; \* ' k d k, d v U  
i zks fd l hnskdsval dhi Zk fud bdkbz ki kksd sfy, Hhgksk  
gab v FkZesjkt LFku >j[ k] f-kjk v kn HhjKT; dgst ksga

### i žukoyh

1- vxj v k dks Hkr dkj KVfr pokt k rksvk fuEfyf[ k ead s  
dks ki Øyk[ kq dj l drsga

- (d) vi uhi l a dsQfD dksizkueahpq l drsga
- ([ ]) yks Hkeacger okysizkueahdksn dsin l sgVkl drsga
- (x) nksd nulejki kjr fo/ sd ij iqofzk dsfy, dg l drsga
- (?) efakfj "kn-eav i uhi l a dsusk ledkp; u dj l drsga

2- fuEfyf[ k eadks jkt usd dk ZydkdkfgU kgkskgs

- (d) ft yk hk
- ([ ]) xg eah; dkl fpo
- (x) xg eah
- (?) i fyl egkunskd

3- Ük i kyd kd scl seafuEufyf[ k esd sd % kc; lu xyr gS

(d) I lan } jki kfr i R dkw dks o k Ük ky; dhetajh  
dht : jr gshgA

([ ] vxj dksZdkw l fo/ ku dh Hkouk dsf[ kyk QgSrks  
Ük i kyd knh sv ekj ?sk dj I drhgA

(x) Ük i kyd kd k Zfydkl slorak gshgA

(?) vxj fdI hukxfjd dsvf/ djkadk guu gsk gSrksog  
vnkyr est kl drkgA

4- fuEufyf[ k jk usd I bRk lael sd % h I bRk nsk ds  
elSk dku esd alk su dj I drhgS

(d) I o k Ük ky;

([ ]) jkVfr

(x) i zkueah

(?) I lan

5- nh eky; dh igpk djaft I usfuEufyf[ k I elplj t jh  
fd; kgk%  
d- nsk st wdkfu; kZ c<usdsfy, 1- j{lk eky;  
, d ubZuir cubZkjghgA

[ k xlehk byld seavhi G I sk W 2- LkF eky;

I gHkdjk ht k xhA

x- I loZfud forj.kizkhydsrg 3- df" [ k kui v lSI loZfud forj. keky;  
fc dusokysploy v lSxgwdh  
dherade dht k xhA

?k i Y i k y; ksvfHklu 'kq fd; kt k xhA 4 olf.kT v lSmpk eky;  
Hus<k t k xhA

I lanh y kdrakdh l bRk j % 129

- 6- nskdhfo/ k; d k d k izzkydkv ljsuk i kydke s m j k usd  
l brik dk ule crlb t lsfuEfyf[ k eleylaeavf/ d k d k  
brsky djrhga<sup>S</sup>  
d- I M<sup>W</sup> fl pabz<sup>W</sup> lscfu; kh<plk d sfod k v ljsuk f d k d h  
fofHui d Y; kld k h xfr fof/ ; kai j fdruki sk[ lpoZd; kt k xlA  
[ k L<sup>W</sup>, D p<sup>W</sup> d lsfu; fer djusl aahd k u c u k u s d h d e s h  
d s l qlo i j fopkj&foe' kZdjrhga<sup>S</sup>  
x- nksj k<sup>T</sup>; l jd k d s c h p d k u n f o o k n i j f u. kZ yshga<sup>S</sup>  
?k H<sup>W</sup> a i hM<sup>W</sup> d h j l g r d s i z k d s c l j s e a l p u k e l<sup>W</sup> h g a<sup>S</sup>
- 7- H<sup>W</sup> r d k i z k u e a h l k st urk} ljkD k u g h a p q k t k k f u E f y f [ k  
plj t okcseal cl sl ghd l spq dj vi uhi l a d s i { k e a d j . k  
nft , %  
d- I lanh y k d r a k e s y k d l H k e a c g e r o k y h i kZ d k u s k g h i z  
k u e a h c u l d r k g a<sup>S</sup>  
[ k y k d l H<sup>W</sup> i z k u e a h v l S e a k f j " k n d k d k z k y i j k g a s l s  
i g y s g h m t d a g V k l d r h g a<sup>S</sup>  
x- p<sup>W</sup> i z k u e a h d k s j k v fr f u; D d j r k g a<sup>S</sup> y g k t k n h s t u r k  
} ljk p q s t k u s d h t : j r g h u g h g a<sup>S</sup>  
?k i z k u e a h d s l k spq o e a c g q T k k [ lpoZv k xlA
- 8- rhu n k r , d , b h f i Q e n f k u s x , ft l e a g j l s , d f n u d s f y ,  
e b j ; e a h c u r k g S / l s j k<sup>T</sup>; e a c g q l s c n y l o y k k g a<sup>S</sup> b e j k u u s  
d g k f d n s k d l s d h p h t d h t : j r g a<sup>S</sup> f t o k u d g k f d b r j g  
d k fcuk l brik laoky k , d Q f D d k j k [ k j u k d g a' k d j u s

I lanh y k d r a k d h l brik ; %130

dgkfd ; g rks, d d Y uk gAd lkz health, d fnu ead Nl Hh  
ugradj I drkA, lshfi Oekad scljseav k d hD kjk gS

- 9- , d f lk{lkdkNkksd hl lan dsv k ltu dhr Skhdj jgh RkAnh us  
nlsNekv ksl sv yx&vyx i kVZed suskv ksd h Hfek djusd ls  
dglAnh usntgafod Y Hh fn; kA; fn ospkgarskjKT; I Hk ea  
cger i lk ny dhuskgls drh Rkv JSv xj plgarlsy ksl Hk  
dscger i lk ny dhAv xj v k dls g fod Y fn; kx; kr lsv k  
D k popsv JS D lk
- 10- v lk{kki j v lkskd knmlgj .ki <elj rhu foj kFZed hUk i kydk  
dhHfek ki j vyx&vyx i fzfO; kFkAbued sd lS&l hi fzfO; lk  
Uk i kydkdh Hfek kdls ghrjg l sl e>rhgS  
d - Jlfuok dkrd ZgSd p w l o k Uk ky; I jdjk dsl kfk  
I ger gksxbZgSfygk kog LorakughgA  
[ k v taSkd kdgukgSd Uk i kydkLorakgSd ksl og I jdjk  
dsv lkskd sf[ lk QI Oykl qkl drh Rkv Al o k Uk ky; us  
I jdjk dlsnhi esl lk ltu dkfunkfr; kA  
x- fot ; kd kelukgSd Uk i kydku rksLorakgSd ghfdI h  
dsv ublj pyusokyhgSfYd og foj lkshl egkdschp eè Lfk  
dh Hfek fuHk h gA Uk ky; usd v lkskd sI eRZkaV JS  
foj lk ; kdschp cf<+kI agu cuk kA  
v k dhjk ead lk kfoljk I cl sl ghgS
- 11- fcgjk fo/ kui Hkeal nL; ledhdg I h; kfdruhgS
- 12- fcgjk fo/ kui f "ln d k xBu d lSsglk skgS

i fj ; k<sup>ı</sup>uk d k Z

b vè k eageusn<sup>ı</sup>skd hplj foftu l b<sup>ı</sup>kv led sc<sup>ı</sup>seappk<sup>ı</sup> hA  
v<sup>ı</sup>k de& &d e , d g<sup>ı</sup>rsds elplj led lsbd V<sup>ı</sup>k d j d sm<sup>ı</sup>aplj  
l eg<sup>ı</sup>seaoxh<sup>ı</sup>r d h<sup>ı</sup>t , %

- fo/ k<sup>ı</sup> dkdhdk Z<sup>ı</sup>sh
- j<sup>ı</sup> k<sup>ı</sup>sd dk Z<sup>ı</sup>ydkdhdk Z<sup>ı</sup>sh
- u<sup>ı</sup>Sj' k<sup>ı</sup>ghdhdk Z<sup>ı</sup>sh
- Ük i k<sup>ı</sup>ydkdhdk Z<sup>ı</sup>sh

I anh y<sup>ı</sup>krakdh l b<sup>ı</sup>k ; %132

v è k &6

## y k d r k a l d v f/ d k j

i f j p;

y k d r k a l d v f/ d k j g s; g l k s i h  
Q f D d s v f/ d k j k a l d s e l e e l s l E b g s i k h g S t l s f d u k x f j d k a l d s  
e r n k u d k v f/ d k j f o p k v f H Q f D d s v f/ d k j l p u k i k u s d k v f a l d k j A  
b f y, Q f D d s v f/ d k j u f l i Q y k d r k a l d h L R k u k d h v f u o k Z v o Z k Z  
g S o j u y k d r k a l d j k u f r d h l g x l e h g S t l d h n i f L R k y k d r k a l d  
' k k u d s o k r f o d l o: i d k s f u j l d j i d V d j u s e a g k h g S

v f/ d k j k a l d k e g R

v f/ d k j k a l d k e g R t k u s d s f y, v è k d h' k q v k o l s h ? k u v k a  
l s d j r s g a t l e a Q f D d s v f/ d k j k a l d k g u u g l s k g S b u l s m i t h r d y h i Q  
, o a k k n h l o h k o % g e l j s e u e f l r " d d l s; g v g l k d j k k g S f d  
v f/ d k j k a l d s f c u t h o u d l s k g l s k g S; g g e a; g H h t k u s d s f y,  
n o l k k g S f d o k r o e a v f/ d k j k a l d k e r y c D k g l s k g S g e a b u d h  
t : j r D k e g S b u d l s l f o/ k u e a n t Z d j u s d h t : j r D k e i M R g S b  
f n' l k e a i g y k d n e n B u s o k y k n s k d l S l k R k g e l j s l f o/ k u e a l R k u  
i k u s d s f y, v f/ d k j k a l d k s f d r u k l a k k d j u k i M k v k t k h d s c k n H j r d s  
l f o/ k u e a u k x f j d k a l d k s d l S d l S l s v f/ d k j f n, x; s g S g e b c k i j  
H h x l S d j k a l d v l e v k e h b u v f/ d k j k a l d k s d l S g k l y d j l d r k g S

v xj bu v f/ d ljkad lsd klszNur kgS lsmh d h j { lk d lks dj skv lS bud ls y lkvad lks dj skA

v lk[ lkj eage ; g nksfd y lkrak eavf/ d ljkadht : jr D lk  
glsh gS y lkrak d lscuk sj[ kuseh y lkrak d lspky kuseh c< kusea  
v f/ d ljkad hd lsh fd kg lshgS v lk f; kd sv f/ d lkrnksky lkrak fd  
d gy kuseaxoZegl w djrsgA D k y lkrak dsfod lk v lS folr lk us  
v f/ d ljkad k Hhfolr lk fd; kg lsk y d so" lk eage lk ns lk f; kd sv U  
nska; k l abD j KVI lk usd dsfy, D kfd; kg lsk

6-1 v f/ d ljkad sfcukt hou

ge v lk fnu , lk h[ lcj a < f s j gr sgf uefunlk QfDR i fy l xMla  
clgqfy; lk v lS l lk lkj; kd sv Rlplj d sf lk lkj glssgA lssd f; lk  
[ lcj aglshgat ui j ed nekpy kuseadr uso" lk x t lk sgf ad fcukv lk lk  
fl 1/4 gq mud st hou dk v f/ d lkrak fd lk t y lseach lk t lk gat y lse  
d f; lk cPolj v lS l lk v ekoh Ooglk glskgA lk xy i j d ht y  
ead f; lk h v lk lk i lk Arhx; h lk Av e f d hi lk usd j lk eay lk rak d  
cgky h dsule i j v usd v Rlplj fd, A 11 fl r Ej 2001 dsckn  
v lk d ok d sfj lk dsule i j v e f d k funlk lk d lk fu lk uk culk j gA  
E lelkj easlkd hl jd lk usv lk d lk u&phd lso" lk d mud sgh ? lk ea  
ut j cl lk j[ lk Alj lk e lk; lk y lfo; ke lk Hr ear lk fo' o d sd b zh lk ea  
t lk u j lk dsule i j v le y lsk d lk lk k d "V > y usi M

, lk h[ lcj lk d lki < ej ; kt lkd j v lk d seu eaD kck v lk hgS  
fu f pr r lS i j ge , lk ? lk v lk d lskuglksn sk plosv lS, lk QoL lk  
plosf t l eaj fd l hd lsd lk l lk e ck lk d h xlj lk g lk ft l eal lk  
dsfy, l Eekj i f "Bk v lS l elu vol j gA

nwjs k<sup>l</sup>ksæu<sup>q</sup> v P<sup>N</sup>kt hou t hukplgrkg<sup>A</sup>d d sfy , nh sd<sup>N</sup>  
fo' k<sup>l</sup>k<sup>l</sup> fp/ kv<sup>l</sup>sd ht : jr g<sup>l</sup>shg<sup>S</sup>fD bu l fp/ kv<sup>l</sup>sd k<sup>l</sup>sl ; knlosd s  
: i ej[ k<sup>l</sup>kg<sup>S</sup>pfd l ekt d sl H<sup>h</sup>hy<sup>l</sup>sd ls; sl fp/ k<sup>l</sup>plfg, b fy,  
; snlosr k<sup>l</sup>fd<sup>Z</sup> , oafosd i w<sup>z</sup>g<sup>l</sup>ssplfg, Abu nk<sup>l</sup>sd ls c i j l elu : i  
l sy<sup>l</sup>kvfd ; kt k<sup>l</sup>sk<sup>l</sup>g<sup>l</sup>skplfg, Ar H<sup>h</sup>nh s<sup>l</sup> lekt d L<sup>o</sup>l<sup>l</sup>fr feyrhg<sup>A</sup>  
l ekt fl i Q, b<sup>l</sup>gh ek<sup>l</sup>sd ls L<sup>o</sup>l<sup>l</sup>j<sup>l</sup>r k g<sup>l</sup>st ls v lo' ; d g<sup>l</sup>Sv<sup>l</sup>ft l ea  
l lo<sup>l</sup>fd d Y, k<sup>l</sup>kd h<sup>l</sup>houl&fufgr g<sup>l</sup>shg<sup>S</sup>t c bu nk<sup>l</sup>sd ks<sup>l</sup>kt; H<sup>h</sup>helu  
y<sup>l</sup>skg<sup>S</sup>i usd k<sup>l</sup>wd s<sup>l</sup>jk<sup>l</sup>nt sy<sup>l</sup>kv<sup>l</sup>j nskg<sup>S</sup>rc b svf/ d<sup>l</sup>jk<sup>l</sup> d grsg<sup>A</sup>

b rjg vf/ d<sup>l</sup>jk<sup>l</sup> y<sup>l</sup>ksd s<sup>l</sup>osr k<sup>l</sup>fd<sup>Z</sup> nk<sup>l</sup>sg<sup>S</sup>t l sl ekt l sl<sup>l</sup>ol<sup>l</sup>fr  
, oav nky<sup>l</sup>ks<sup>l</sup>jk<sup>l</sup>ek<sup>l</sup>Urkfeyrhg<sup>A</sup>

### [ k<sup>l</sup> q<sup>l</sup> d<sup>l</sup> j<sup>l</sup> av<sup>l</sup> k<sup>l</sup> [ k<sup>l</sup> l<sup>l</sup> k<sup>l</sup> ]

- vf/ d<sup>l</sup>jk<sup>l</sup>sd sfcukt hou d<sup>l</sup>skg<sup>l</sup>skg<sup>S</sup>d d sfy , v<sup>l</sup>  
Lo; a<sup>l</sup>hv [ k<sup>l</sup>jk<sup>l</sup>ai f<sup>l</sup>dk<sup>l</sup>kv<sup>l</sup> s<sup>l</sup> b<sup>l</sup>h? k<sup>l</sup>kv<sup>l</sup>sd ht k<sup>l</sup>l<sup>l</sup>h  
bd V<sup>l</sup>hdj l drsgat ls
- i fyl f<sup>l</sup>g<sup>l</sup>kr ead<sup>l</sup>sl; k<sup>l</sup>sd sl k<sup>l</sup>kn<sup>l</sup>q<sup>l</sup>g<sup>l</sup> d<sup>l</sup>h[ k<sup>l</sup>ja
- l k<sup>l</sup>zf<sup>l</sup>; d m<sup>l</sup>seav Y l<sup>l</sup> a; d<sup>l</sup>ks<sup>l</sup> j v R<sup>l</sup>pl<sup>l</sup> d<sup>l</sup>h[ k<sup>l</sup>ja
- efg<sup>l</sup>y<sup>l</sup>ksd sl k<sup>l</sup>ks<sup>l</sup>jk<sup>l</sup>hdjusokys<sup>l</sup>og<sup>l</sup> d<sup>l</sup>h[ k<sup>l</sup>ja

6-2 y<sup>l</sup>ksd r<sup>l</sup>ksav f/ d<sup>l</sup>jk<sup>l</sup>sd ht : jr

b v<sup>l</sup> k<sup>l</sup> dh' k<sup>l</sup>qv k<sup>l</sup> eagh geusn<sup>l</sup>lk<sup>l</sup>g<sup>S</sup>d y<sup>l</sup>ksd r<sup>l</sup>ksav le  
t urkdh<sup>l</sup> lk<sup>l</sup>ksd k<sup>l</sup>shg<sup>S</sup>d l k<sup>l</sup>shd s<sup>l</sup>h<sup>l</sup>nsr j<sup>l</sup>sd sg<sup>S</sup> gy<sup>l</sup>  
uk<sup>l</sup>fd j<sup>l</sup>sej k<sup>l</sup>dsi Q y<sup>l</sup>ksd l jdl<sup>l</sup> py<sup>l</sup>ksav k<sup>l</sup>sh<sup>l</sup> y<sup>l</sup>ay<sup>l</sup> fd u t c  
y<sup>l</sup>ksd k<sup>l</sup>ksd k<sup>l</sup>sh<sup>l</sup> y<sup>l</sup>shg<sup>S</sup>hd rjg d<sup>l</sup>ky<sup>l</sup>ksd v Oog<sup>l</sup>fd , oa  
v<sup>l</sup> E<sup>l</sup>b g<sup>l</sup>st k<sup>l</sup>kg<sup>S</sup>d fy , , b<sup>l</sup>QoL<sup>l</sup>kd ht k<sup>l</sup>hg<sup>S</sup>t l eau<sup>l</sup>xf<sup>l</sup>d k<sup>l</sup>jk<sup>l</sup>

y<sup>l</sup>ksd r<sup>l</sup>ksd vf/ d<sup>l</sup>jk<sup>l</sup> % 135

pqsgg dN i fzuf/ mudhrji Q s'kk u pyk] i SyayAge fi Ny a  
vè k esi <+pd sgfd lu i fzuf/ ; kad kspqsd hfof/ dksqlo dgrs  
gav lS bu i fzuf/ ; kad kspqsd sfy, ukxfjd kad lsft l vf/ dj d h  
t : jr gkshgSnh ser kf/ dj dgrs fd i zkj i fzuf/ ; Red i tklakd  
'kk u QoLFkd hLfkukdhi ghy' kZ/f d k jk d helsnkhgAy kdrak  
eajj ukxfjd dksq/ nsj i fzuf/ pqusd kv lSpqlo yMij i fzuf/  
cuusdkvf/ dj gksgA

; g i fzuf/ ; Red 'kk u i zkyhy ksd hbPNv kav lSv lo' ; drkv ka  
dksl ghv lS okr fod : i easyxkj vfhOD djkjgsd dsfy,  
vlo' ; d gSfd I jdk d kxBu fu; fer v lujky ij fu'i {ky kdrakd  
pqoksd s'kjkgkA d sfy, t : jhgSd y ksd ksv i usfopljkad lsOD  
djusd k jk usd i kZcukusdkj k usd xfr fof/ ; kad hv k khgkA

I gh<> I spqhgbo jdjk fujdk u glst k] mudk y kdrakd  
Lo: i cukjgad dsfy, bda i usd le eadN I hekv ksd kè ku j[ kuk  
i MIR gA jdjk dks' kD; k OfD dsvf/ dj bu I hek jSkkv ksd k  
fu lZk dj I jdk dksv i usy kdrakd Lo: i dksuk j[ kuseaem  
djrhgSj jdjk I ghl sd le dj jghgSnh dsfy, t : jhgSd n d k  
I rr~ew kdu gk; g rHhl Ebb gS c OfD dksck usdhv k khgkA  
I jdk d sd le ksd ht ksd jkhd kvf/ dj gkA jdjk dhv k y ksd k  
vf/ dj gkA

y kdrakd hd k Z/f , bghgkshgkst I easgqfA; d gesk ket crw  
flRfr eagkssgAv r% y kdrakd easgqfA; d ksd heuelkuhd hl Ebboukgesk  
cjdk jgrhgSv f/ dj cgqfA; d ksd sneu I sv YI ja; d ksd hj{ kkd h  
xkjah yssgA; sld ck d h QoLFk djrsgSfd cgqfA; d fdI h  
y kdrakd QoLFk easuekuhu djA

v f/ d l̄k̄ad l̄sl̄ fo/ ku esfy[ kusd hD kt : jr gS

dbZl̄j̄ pohgbZ jd̄l̄ Hhv i usukfjd̄d̄svf/ d̄l̄ d̄hj{lkugh  
djrhgS kbd̄ l̄shhc<elj og Lo; aukfjd̄d̄svf/ d̄l̄ i j geykdjrhd̄  
gAld̄ fy, d̄l̄ v f/ d̄l̄k̄ad l̄sl̄ jd̄l̄ l̄shmpknt kZn, t̄ kusd ht : jr  
glsh gSrfd̄ l̄jd̄l̄ Hh mud k mYau ughadj̄ l̄d̄s v f/ d̄l̄k̄ad l̄s  
y ksd̄j̄k̄t k l̄ d̄Ald̄ fy, y l̄drk̄d̄ ' k̄ u OoLk̄ eaukfjd̄d̄s  
v f/ d̄l̄ d̄ksfy[ kusd ht : jr glshgS

v l̄b̄ vc ge n̄slefd̄ fo' o dscgq l̄ksnksl̄ fo/ ku ea  
v f/ d̄l̄k̄ad ht l̄sl̄ phcuhn̄t̄ usv i uh; k̄kdgk̄l̄ s' kq d̄hA  
fo' o d sl̄ l̄HZe a

fo' o d si fji & eskyd v f/ d̄l̄k̄ad k l̄oZle i zks 1789 ea  
i d̄h hOfl̄ d sl̄ e; fd; kx; kAI d̄hj K̄h l̄ Hkusekuo v f/ d̄l̄k̄a  
d h? k̄k̄k̄djrsgq l̄ fo/ ku esukfjd̄d̄s d̄l̄ ey v f/ d̄l̄k̄ad l̄s k̄key  
fd; kAekuo v f/ d̄l̄k̄ad h? k̄k̄k̄ usfo' o dscgq l̄ksl̄ fo/ kusd l̄s  
i Hfor fd; kAI aqRjKT; v efd̄k usl̄ fo/ ku y k̄wgl̄asdsnko' kZd̄s  
v l̄d̄j̄ nl̄ l̄ksusd s} k̄key v f/ d̄l̄k̄ad k l̄ fo/ ku d kv̄a cuk kAPI.  
also refer to un declaration of Universal Human Rights in 1948 v l̄  
yxHk̄ l̄ Hhnsksl̄ fo/ ku esukfjd̄d̄sey v f/ d̄l̄k̄ad kmYjskfd; k  
x; k gS gk̄rd̄ fd : l̄ v l̄S phu t l̄ssl̄ okZ d̄l̄kokh l̄ fo/ ku eaHh  
ukfjd̄d̄sey v f/ d̄l̄k̄ad kmYjskfd; kx; kgS

H̄ir d sl̄ l̄HZe a

H̄ir eal cl si gysckyxak̄j fryd usekyd v f/ d̄l̄k̄ad k  
l̄ oky mB̄k̄ kAlok̄ hunk v kksu d snksu v usl̄ cl̄ d̄k̄ usekyd  
v f/ d̄l̄k̄ad heka d̄hA1918 d scEbzv f/ osku 1933 d sdj lphv f/ osku  
eaus: l̄ fefr us1928 eaf Rkl̄ i l̄fefr us1945 eskyd v f/ d̄l̄k̄ad k

y l̄drk̄d̄ v f/ d̄l̄ % 137

eleykt ~~ls~~ ' ~~ls~~ I sn~~ls~~ kysd u ~~H~~ir h ~~ls~~ kysd v/f/ d~~lj~~ ughfn, x, A  
vr%; g ~~L~~ok~~ls~~ fd ~~L~~or~~ls~~ d~~s~~cln I ~~fo~~/ ku f~~ue~~l~~ls~~ d~~s~~n~~ls~~u  
I ~~fo~~/ ku d~~s~~v/f/ d~~lj~~kd~~ls~~ kl el~~os~~kd~~ls~~ j~~us~~v ~~S~~nt~~ls~~ j~~fc~~k dj~~us~~j I cdhjk  
, d ~~F~~Al ~~fo~~/ ku d~~s~~ew <~~p~~sd sm~~ls~~ v/f/ d~~lj~~kd~~ls~~ p~~hc~~ ¼ fd ; kx; kft l~~da~~  
I j~~lk~~ns~~ls~~ ~~F~~hv ~~S~~nt~~ls~~ j~~es~~d v/f/ d~~lj~~kd~~ls~~ h~~l~~ ~~lk~~nhx; hA

~~H~~ir h I ~~fo~~/ ku d~~hi~~ t~~r~~loukl ~~H~~huk~~ls~~fj d~~ls~~kd~~ls~~ ekur~~ls~~ ~~L~~or~~ls~~& oa  
U~~ls~~ fny~~ls~~usd~~ls~~ko~~ls~~nk~~ls~~djrkg~~ls~~ ~~F~~ek~~ls~~ v/f/ d~~lj~~ b~~dg~~haok n~~ls~~ksi j~~lk~~  
dj~~us~~dk i z~~lk~~ g~~A~~

~~els~~ v/f/ d~~lj~~ v R~~ls~~ eg~~ls~~R~~ls~~ w~~z~~smud~~ls~~ h~~l~~ j~~lk~~dsfy , fo' ~~lk~~  
i ~~lo~~/ ku cu~~ls~~ x, Aostruseg~~ls~~R~~ls~~ w~~z~~sd I ~~fo~~/ ku Lo; a g I f~~if~~ pr d~~jr~~k  
g~~ls~~d I jd~~lj~~ ~~H~~h~~mu~~d k~~m~~y~~z~~au u dj I d~~A~~

~~H~~ir h I ~~fo~~/ ku es~~ls~~v/f/ d~~lj~~

~~els~~ v/f/ d~~lj~~kd~~ls~~ sr~~ls~~KR; ~~els~~ v/f/ d~~lj~~ geljsv U v/f/ d~~lj~~ka  
I s~~h~~lu g~~ls~~ g~~ls~~ k~~lj~~. kd~~ku~~h~~ls~~v/f/ d~~lj~~kd~~ls~~ j~~lk~~ns~~ls~~sd sv ~~S~~y~~kw~~vd~~ls~~ j~~us~~  
dsfy , I k~~lj~~. kd~~ku~~h~~ls~~kd~~ls~~ kl g~~lk~~fy ; kt~~lk~~kg~~ls~~Soghaek~~ls~~ v/f/ d~~lj~~kd~~ls~~h  
x~~lk~~ah, oamud~~ls~~ h~~l~~ j~~lk~~Lo; a ~~fo~~/ ku d~~jr~~kg~~ls~~ le~~lk~~ v/f/ d~~lj~~kd~~ls~~ lan  
d~~ku~~wc~~ls~~uldj i fjo~~fr~~Z dj I dr~~hg~~~~ls~~ y~~ls~~du ~~els~~ v/f/ d~~lj~~kd~~ls~~ fjo~~fr~~Z ds  
fy , I ~~fo~~/ ku es~~ls~~ t~~lk~~su djuki M~~lk~~g~~ls~~d d~~sv~~y~~lk~~kl jd~~lj~~ d~~kd~~ks~~ls~~h  
v~~z~~ ~~els~~ v/f/ d~~lj~~kd~~ls~~sfo: ¼ d~~k~~Zughadj I dr~~lk~~A

geljsv ~~lk~~ i ~~lk~~ cgq I ~~lk~~hcksg~~ls~~shjgrhg~~ls~~ lsgea; g I ~~lk~~usi j  
foo' kdj nshg~~ls~~ fd el~~o~~ I el~~o~~ es~~ls~~ sfl~~fr~~; k~~mf~~fl~~fr~~ j~~us~~; ~~lk~~ g~~ls~~ k  
ughA

- , d [ks eæfgýk, oai q"kn̥sl̥d̥l̥e djrsjgsg̥ fnu d̥h̥l̥ el̥fl̥r̥ dscl̥n̥ i q"kd̥ks̥i pl̥ : i ; sfn̥, t̥ks̥g̥at̥ cfd̥ m̥h̥d̥l̥ dsfy̥, efgýk d̥ks̥i R̥þ̥ : i ; sfn̥, t̥ks̥g̥at̥
- fd̥l̥ h̥l̥ loZ̥fud̥ LFy̥ eanfyr̥ k̥d̥ls̥; k̥ fd̥l̥ h̥/ eZ̥lo' k̥k̥d̥sy̥ k̥d̥si̥ ð̥sk̥d̥h̥ euIghg̥ks̥h̥g̥
- fd̥l̥ k̥fo̥l̥ ky̥; eafd̥l̥ k̥t̥ k̥fr̥ ; k̥ o. k̥z̥ fo' k̥k̥d̥s̥N̥k̥d̥sc̥B̥us̥ ki̥kuhi̥husd̥h̥ v̥yx̥ QoLFk̥g̥ks̥h̥g̥

; sl̥ H̥h̥H̥s̥H̥o d̥s̥li̥ "Vm̥n̥l̥g̥. k̥g̥Ḁ, d̥ esfy̥ḁr̥R̥kv̥l̥j̥ est̥ k̥fr̥ d̥sv̥k̥l̥ i̥j̥ H̥s̥H̥o fd̥; k̥x̥; k̥g̥ḀD̥ kv̥k̥d̥h̥jk̥ eḁks̥H̥s̥H̥o n̥f̥p̥r̥ g̥S̥

I̥er̥k̥d̥k̥v̥f̥/ d̥kj̥ b̥ hr̥j̥g̥ d̥s̥H̥s̥H̥o d̥ks̥feV̥usd̥ki̥z̥k̥ d̥jr̥k̥ g̥Ḁ; g̥l̥ loZ̥fud̥ LFy̥k̥ & t̥ks̥n̥d̥k̥u̥g̥y̥] euI̥s̥auxg̥l̥ d̥q̥kj̥L̥uk̥u̥?k̥v̥ v̥l̥s̥ i̥t̥w̥LFy̥k̥eas̥ek̥ur̥k̥d̥s̥v̥k̥l̥ i̥j̥ i̥ ð̥sk̥n̥s̥k̥g̥at̥ k̥fr̥ u̥ly̥] j̥x̥] fy̥x̥] / eZ̥; kt̥l̥e̥ LFy̥k̥d̥s̥v̥k̥l̥ i̥j̥ i̥ ð̥sk̥e̥ad̥k̥s̥H̥s̥H̥o u̥ghḁd̥j̥ l̥dr̥k̥Ḁ m̥n̥; D̥ v̥k̥l̥k̥s̥i̥j̥ y̥k̥l̥ I̥ok̥k̥e̥as̥H̥d̥k̥s̥H̥s̥H̥o u̥ghḁg̥s̥ dr̥k̥Ḁ I̥jd̥kj̥ eafd̥l̥h̥i̥n̥i̥j̥ fu̥; f̥D̥R̥; k̥j̥k̥s̥x̥k̥ d̥seley̥æal̥ H̥h̥u̥k̥f̥j̥d̥k̥s̥ fy̥, vol̥j̥ d̥hl̥ek̥ur̥k̥g̥Ḁ

b̥ hv̥f̥/ d̥kj̥ d̥sv̥l̥dx̥R̥; g̥QoLFk̥d̥hx̥; hg̥S̥d̥ d̥s̥ey̥ mu̥y̥ks̥lḁ d̥ks̥N̥s̥l̥j̥ ft̥l̥d̥s̥sk̥; kf̥k̥k̥{ks̥e̥as̥k̥o̥w̥z̥m̥y̥f̥C̥ i̥H̥ d̥hg̥S̥k̥T̥ fd̥l̥h̥Q̥f̥D̥ d̥ks̥k̥z̥m̥k̥/ i̥z̥k̥ u̥ghḁd̥j̥z̥k̥Ḁ

i̥q̥%̥ f̥o̥/ k̥u̥d̥s̥}j̥k̥l̥left̥d̥ Qog̥kj̥eav̥Li̥'; r̥k̥d̥ks̥fuol̥f̥r̥ fd̥; k̥x̥; kr̥R̥kv̥Li̥'; r̥k̥i̥j̥ v̥k̥k̥j̥r̥ Qog̥kj̥d̥ks̥n̥u̥h̥ vi̥jk̥ ?k̥ fd̥; k̥x̥; k̥Ḁ

b i djk l erkdkvf/ djk Hkr dks d l Ppsy kdrakds i ea  
Ldk r djusdkizk djrkgsd dsvubjk l HhQfD dkuwds e{k  
l elu gafdl hHhQfD dknt kzi n plgst kshgks c ij dkwl elu  
: i l sykxvgjksk gsd sghfov/ dk' k u Hhdgrsgs

Dkv k usf fo/ ku dhi tzkouki <hgSv k i kxsf i tzkoukeas  
l elur kdscljseanscck kdmYskgSi f "Bkdh l elur kv l Svol j  
dhl elur kAvol j dhl elur kdkv RzgS elt dsl Hhoxk l sl elu  
vol j feyAy fo/ t c l elt eav usf l lekt d fo"lerk; Qkr ghrks  
l elu vol j dk Dkeryc gks drk gsd fo/ ku li "V djrkgsd  
l jdjk cPols efgyk l k l lekt d o 'k f d : i l sfi NMoxxdh  
cgrjhd sfy, fo' k; ksujo fu. k ykvdj l drhga Nysve k  
eageusi <kgsd Hkr l jdjk usulsfj; kseav ubfor t kfr] vubfor  
t ut kfr v l Sfi NMa t kfr; kedsfy, v k{kk dhQoLk dhgSv usf  
l jdjk aofHl ; ksujo kadsrgr dN u sfj; ksealHxjtc; k' kifid  
: i l sfody k yk k l k fedrknshgav k l k p l drsgad v k{kk  
dhb rjg dhQoLk l elur kdsvf/ djk dsf k yk Qgaij vly ea  
, ksujo gsd bZjk vol j dhl elur kfpr djusdsfy, dN yksa  
dksfo' k k vol j nskt : jhgksk gav k{kk; ghdjrkgsd ck dks  
l k Qdjusdsfy, l fo/ ku li "V: i l sdgrkfd b rjg dkv k{kk  
l elur kdsvf/ djk dkmYau ughags

dgk i gp \$ D k l e>

fdl h l kofzfud Lky dk eqkuk dht , A D k ogk o/ks  
fod yk kedsfy, vyx l sfo' k QoLk gS D k; g QoLk  
l elur kdsvf/ djk dkmYau gS mkgj. kdsfy, jyosds  
fvdV v k{kkdkmY ij 60 l k y dhnezl svf/ d yksa  
fy, vyx QoLk gshgS

ykdrkfd vf/ djk %140

Lorākk dk v/f/ dīj (v uN 19&22)

Dkv k , bshfLfr dhdYukdj l drsgat c v kdksvi uh  
bPNkubj d kZd le djusdhv k kh u gaf pr rjsij v k , bsh  
fLfr eajguk i l a ughadjs fd l h Hhy kdrakd l ek dh i gyh  
t : jr v k khgkshgSy fd u v k khdkeryc ; g ughaglskgSd ge  
vi ueueluhdjAv xj , bkgkr lscgq l jksy v k khdsvkul l s  
ofpr glist k xAvr %Lorākk oSh Nw gSt l eaQfD fd l hv l dh  
Lorākk l lekt d , oadkuhQoLfkdkfcukB s i gpk vi uhv k kh  
dkvkul ysl dA

Hkrh l fo/ ku vi usukxfjd kdklfdruusrjg dh Lorākk dk  
v/f/ dīj nskgS, d , d djdsnS

Hkk k rRk fopkj v fHOfD dh Lorākk & v fHOfD dh  
v k kh eackdj] fy[ kdj] eqzj i dklu }jk; kdykdsfofHw : i ka  
eav i usfopljkd k QD djuk

'key gAbudsfukgeljsQfD R  
dkfodk ughagsl drkgA

i j v k b Lorākk dk  
nn; k fd l hd kfujkj] vi ekut ud  
'kG] >B&v fHk k yxus eB  
Uk ky; &dkvi ekudjuse fd l h  
QfD ; k l eak dsf[ ky k Q  
fgak&Hm kuse vijk dsfy,  
mJ r djus eB 'kyhurk , oa  
l koZfud&QoLfk dsfo: 1/4 , oa  
l jdj dsf[ ky k Qcxlor dsfy ,



Hkk knssgq usk

y kdrakd v/f/ dīj % 141

nd l kuseaugladj I drsgaA jdk b v k j i j Uk I ar i f cU yxk I drhgA krh I fo/ ku esik dhloraakd hQoLfkugrad hx; hgA 1978 ds44osl aSkud I aksu }jk; g QoLfkdhx; hgSd I lan ds fdI hl nu v Rokj kT; fo/ kueky dsfdI hdjk. kl nu dhdk Zghdh I Rphfji kZ d k d j u s d s l j. kfdI hQfD dso: ¼ fdI hi dk dhdk Zghugrad ht kl drhAfd lq d klu cjhHoukl sf; kx; kgS rksl Ecfir QfD dso: ¼ dkuhdk Zghdht kl drhgA

ukxfjd ksdksfdI heqnsi j t ek gk cBd djusi d k dju t glw fudkyusdkvf/ dk gAos; g l c fdI hl eL; kij ppkZdjus fopkjekvku i zu dju fdI hmmt; dsfy, t uer rSk djus; k fdI hpo d sf dI hmehmokj ; ki kZdsfy, oksekusdsfy, dj I drsgaij , khcBd skri wZ gish plfg, A b I s l kofud vQoLfk ; k l ek eav ' k uhai Suh plfg, A bu cBdka v kSxfrfo/ ; k eahHk y soky ka dks i usik gfk jk uhai[ k ukg plfg, A

ukxfjd ksdksfdI Bu cukus d h Hh Lorak gat Bsf dI h djk kusdset njvi usfgrka dhj{kd sfy, et njvi kckul drsgaA fdI h' lgj dsdN yk HApkj ; ki dkkd sf[ kyk Qvfhk lu pyk usd sfy, I kBu cukul drsgaA

fdI h Hhukxfjd ksdksfdI h HhfgU seat kujgus cl usd h Lorak gA



t glw dki ok

i lk̄ p̄qsd seley ææHh, lk̄ gh Lorâkki tr̄ ḡ

/ k̄ež Lorâk

v̄xj v̄k̄ b̄frgk̄ i <asrksnksfd n̄f; k̄dsvusl nk̄ksd  
' lk̄ dks l̄Sj̄ lk̄ k̄ksusv i us̄ i usnksdht urkdks/ eZdhLorâkkdk  
v̄f/ d̄k̄ ughfn; lk̄' lk̄ d̄k̄ sv̄yx / eZekusokysdks kr̄kselj Mykx; k̄  
; kfoo' kfd; kx; kfd os' lk̄ d̄k̄ lk̄kely / eZdkslohdj̄ dj̄ yAvr%  
yldrak̄ eav i uh bPNubqj̄ / eZi ky u dh Lorâkk d̄k̄sksk̄c̄; k̄h  
fl 1/4d̄ ds: i easlohdj̄ fd; lk̄

v̄k̄ v̄k̄ 3 es̄ <+pd̄sgsd H̄j̄ , d / eZuji sk̄j̄T; ḡSj̄T;  
dk̄vi ukdksZ eZuhgj̄ / eZDfD xr Lorâkkdholqcknhx; hḡ  
I fo/ ku dsvl̄xZ H̄j̄ eauksfjd̄k̄ksfdI hHh / eZdksxḡ. k̄djus  
n̄dki pl̄j̄ i l̄k̄ djusRk̄n̄dsfy, v̄U d̄k̄ Zdjusdkv̄f/ d̄k̄ fn; k̄  
x; kḡAfofH̄u / ekyfE; k̄dksv i us/ eZdki pl̄j̄& l̄k̄ dsfy, H̄kk  
ns̄j̄l H̄kdjuji b̄d̄s̄ d̄k̄ k̄djusl b̄k̄k̄ k̄dhdLk̄ukdjuRk̄f k̄kk  
I b̄k̄k̄ pykusdk H̄h v̄f/ d̄k̄ ḡsmqj̄. k̄dsfy, fl D̄k̄k̄dksndh  
/ k̄ež i jEjk̄dsvuqj̄ d̄k̄k̄ / j̄. k̄djusdkv̄f/ d̄k̄ i tr̄ ḡ / eZ  
I ECUh; ḡv̄f/ d̄k̄ i wZghgH̄j̄ eavusl / eZdsekusokysyks ḡ  
buea/ eZi pl̄j̄ ds<> I sv̄k̄l eaerH̄a ḡst kusdh I Ekkouk ḡ  
i QLo: i jk̄T; dks; ḡv̄f/ d̄k̄ fn; kx; kḡSd og I loZfud QoLk̄  
rRk̄l nk̄pl̄j̄ d̄k̄s̄ lu eaj[ lk̄ / k̄ež Lorâkkdsv̄f/ d̄k̄ d̄ksf; fer  
rRk̄fu; fak̄ dj̄ I drkḡAv̄xj fdI h/ eZdsvuqf; ; k̄ds/ eZ pl̄j̄ ds  
<> I sj̄k̄T; dsvl̄j̄ veu p̄s̄ ea[ kyy i gp̄ I drh ḡSv Rok d̄k̄Z  
v̄uſd d̄k̄ Zḡksk̄ḡSj̄k̄T; n̄sfu; fak̄ rRk̄Lk̄fxr dj̄ I drkḡS

/ eZ pl̄j̄ & / eZdsvuqf; ; k̄dksLdy] d̄k̄W] i KB k̄kykrRk̄  
enjI k[ lk̄usdhLorâkkSnlwjhf k̄kkl b̄k̄k̄ k̄dhrjg b̄dahHj̄k̄T;

yldrak̄ v̄f/ d̄k̄ % 143

} jk v kRz I gkr kfey shAfd lqj kT; } jk l pkyr rRkf; fer f kkk  
I bRkv leas/ eZ Eahf kkk ugrahrt kxhv lSu foHlu / eloyfE; la  
} jk Lkki r f kkk l bRkv leasfd l hf kRz dksn d h bPNk d sfo: 1/4  
fd l h/ eZd lsekusd sfy, clE fd; kt kxkA

/ kez I bRkv led lsl Eflkj[ lusdk Hhv f/ djk gSd lqph dh  
I Eflkj dksHhj kT; oSsghf; fer v lSu; fak dj I drkgSf I rjg  
vU I kjk. ukxfjd led hI Efr dksf; fer rRkf; fak fd; kt kkga  
jT; fd l hfo' ksk/ eZdsi pljk dsfy, rRkf d l hfo' ksk/ eZdh  
I gkr kdsfy, jk d kki su rksfd l hrjg dhv kRz I gkr kns drk  
gSv lSu og ukxfjd led smD i zksusd sfy, fd l hrjg dkdj ol y  
dj I drkgA

[ kq dj ] [ kq I hI ka

1- vi usxlp 'lgj eagksky hv kRz xfr fof/ ; k  
rRkf of Hlu / eloyfE; kjkpyk t kjsf kkk l bRkv ka  
dhl phcukA

2- oSh? kRkv led hv [ kjkdr just ekdj aft I ea  
v kRz Lorakki j v kRk fd; kx; kgs v lSu d sfo: 1/4  
v kjk mRk hx; hgksr Rkeq nek gk gkA

I kjkfr d rRk' ksk. kd v f/ djk

fofo/ rkeas drkgeljsnskd sj kjk pfj kdh i zjkfo' ksk gkA  
Hiro' kjkfr & kjk d syk jgr sga Rk mud hv i uh Hkkf yfi rRk  
I kjkfr gk fo/ ku d hbu / jk v led selE e l shk esigusky sgj i djk

y kjkfr d v f/ djk %144

d sy kled lsv i uhv i uhfyfi ] Hkk r Rkl bfr dhj{kdjusdkvf/  
djk fn; kx; kgSd dsfy, ntgaldy] i Bkyk] dly] I xgy;  
[ kysr Rkl pkfyr djusdkvf/ djk gS

fofHui / elj v k kfr oxf r Rkv YI j; d led lsv i uh Hkk  
fyfi r Rkl bfr dhj{kdjusdkvf/ djk fn; kx; kgSd hHhl jdjh  
; kl jdjhv uku i kusokys' ksd I bku eafdl hukfjd dks/ eZ; k  
Hkkds v k j i j ueldu yssl sugajk kt kl drkA

I Hhv YI j; d led lsv i uhi l a dk' ksd I bku Lfkir djus  
v k Spyk usdkvf/ djk gS

t hou r Rk QfD xr Lorak dhl jlk

I fo/ ku d sv uqj fdI hHhQfD d lsd kw } jk Lfkir i fo/ k  
d sv/frfjD t hou ; kQfD xr Lorak dks v f/ djk l sofr ughfd ; kt k  
I drkgSd dkeryc ; g gSd t c rd v nkyr fdI hQfD d kseks  
dhl t kughal qkh mst hou l sofr ughfd ; kt kl drkAb dk; g  
Hheryc gSd d kuhv k j gkssij l jdjk ; ki fyl vf/ d jhfdI h  
ukfjd d lsfjYkj dj I drkgSv xj os skdjrs gkntdjad fu; el  
dki kyu djuki MkgS

fdI hQfD d lsfjYkj djrs e; nh dhfxj Ykjhd sljk. ksd h  
t kud jhnhgkshgSfcuk djk. kcrk fdI hd lsfjYkj ughfd ; kt k  
I drkgS

fdI hHhQfD d lsfjYkj gkssd sl e; I spksh ? ksd sv luj  
fud VlfknM d jhds l e(ki skdjukvlo' ; d gSfjYkj gq QfD  
d lsfjYkj djk i lk gSd og vi ubPNuqj fdI hodhy l sv i uh  
fxj Ykjhd sl ECU esijle' kZdj I d sr Rki Bhdjkl dA

Hér h I fo/ ku esfuðd ut jcluhdhQoLfkdhx; hgAjk; dhl jf[ks] I loZfud] 'kld] I ekt dsfy, vlo'; d I skv led lscuk] j[ kusHr dhl jf[ks] fonsk&eley kn dsv kjk i j fuðd ut jcluh dhQoLfkdjusokysd kwcuk t kl drsgs[ks] dkuas sv ldxz; fn I jdjk dksfdl hQfD i j I ag gsd og fudVHo"; eavijk dj I drkgSksl jdjk nh QfD dksvi jk djusl si gysghut jcluh dj I drhgA24 v Dvij v JS31 fnl Eej 2001 dksKvfr }jkt jhfd, x, v kdelok fojkhv è ktskesfuðd ut jcluhdhQoLfkdhx; hRkA bl vè ktsk dks26 elpZ2002 dksl lan dsnkstal nuladsl ab v/f osku eav kdelok fojkhv f/ fu; e dsv/ hu fuðd ut joluhdh QoLfkdhx; hRkAyfdu ; @10,0 dsust okyhl jdjk }jkt iks (POTA) dksfujlr dj fn; kx; kA

'kks kdsfo: ¼ v/f/ djk %d fn; ksl sHr eacxjhdi kks i þfyr RkAb fy, geljsl fo/ ku fuelzk lausl fo/ ku ea; g i b/ ku fd; krld det js oxZdk' kksku gla

I fo/ ku euq t kfr dsvos Qkj dkfu"ks djrkgs[ kks rjs i j , ks/ kksdhf ldk efgyk, oacPpsft udkv usf dklks[ kks fd; k t k k gApsuZeansnk h djk }jkt ckyd ckfydk ladsnsh nsrk ladskv fi Z dj fn; k t k k Rk vJSckn eapydj ; scfydk i vufd dk kksayxusd sfi Qclè glst khRkAb djk dksf v/f/ fu; e culdj I ekrt dj fn; kx; kA

geljk I fo/ ku fdI hfdLe dscsk ; kcyk~Je dkfu"ks Hh djrkgs[ kks i kkeast njks lsv i usHo"; dsfd, eor ; kcgq RkA I svukt oxSg dsfy, t cju dle djuki MkgA c ; ghdle et njw dks cju t hou Hj djuki MkgSksnhschaket njndgrsg

I fo/ lu cky et njhdkHhfut's djrkgAfdl hdj[ lkus k[ lkus ; kjgoss!Scrajxlg t lS[ kjud dle esd lS[ Hhplf o"kdse nez dscPpsl sdle ughadjkl drkgAld sv k j culdj cky et njhjksus dsfy, v usl dkawcuk x, galuesi zpkgs chMncukus i V[ lscukus nhkl ylkZcukus fi 24 v lSjxku t lSsd k Zscky et njhjksus dkwv lfnA

f Kkdkv f/ djk & 86okd aSkud I lksu 2002 ds}jkHir eaf kik dk vf/ djk elS d vf/ djk cuk k x; k gA b dh QoLfk I fo/ lu dshx rhu esdhx; hgSf l eauxfjd l sey v f/ djk gAvC 6 o"kd sysj 14 o"kd sv k qds HhHir h cPksd ksf Kkdkeky d vf/ djk i tr gA6 o"kd dscPksd ksf dky v lSf Kkdkhnfky djusdsfy, l jdjk }jkvlo'; d f KkdkhQoLfkdt k xhA; fn b vf/ djk dkmYau fd; kt lkgSksd sykvdjksdsfy, ; kpd knkj dht kl drhga

I aSkud nipljkadkv f/ djk

mQj fn, x, vf/ djk QFZgSv xj bdaekusokyk v lS ylkw djuskyku gA1 Ehb gSf d bZckj gejsvf/ djk adkmYau dksZ OfD ; kdklZ lfk; kfi QLo; a jdjk ghdj jghgkAv xj gelksfdl h Hhv f/ djk dkmYau giskgsksge v nkyr dst f, mhsjksd l drs ga

v xj eleykekyd vf/ djk adkgsksge l hsl okp Uky; ; kfdl hjkT dsmfp Uky; est kl drsgal okp Uky; ; kmfp Uky; kdkeky d vf/ djk ykvdjksd seleyaeafunZksd v knsk; k yfk(fjV t jhdjusdkvf/ djk gSf udko. kge b i djk dj l drs gS

cluhi R{kodj. kods} ljk Uk ly; xoskuuh<o I sfx Yr ljk fd,  
x, QfD dlsvi usl Eojk i oq djusd k v kosk nsl drk gov xj  
Uk ly; }jk no d hfxj Yr ljh v uopr r Fok xoskuuh e>hx; hr kosnos  
fgkdjusd k v kosk Honsl drho

i jekosk} ljk Uk ly; fdl hofD; kl bokkd lsvi usno dro  
dlsdjusd sfy, cle dj I drk gos I sdlkuuh: i I sdjusd sfy, og  
cle gonnogj. kodsfy, dlozdk[u] kosd kosfy d fdl het novd kofcuk  
djk. kovk nsk gos kono d kosu v Flok Hou d kov yosk gosket nows  
v kosu i j djk[u] kosd kosfy d dsfo: ¼ i jekoskt ljhfd; kt kl drk go

i fo"ks ds} ljk I oop ; k mop Uk ly; dh vojs I sfl h  
v/ holfk Uk ly; dl, bokd koZdjusd sokl usd sfy, foVt ljhfd; kt k  
I drk gos lsd kuuw dsfo: ¼ gos; kono d svf/ djk {kol sclgj go

moRok kods} ljk mop Uk ly; fuoEu Uk ly; I sfl h v foHoks  
I aofr I josfjd koMov i usi ko exokl drk go

v f/ djk & Ponk yosk} ljk Uk ly; fdl h, kosQfD dlsf I dh  
fu; foP ; kpolo d kou d sv uoqj ughaq kogj sonl jdjkhd koZdjusd s  
jk[u] I drk go

b rjg I sgeusnosk fd geljsnosk d h Uk i koydk uoxfj d kods  
vf/ djk d h jo{kodsfy, t : jhdne mokl drk go ; kopd kds  
ele e I sd koZHofD ; kofD I eg I jdjk dsfl hd kou; kole  
dsf[u] lyk Qol loozfud fgr kodhj{ kodsfy, I oop Uk ly; ; kofdl h  
mop Uk ly; eat kol drk go, boseley seat t dsule i koVd koMoj  
fy[ kovt hoz sele e I shotheley smolk, t kol drsogav xj Uk koh kols  
yxsfd I peq bo eley aoel loozfud fgr koai j poks i gop jghgSoksos  
eley sd kosfopjk dsfy, Lohdk[u] dj I drsog

v f/ d l̪ k̪ ad k c< n k n k j k

ni j d sv è k e a g e u s e w v f/ d l̪ k̪ ad h p p l̪ d h A y f d u g e a e w  
v f/ d l̪ k̪ ad s v y l o k v l̪ S H h c g q I l̪ s v f/ d l̪ k̪ , o a d k u w l̪ f o/ k u } l̪ k̪  
i l̪ r g l s s g p t k s l̪ k e f t d] j k̪ u f d i f f l R f r ; k e a f o d k̪ , o a c n y l o  
d j r s g f v f/ d l̪ k̪ ad k n k j k c< R k t k k g A y l̪ s d r f d & Q o L f k e a v f/ d l̪ k̪ a  
d h e k̪ r t h l s c< R g A S o k r o e a y l̪ s d r f d e w k a d s f o d k̪ l s  
l e k u k u j v f/ d l̪ k̪ ad k f o d k̪ g l s k g A n k y s k o k a e a d g l d r s g f d  
Q f D R d s c< R v f/ d l̪ k̪ b c k d h x o l g h n s s g d n h l e k̪ e a y l̪ s d r f d  
d h t M f d r u h e t c r v g l s j g h g A

e w v f/ d l̪ k̪ a e a l s c g q I l̪ s v f/ d l̪ k̪ f u d y s g p t l s s i k̪ d h  
L o r a k̪ d k v f/ d l̪ k̪ ] l p u k d k v f/ d l̪ k̪ v l̪ S f K k d k v f/ d l̪ k̪ e w  
v f/ d l̪ k̪ ad k g h f o l r l̪ j g A

I e; & e; i j v n k y r h i S y k a t u l a k u l̪ b a n } l̪ k̪ i k f r  
f o/ s d k a v k n u s H h v f/ d l̪ k̪ ad k n k j k c< k g A l̪ f o/ k u e a t h o u d k  
v f/ d l̪ k̪ f e y k g A v l̪ k k d k y e a H f d l h u k x f d d k s d v f/ d l̪ k̪ l s o f r  
u g h f d ; k t k l d r k g A b h r j g l s t h o u d s v f/ d l̪ k̪ d l s f o l r l̪ j n s s g q  
l o k p U k k y ; u s d e a H s u d s v f/ d l̪ k̪ d l s H h ' k f e y d j f y ; k A

d b Z c l̪ j u ; s l̪ f o/ k u k a d s f u e k k l s H h u ; s u ; s v f/ d l̪ k̪ l e u s v k s  
g a t S & m { k k v i l k e a u x f d k a v l S m u d s ? k l d h r y k k u g h y h t k  
l d h j m u d s i l k u u g h f d , t k l d r s m u d s i k v k n [ k s d j u g h a i < \$  
t k l d r A

v f/ d l̪ k̪ ad s m i j k o. k̪ d s i ' p k r - y l s d r f d v f/ d l̪ k̪ d s : i  
e a f u E u n s v f/ d l̪ k̪ a l s H h i f j f p r g l s k v l o' ; d g &

1- I Efr dkvf/ djk & Hr dsey fo/ ku esd vf/ djk dks  
eky d vf/ djk dhl phed kkey fd; kx; kRkai j lqd fo/ ku ds440a  
I aksu vf/ fu; e\_1978 esd seky d vf/ djk dhl phl svyx dj  
dkuhvf/ djk dknt kzl zu dj fn; kx; kgS

2- I pukdkvf/ djk mykdrakdhHoukvks svuqi Hr dh  
I lan-ds}jk fof/ fuelZkdj Hr d suxfjdksl puki Hr djusdk  
vf/ djk i zu fd; kgS

nf{k kv i nkdsf fo/ ku esfn, x, i zjkvf/ djk  
xfjekdkvf/ djk  
fut rkdkvf/ djk  
Je I EJhl epr Qogjk dkvf/ djk  
LoLki ; kjk.kv JSi ; kjk.kl jkkdkvf/ djk  
I epr vlok dkvf/ djk  
LoLF, I fo/ k] Hsu i kuhv JSi lekt d I jkdkvf/ djk  
cky vf/ djk  
cfu; kuhv JSmp f kkkdkvf/ djk  
I bdf] v kRk v JS Hk h l eok ldkvf/ djk  
I pukdkvf/ djk

y kdrakd vf/ djk %150

eksyd dÙØ

fo' o dscgq l j̄sn̄sket Esphu] t k̄ku] : l ] b̄yhvfn eavf/  
dk̄ksl k̄kelyd drØksl k̄hymȳskgsHirh l fo/ ku esHckn  
easfyd drØks(860sl ak̄su) dls' k̄fey fd; kx; k; Rk&

- l fo/ ku dki kyu v lSb dsv k̄l k̄l k̄l k̄l k̄l k̄l èot  
rRkjk̄v xku dkl lku
- Lorak̄ksf, fd, x, j̄kv l aksksRkgr djusok  
v k̄l k̄l Eku rRkiky u djuk
- H̄kr dh l Eksks , drk̄ v [ k̄l k̄l dk l eRks v lSj{lk  
djuk
- n̄skdhj{lk, oavlo'; drkds e; j̄kv l skdjuk
- / k̄eñ] H̄kk h̄ {lsh v Rokoxñ fH̄urkl smij m̄d  
H̄kr dsl H̄hyksseal elø; rRk adp H̄zR d hH̄ouk  
fodfl r djukrRkflksksxks dkv i eku djusokh  
i Ekv k̄d k̄Rkx djuk
- l adp l k̄d frd rRk l e½ foj k̄r dkl Eku djuk v lS  
b dlsfLk̄ j[ k̄k
- i ; k̄j . kv lSolu t hou dhj{lk djukrRkt ho t lksks  
i f̄ l gkuk l v j[ k̄k
- oksud n̄Vdksks elkuokn v lkskskrRk l qj d hH̄ouk  
dkfodk djuk
- l loñfud l Eflk dhj{lk djukrRk fga kdkRk djuk  
QfDxr rRk l k̄fñl xfr fof/ ; k̄dsi Rks {lksksRk

i ḫr djudk; R djukrkd jKVi zRksrRknifC; ka  
dsmp lrjksd hvjsfuj c<RjgA

- ekk fir k }jkcPksd sfy, f kks I EUhvol jksd h  
QoLrk

phu esekS d drØ  
jKVh v[ ktkcuk j[ kk  
nksd sl fo/ ku v[ Sdkuwdki kyu djuk  
jkt dhxksuhrkcu<sup>k</sup> j[ kk  
I loZfud I Efr dhj{kdjuk  
Jfed v udku cuk j[ kk  
I loZfud QoLrkcu<sup>k</sup> j[ kk  
I s d I skeal fEefyr gsk

©BSTBPC  
NOT TO BE PRINTED

### i žukoyh

1- fuEufyf[ k eal sdks esekS vf/ djk ughagS

(d) I ekurkdkvf/ djk ([ k fonskeas?qusdkvf/ djk (x)

/ kew Lorakdkvf/ djk

2- esekS d vf/ djk esekS ds: i esekS d k ZdjrkgA

(d) jKVfr ([ k i žkueah(x) I oks Ukk y; (?) I oks

Ukk y; rRknifC Ukk y;

yksd vf/ djk %152

3-fd l v f/ d k d k s e w v f/ d k k s d h J s k l s f u d k y f n; k x; k g

(d) I er kdkvf/ djk ([ ]) Lor a kdkvf/ djk (x) I Efr dk  
jk ([ ]) t hou dkvf/ djk

4 v k k d k y e a u k x f j d k e s k y d v f / d k

(d) L~~F~~fxr fd, t k~~s~~[k] l ektr fd, t k~~s~~[x] b d~~s~~k~~s~~  
eal f~~o~~/ ku el~~s~~ g~~S~~/ k~~f~~ fuj~~F~~ glst k~~s~~

5- b esl sdks l hLor ark Hjrh ulxfjd led lsughagS

(d) I jdk dhv kykoukdhlorak

([ B ] I ' k-k font is esHk y ssd h Lor ark

(x) I jdk cny usd sfy, v kdsu ' lg djusd hLor dk

(?) I fo/ ku d sd h~~th~~ ew~~s~~ k fo~~k~~ s di usd hLor~~a~~ k

6- Hr dkl fo/ku bueä sdks l kvf/ dk nskaS

(d) d<sup>k</sup>e dkv/f/ dk (f R fut rkdky/f/ dk

(x) viuhl hfr dhi{kdkyf/dk (?) i:k t hfdkdk

7- nksseal sdks / kfez Lorak dhl ghQk ; koA

(d) i Rsd QfD dksv i uhbPNubqk fdI hHh/ eZdksv i uki

i p̄k d̄jusd̄hlorakgs  
(5) 一 2016 年 7 月 1 日起施行的《民法典》第二百二十九条

([ ]) v x lat h ezo kka s j kka k z kka l un k py koz k h  
m sv k k rhgSd og fd l hv U / eZd sekusky ksd k m h es i o sk  
A

8-fuEfyf[ k esl suk~~x~~fj dlsk Lor~~ark~~ l E~~U~~hv f/ d~~k~~ dls~~g~~S

(d) gffk~~k~~ l fgr l H~~k~~djusdh Lor~~ark~~

([ ]) l jd~~k~~ dso: ¼ "M~~a~~ckdjusdh Lor~~ark~~

(x) H~~kk~~kr~~k~~foplj QD djusdh Lor~~ark~~

(?) foniske~~ausd~~h Lor~~ark~~

9-fuEfyf[ k esl si R~~s~~ dsc~~k~~seacr~~k~~ fd og l ghgS kxyr

(d) H~~k~~r eav f/ d~~k~~sdhj{lk~~U~~k i kfydkdjrhgS

([ ]) geasl i C~~v~~i usi j E~~j~~kr i sk~~k~~dlspausdkvf/ d~~k~~ gS

(x) geasl i C~~n~~hi~~sk~~esigusdkvf/ d~~k~~ gS l eageust le

fy; kg~~S~~

(?) foplj vfhQfD dhLor~~ark~~kd keryc fd l hhQfD dls d~~N~~ H~~h~~ck~~s~~ nssd sv f/ d~~k~~ l sgS

10-v i usj~~T~~ eaeukof/ d~~k~~ v k~~s~~ dls d i kfy[ l~~s~~ t l eaky  
eagh~~?N~~, d elkuof/ d~~k~~ dsm~~y~~~~au~~ dkeleykn~~b~~ A

11-fuEfyf[ k fLfr; kdksi <av~~U~~Si R~~s~~ fLfr dsc~~k~~seacr~~k~~ i  
fd m~~h~~ eadl ekyd vf/ d~~k~~ dkm~~m~~; k~~s~~; km~~y~~~~au~~ gksj gkgS~~U~~sd~~S~~

(d) l qmkn~~Y~~j eau~~S~~hdsfy, v losu nssx; hAogk~~m~~ d k  
v losu b fy, v Loh~~o~~r dj fn; kx; kD~~k~~ fd og , d efgykgs

([ ]) l jd~~k~~hufr; kdkhv~~k~~lukdjus~~k~~s, d i k~~d~~ i j i frca  
yxkfn; kx; kA

(x) m~~M~~ kdsy~~k~~ fcgk eav i uhH~~kk~~, od kdf r dsi p~~k~~ ds  
fy, l kdf rd l b~~k~~pyksg~~S~~

12- D kv k̄ ekursḡd uhsfy[ khfLRfr; k̄Lorāk dsvf/ d̄j  
i j i f̄cāk̄d hēk̄ djrhḡSvi usnūk̄ dsl eR̄z eard Z̄sA

(d) 'lḡj eanak̄sdsl e; yks gffk̄j̄ l̄ fgr t̄ ylw fudkyuk  
plgrsḡA

([ k̄ ješk̄, oal j̄sk̄ oſſbyld keat k̄uk plgrsḡt̄ l̄sl ſid n̄'V  
l̄sl j̄f̄k̄ ḡA

13- b̄ v̄k̄ eai <ſſofH̄l̄v̄l̄ v̄f/ d̄j̄k̄d l̄sv̄k̄l̄ est k̄usok̄k̄  
, d̄edM̄ky cuk̄jt̄ ſſv̄kust kusdhLorāk d̄k̄kv̄f/ d̄j̄ r̄k̄i ſſkpqus  
d̄hLorāk d̄k̄kv̄f/ d̄j̄ v̄k̄l̄ ea, d̄ nb̄j̄sl st̄ M̄ḡl̄dk̄, d̄ d̄j̄. k̄  
ḡſd̄ v̄kust kusdhLorāk d̄spyrſQfD̄ vi usxlp̄ ; k̄'lḡj̄ dsv̄aj̄  
ghugh̄n̄w̄j̄sxlp̄] n̄w̄j̄s̄lḡj̄ v̄l̄S̄n̄w̄j̄ſ̄T̄ rd̄ t̄l̄dj̄ d̄le dj̄ l̄drkḡA  
b̄ hi ſ̄l̄j̄ b̄ v̄f/ d̄j̄ d̄k̄n̄H̄l̄l̄ l̄st̄ M̄k̄t̄ k̄l̄ drkḡS̄ ſſfdl̄ h̄QfD̄  
}j̄kv̄i us̄eZ̄kv̄ubj̄ kd̄j̄usdhv̄k̄k̄hl̄ st̄ M̄ḡav̄k̄ b̄ edM̄ky  
d̄l̄scuk̄i v̄l̄S̄r̄l̄j̄ dſf̄l̄ ſſuſ̄l̄ ſſcrk̄j̄fd̄ d̄l̄S̄l̄ ſſv̄f/ d̄j̄ v̄k̄l̄ est M̄  
ḡḡj̄ r̄l̄j̄ dsl̄Ēk̄ Ēča crkuſkyk̄, d̄ m̄lk̄j̄. k̄H̄n̄A  
i fj̄; k̄s̄ukd̄k̄ ſ̄

v̄k̄ v̄i usLdyw̄ dſuſ̄l̄ ſſv̄l̄ ſſdsfy, , d̄ v̄[ k̄l̄j̄ r̄S̄j̄ d̄ja  
ft̄ l̄eaſuĒufyf̄l̄ k̄ p̄h̄ ſſk̄ ſſkey d̄j̄usdk̄i ſſk̄ d̄j̄A

(d) v̄f/ d̄j̄k̄d ſſm̄ȳau d̄hḡkȳ fi Qḡkȳ d̄h̄?uk̄j̄

([ k̄ el̄S̄d v̄f/ d̄j̄ l̄st̄ M̄uſ̄k̄kȳ; d̄si ſſysl̄ st̄ M̄el̄p̄kȳ

(x) fo' o dsv̄l̄ ſſk̄ ſſeak̄uſ̄k̄/ d̄j̄ ſſm̄ȳau l̄st̄ M̄el̄p̄kȳ